

# MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

16. Jahrgang / 16<sup>me</sup> Année NO. 2  $\simeq$  FEBRUAR / FÉVRIER  $\simeq$  1941 Zürich, 20. Februar 1941

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

|   | Seite - page |
|---|--------------|
| Quellennachweis — Indication des sources . . . . .                          | 3            |
| Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . . | 4—9          |
| Tabellen — Tableaux . . . . .   | 10—51        |
| Beilage: Mitteilungen Nr. 48 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.      |              |

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

|  | Tab.      |   | Tab.               |  | Tab.               |
|--|-----------|---|--------------------|--|--------------------|
| Abrechnungsverkehr:  |           | Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . . | 61                 | Kapitalmarkt . . . . .   | 9—12, 14—16, 19—24 |
| Umsätze der Abrechnungsstellen . . . . .                   | 27        | Devisenkurse, siehe Wechselkurse  |                    | Kleinhandel, Wertumsätze . . . . .                                 | 37                 |
| Wertschriftenclearing . . . . .                            | 16        | Diskontosätze:  |                    | Konkurse in der Schweiz . . . . .                                  | 34                 |
| Aktien:  |           | in der Schweiz . . . . .  | 3, 4               | Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index . . . . .  | 47                 |
| Emissionen . . . . .                                       | 20, 22    | offizielle Diskontosätze . . . . .                                      | 3                  | Lebenskostenindex:   |                    |
| Rückzahlungen . . . . .                                    | 24        | Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland . . . . .             | 5                  | Schweiz . . . . .  | 48, 51, 54, 55     |
| Aktienindex . . . . .                                      | 15        | Dollarkurs in London . . . . .  | 8                  | Schweiz und Ausland . . . . .                                      | 55                 |
| Anleihen:  |           | Einfuhr . . . . .   | 45                 | Lokalbanken, Halbjahresbilanzen . . . . .                          | 58                 |
| Emissionen . . . . .                                       | 19, 21    | Emissionsstatistik . . . . .  | 19—22              | Lombardzinsfuss:   |                    |
| Rückzahlungen . . . . .                                    | 23        | Finanzen, eidgenössische . . . . .                                      | 28—33              | offizieller der zentralen Notenbanken . . . . .                    | 6                  |
| Arbeitsmarkt . . . . .                                     | 40—42     | Fremdenverkehr . . . . .  | 43, 44             | privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .                         | 4                  |
| Ausfuhr . . . . .  | 45        | Geldmarkt . . . . .   | 3—6                | (Kol. 5—7)   |                    |
| Ausländische Anleiheemissionen . . . . .                   | 19, 21    | Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank . . . . .                  | 26                 | Nationalbank, Schweizerische                                       |                    |
| Ausländische Obligationen:                                 |           | Gold: Bestände in den wichtigsten Ländern . . . . .                     | 65                 | Ausweise . . . . .   | 1, 2               |
| Kursindex . . . . .  | 14        | Preis in London . . . . .   | 8                  | Diskontosatz . . . . .   | 3, 4               |
| Rendite . . . . .  | 13        | Produktion . . . . .  | 36                 | Giroverkehr . . . . .  | 26                 |
| Aussenhandel . . . . .                                     | 45        | Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten . . . . .         | 63                 | Lombardzinsfuss . . . . .  | 6                  |
| Bankausweise:  |           | Grossbanken, schweizerische: Quartalsbilanz . . . . .                   | 58, 59             | Notenbanken:   |                    |
| Ausländische Notenbanken . . . . .                         | 62        | Grosshandelsindex:  |                    | Ausweise . . . . .   | 1, 2, 62           |
| Bank für Internationalen Zahlungsausgleich . . . . .       | 56        | Schweiz . . . . .   | 47, 49, 50, 52, 53 | Offizielle Diskontosätze . . . . .                                 | 3, 4               |
| Darlehenskasse . . . . .                                   | 61        | Schweiz und Ausland . . . . .   | 53                 | Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .                              | 6                  |
| Grossbanken, schweizerische . . . . .                      | 58, 59    | Grosshandelspreise . . . . .  | 46                 | Obligationenindex:   |                    |
| Kantonalbankenverband . . . . .                            | 57, 58    | Handelsbilanz der Schweiz . . . . .                                     | 45                 | ausländische Werte . . . . .                                       | 13                 |
| Lokalbanken . . . . .                                      | 58        | Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .                                 | 44                 | inländische Werte . . . . .  | 9                  |
| Nationalbank, Schweizerische . . . . .                     | 1, 2      | Hypothekaranlagen d. Kant'banken . . . . .                              | 58                 | Offizieller Diskontosatz:  |                    |
| Pfandbriefzentralen . . . . .                              | 60        | Indices: Börsenindex . . . . .  | 9, 14, 15          | Ausland . . . . .  | 3                  |
| Bargeldloser Zahlungsverkehr . . . . .                     | 16, 25—27 | Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise . . . . .                | 47                 | Schweiz . . . . .  | 3, 4               |
| Bautätigkeit . . . . .                                     | 35        | Grosshandelsindex . . . . .   | 48, 49, 50, 52, 53 | Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern . . . . .              | 64                 |
| Betriebsergebnisse:  |           | Lebenskostenindex . . . . .   | 48, 51, 54, 55     | Pfandbriefe, schweizerische, am Quartalsende ausgegebene . . . . . | 60                 |
| Bundesbahnen . . . . .                                     | 30        | Industrie, Beschäftigungsgrad . . . . .                                 | 38                 | Postverwaltung:  |                    |
| Post . . . . .   |           | Kantonalbanken, Verband: Monatsbilanzen . . . . .                       | 57, 58             | Betriebsergebnisse . . . . .                                       | 28                 |
| Telegraph . . . . .  | 28, 29    | Kassenobligationen d. Kant'banken . . . . .                             | 57                 | Postcheck- und Giroverkehr . . . . .                               | 25                 |
| Telephon . . . . .   | 28, 29    |   |                    | Preise: Gold in London . . . . .                                   | 8                  |
| Börsenindex . . . . .                                      | 9, 14, 15 |   |                    | Grosshandelspreise . . . . .                                       | 46                 |
| Börsenkurse:   |           |   |                    | Preisindizes, siehe Indices  |                    |
| schweizerischer Staatsanleihen . . . . .                   | 10        |   |                    | Privatdiskontosätze:   |                    |
| Börsenumsätze . . . . .                                    | 18        |   |                    | Schweiz . . . . .  | 4, 5               |
| Bundesbahnen, schweizerische: Betriebsergebnisse . . . . . | 30        |   |                    | Schweiz und Ausland . . . . .                                      | 4, 5               |
| Callgeld: in Zürich . . . . .                              | 4         |   |                    | Produktion . . . . .   | 39                 |
| (Kol. 8—10)  |           |   |                    |  |                    |
| Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)                        |           |   |                    |  |                    |

|   | Tab.        |  | Tab.   |  | Tab.       |
|---|-------------|--|--------|--|------------|
| Rendite                                   |             | Staatsanleihen:                          |        | Verkehr . . . . .                            | 30, 43, 44 |
| der neu aufgelegten Anleihen von          |             | Kursbewegung . . . . .                   | 10     | Wechselkurse:                                |            |
| schweizerischen öffentlich-               |             | Rendite von 12 Anleihen des Bun-         | 9      | Geldkurse in der Schweiz . . . . .           | 7          |
| rechtlichen Körperschaften . . . . .      | 11          | Rendite der neu aufgelegten An-          |        | Dollarkurs in London . . . . .               | 8          |
| Rendite der aufgelegten Obligationen-     |             | leihen von schweizerischen öf-           |        | Wertschriften-Clearing in Basel und          |            |
| anleihen . . . . .                        | 19          | fentlich - rechtlichen Körper-           |        | Zürich . . . . .                             | 16         |
|   | (Kol. 5, 6) | schaften . . . . .                       | 11     | Zinssätze:                                   |            |
| Rendite v. Obligationen im Ausland        | 13          | Stempelabgaben, eidgenössische . . . . . | 31, 32 | Hypotheken, Kassenobligationen,              |            |
| Schweizerfranken in Prozenten:            |             | Schweiz. Lebensversicherungsgesell-      | 17     | Spargelder . . . . .                         | 12         |
| des Dollars . . . . .                     | 8           | Telegraph und Telephon, Betriebs-        |        | Lombardzinsfuss zentraler Noten-             |            |
| Silber, Preis . . . . .                   | 46          | ergebnisse . . . . .                     | 29     | banken . . . . .                             | 6          |
|   | (Kol. 13)   | Uhrengehäuse, Stempelungen . . . . .     | 39     | Private Lombardsätze i. d. Schweiz . . . . . | 4          |
| Spareinlagen der Kantonalbanken . . . . . | 57          |  |        | Zolleinnahmen . . . . .                      | 33         |

## Liste alphabétique des tableaux

|  | Tab.       |   | Tab.               |  | Tab.    |
|--|------------|---|--------------------|--|---------|
| Actions: Emissions . . . . .               | 20, 22     | Coût de la vie:                             |                    | Obligations de caisse des banques            |         |
| Indices . . . . .                          | 15         | Indices en Suisse . . . . .                 | 48, 51, 54, 55     | cantoniales . . . . .                        | 57      |
| Activité industrielle . . . . .            | 38         | Indices en Suisse et à l'étranger . . . . . | 55                 | Obligations:                                 |         |
| Argent au jour le jour, à Zurich . . . . . | 4          | Demandes d'emploi, nombre des . . . . .     | 40                 | Emissions . . . . .                          | 19, 21  |
| Argent, prix . . . . .                     | 46         | Dépôts en caisse d'épargne auprès           |                    | Indices { des valeurs étrangères . . . . .   | 15      |
|  | (Col. 13)  | des banques cantoniales . . . . .           | 57                 | { des valeurs suisses . . . . .              | 9       |
| Avances sur nantissement:                  |            | Devises, cours; cf. Changes                 |                    | Or:  |         |
| Taux hors banque en Suisse . . . . .       | 4          | Douanes, recettes . . . . .                 | 33                 | Prix à Londres . . . . .                     | 8       |
|  | (Col. 5-7) | Droits de timbre fédéraux . . . . .         | 30, 32             | Production . . . . .                         | 36      |
| Taux officiels des banques d'émis-         |            | Emissions: d'actions . . . . .              | 20, 22             | Réserves d'or des principaux pays            | 65      |
| sion étrangères . . . . .                  | 6          | d'obligations . . . . .                     | 19, 21             | Or et circulation monétaire aux              |         |
| Balance commerciale de la Suisse . . . . . | 45         | Emprunts, émissions . . . . .               | 19, 22             | Etats-Unis . . . . .                         | 63      |
| Banques cantonales, Union:                 |            | Escompte:                                   |                    | Postes: Comptes de chèques et                |         |
| Bilan mensuel . . . . .                    | 57, 58     | Taux hors banque en Suisse . . . . .        | 4, 5               | virements postaux . . . . .                  | 25      |
| Banques d'émission:                        |            | Taux hors banque en Suisse et à             |                    | Résultat d'exploitation . . . . .            | 28      |
| Situations . . . . .                       | 1, 2, 62   | l'étranger . . . . .                        | 5                  | Prix de gros . . . . .                       |         |
| Taux pour avances sur nantisse-            |            | Taux officiels à l'étranger . . . . .       | 3, 6               | Prix de l'or à Londres . . . . .             | 8       |
| ment . . . . .                             | 6          | Taux officiels en Suisse . . . . .          | 3, 4, 6            | Production . . . . .                         | 39      |
| Taux officiels d'escompte . . . . .        | 3, 4, 6    | Faillites . . . . .                         | 34                 | Remboursement:                               |         |
| Banque nationale suisse:                   |            | Finances fédérales . . . . .                | 28-33              | de capital-actions . . . . .                 | 24      |
| Situations . . . . .                       | 1, 2       | Fonds d'Etat:                               |                    | de capital-obligations . . . . .             | 23      |
| Taux pour avances sur nantissement         | 6          | Cours . . . . .                             | 10                 | Rendement:                                   |         |
| Taux d'escompte . . . . .                  | 3, 4, 6    | Rendement des nouveaux em-                  | 11                 | des emprunts émis au cours de l'année 19     |         |
| Virements . . . . .                        | 26         | prunts publics . . . . .                    | 11                 | (Col. 5, 6)                                  |         |
| Banques régionales, Union Suisse:          |            | Franc suisse en pour-cent:                  |                    | des nouveaux emprunts publics . . . . .      | 11      |
| Bilan semestriel . . . . .                 | 58         | du dollar . . . . .                         | 8                  | des obligations à l'étranger . . . . .       | 13      |
| Bâtiment . . . . .                         | 35         | Grandes banques suisses:                    |                    | Résultats d'exploitation:                    |         |
| Billets en circulation dans les prin-      |            | Bilan trimestriel . . . . .                 | 58, 59             | Chemins de fer fédéraux . . . . .            | 30      |
| cipaux pays . . . . .                      | 64         | Hypothèques, placements des ban-            |                    | Postes; Télégraphes; Téléphones 28, 29       |         |
| Boîtes de montres poinçonnées . . . . .    | 39         | ques cantonales . . . . .                   | 57                 | Situations de banques:                       |         |
| Bourse:                                    |            | Indices:                                    |                    | Banques d'émission étrangères . . . . .      | 62      |
| Cours des fonds d'Etats fédéraux           | 10         | des bourses . . . . .                       | 9, 14, 15          | Banque nationale suisse . . . . .            | 1, 2    |
| Indices . . . . .                          | 9, 14, 15  | des prix des produits agricoles en          |                    | Banque des Règlements Interna-               |         |
| Mouvements . . . . .                       | 18         | Suisse . . . . .                            | 47                 | tionaux . . . . .                            | 56      |
| Caisse de prêts de la Confédération        |            | du coût de la vie . . . . .                 | 48, 51, 54, 55     | Caisse de prêts . . . . .                    | 61      |
| Suisse . . . . .                           | 61         | des prix de gros . . . . .                  | 48, 49, 50, 52, 53 | Centrales de lettres de gage . . . . .       | 60      |
| Capitaux, marché des 9-12, 14-16, 19-24    |            | Lettres de gage suisses . . . . .           | 60                 | Grandes banques suisses . . . . .            | 58, 59  |
| Chambres de compensation . . . . .         | 16, 27     | Marché monétaire . . . . .                  | 3-6                | Union des Banques cant. . . . .              | 57, 58  |
| Changes:                                   |            | Marché du travail . . . . .                 | 40-42              | Union Suisse d. Banques régionales           | 58      |
| Changes à vue en Suisse . . . . .          | 7          | Modifications:                              |                    | Sociétés suisses d'assurances . . . . .      | 17      |
| Cours du dollar à Londres . . . . .        | 8          | du taux officiel d'escompte . . . . .       | 3                  | Taux: Bons de caisse, hypothèques,           |         |
| Chemins de fer fédéraux:                   |            | Mouvement:                                  |                    | dépôts en caisse d'épargne . . . . .         | 12      |
| Recettes . . . . .                         | 30         | Bourses . . . . .                           | 18                 | pour avances sur nantissement . . . . .      | 6       |
| Chômage:                                   |            | Chambres de compensation . . . . .          | 27                 | d'escompte en Suisse . . . . .               | 3, 4    |
| en Suisse . . . . .                        | 40-42      | Comptes de chèques et virements             |                    | hors banque en Suisse et à                   |         |
| en Suisse et à l'étranger . . . . .        | 42         | postaux . . . . .                           | 25                 | l'étranger . . . . .                         | 5       |
| Clearing                                   |            | Touristique . . . . .                       | 43, 44             | officiels . . . . .                          | 3, 4, 6 |
| des titres à Bâle et à Zurich . . . . .    | 16         | Virements de la Banque nationale            |                    | Télégraphes et téléphones, résultats         |         |
| Commerce extérieur . . . . .               | 45         | suisse . . . . .                            | 26                 | d'exploitation . . . . .                     | 28, 29  |
| Commerce de détail . . . . .               | 37         |   |                    | Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . . | 16      |
| Compensation (cf. Clearing)                |            |   |                    | Tourisme, mouvement du . . . . .             | 43, 44  |

# QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- III )  
IV )  
VII ) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
VIII )  
IX )

### Tabellen — *Tableaux.*

- 13 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Vereinigte Staaten: Notenbanken.  
*Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Etats-Unis: banques centrales d'émission.*
- 18 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 )  
29 ) Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 31 )  
32 ) Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 35 )  
37 ) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
38 )
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 41 )  
42 ) *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 43 )  
44 ) Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 )  
47 ) Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*  
48 )  
49 )  
50 )  
51 ) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
52 )  
54 )  
53 )  
55 ) *Bulletin de la Société des Nations.*
- 56 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 58 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 59 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 60 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 61 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 63 The Commercial & Financial Chronicle.
- 62 )  
64 ) Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*  
65 )

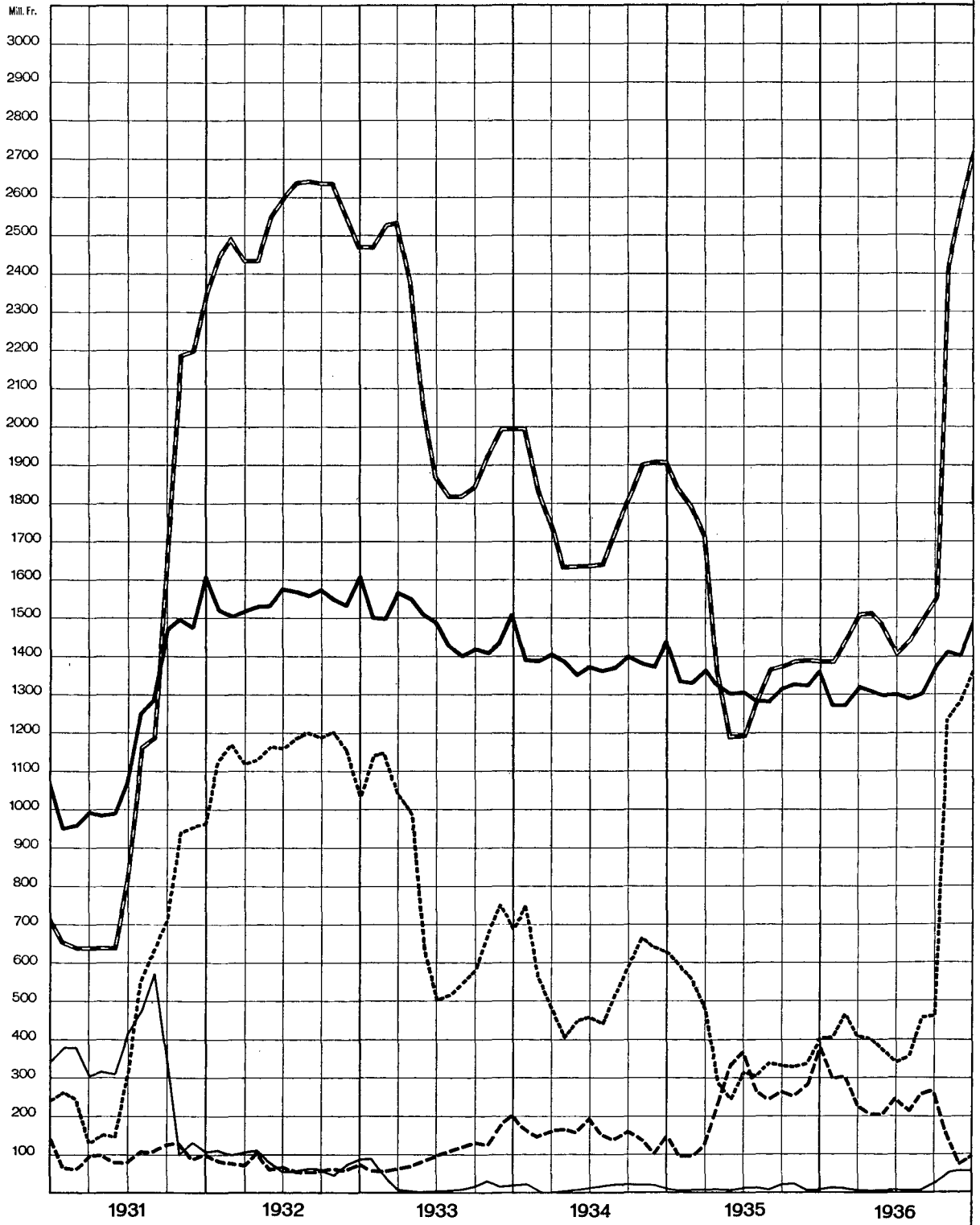
Die Monatsberichte der Schweiz, Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640  
*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A. Zurich.*  
*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.*

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

— Notenumlauf — Billets en circulation  
 - - - Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)  
 — Deckungsfähige Davisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



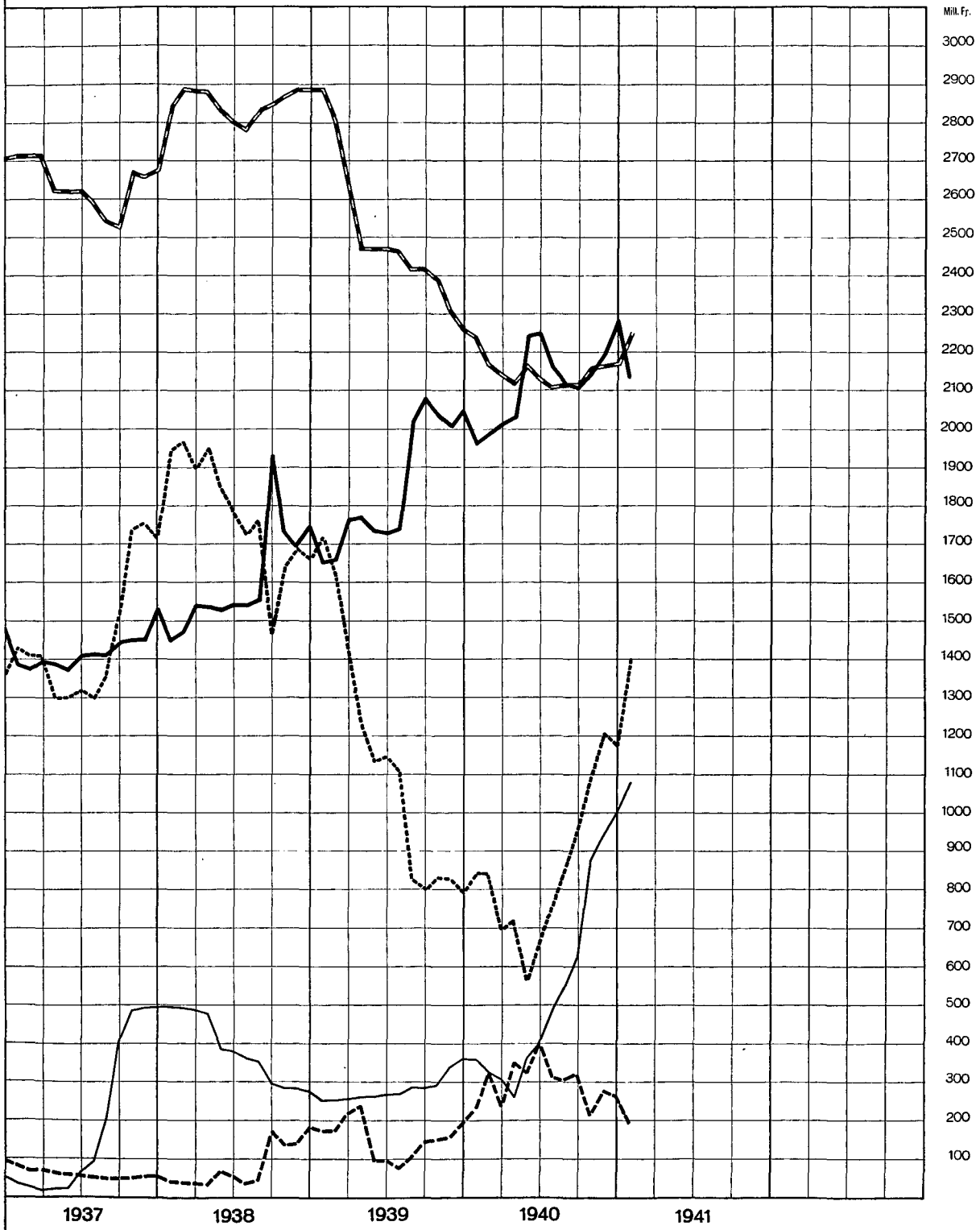
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

**BANQUE NATIONALE SUISSE** en fin de mois

- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- ..... Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)

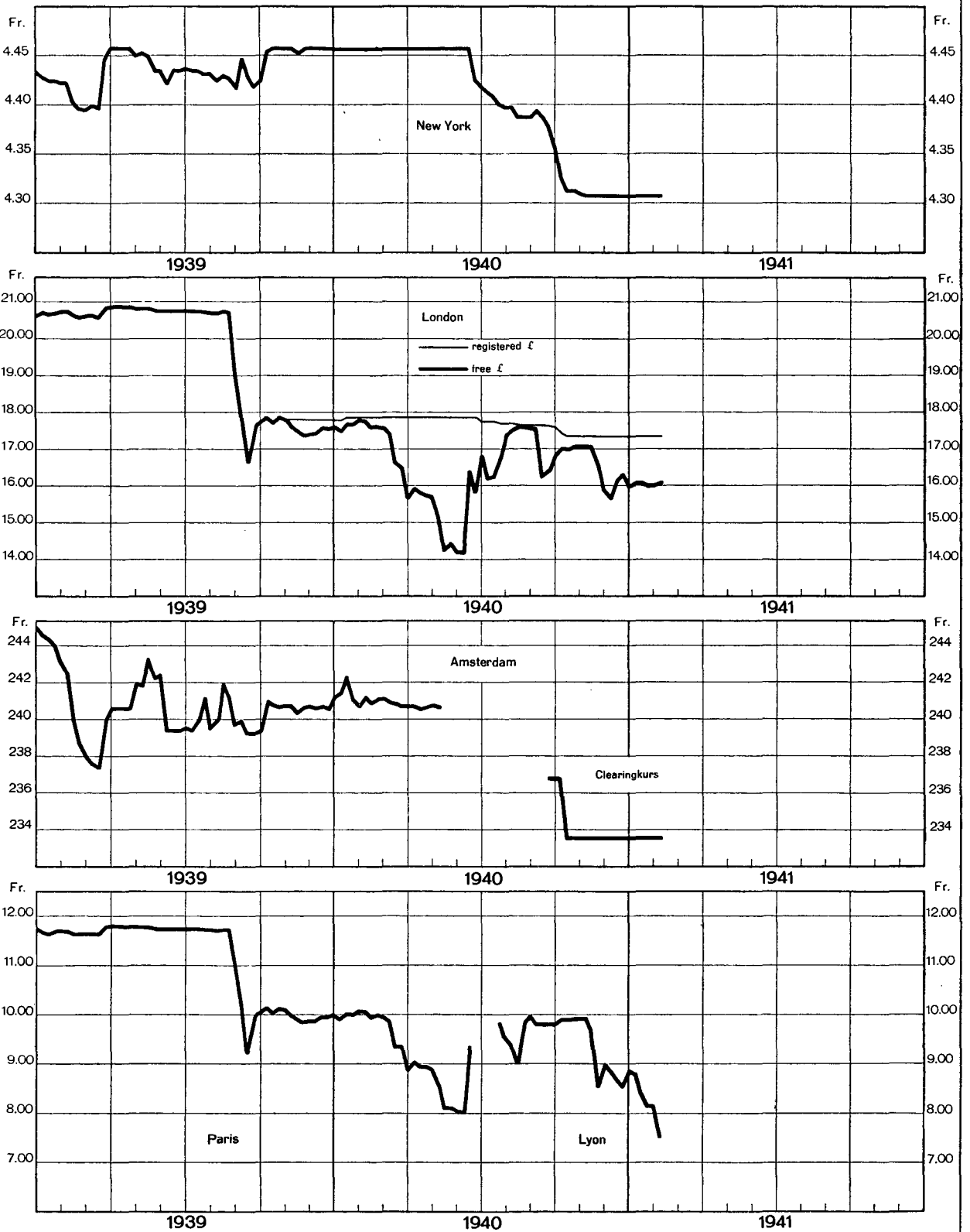


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

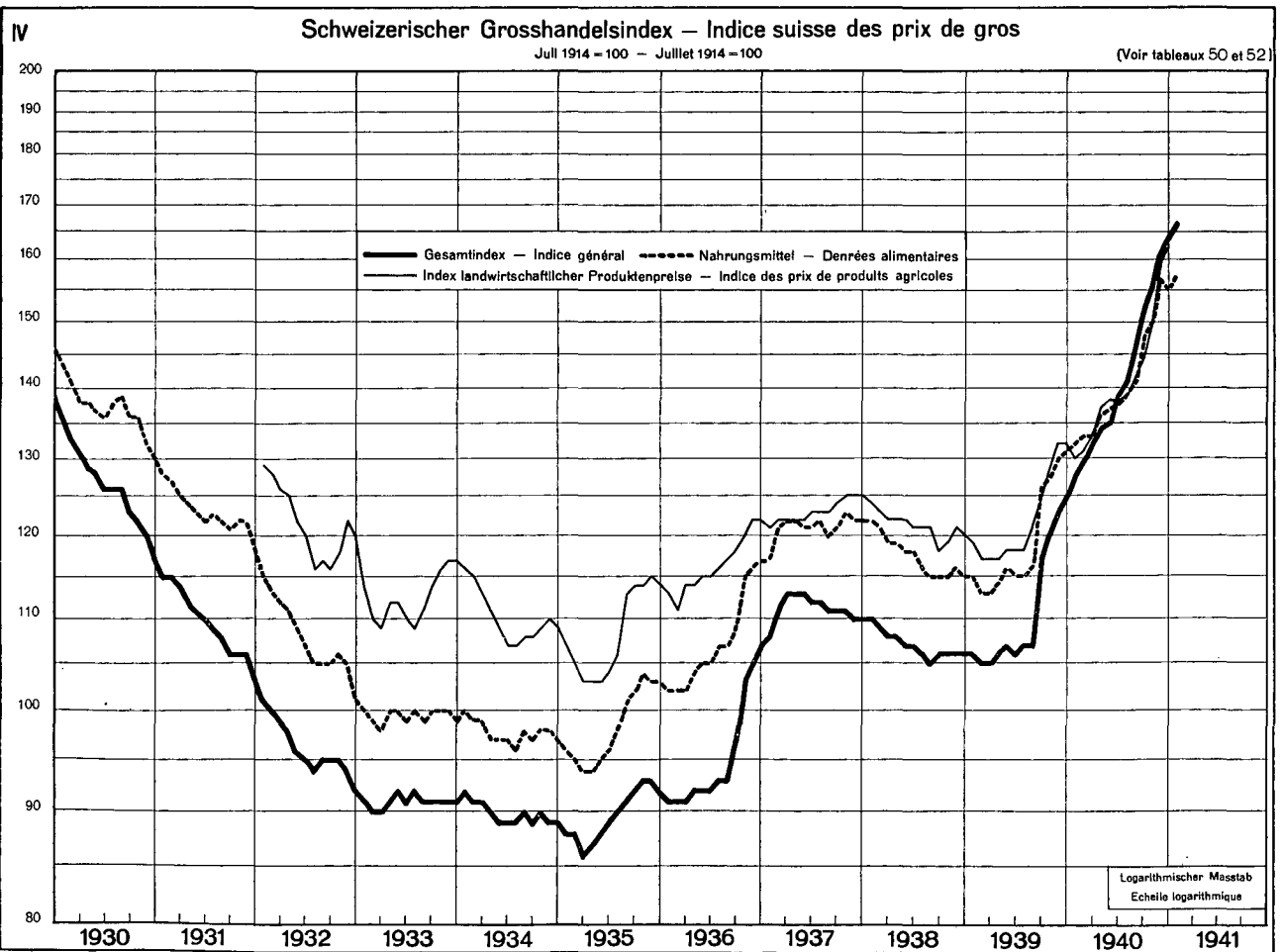
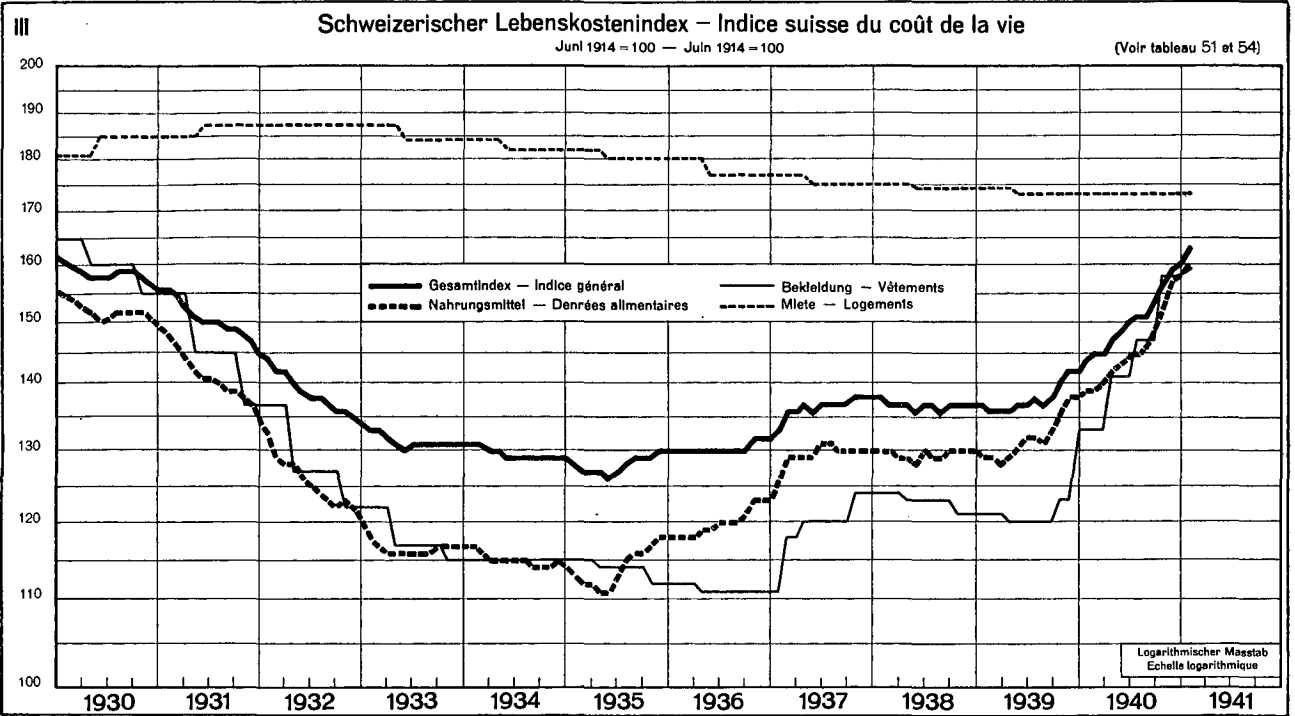
Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Voir tableau 7)



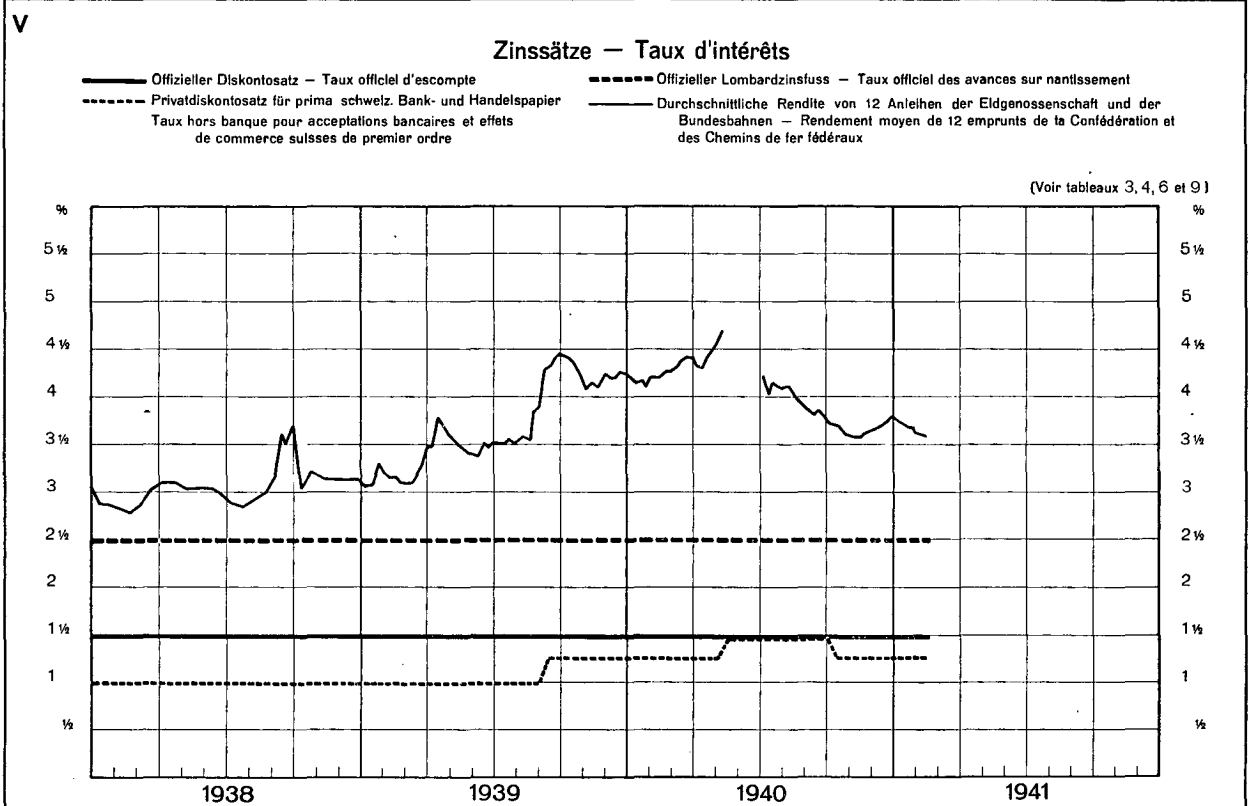
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

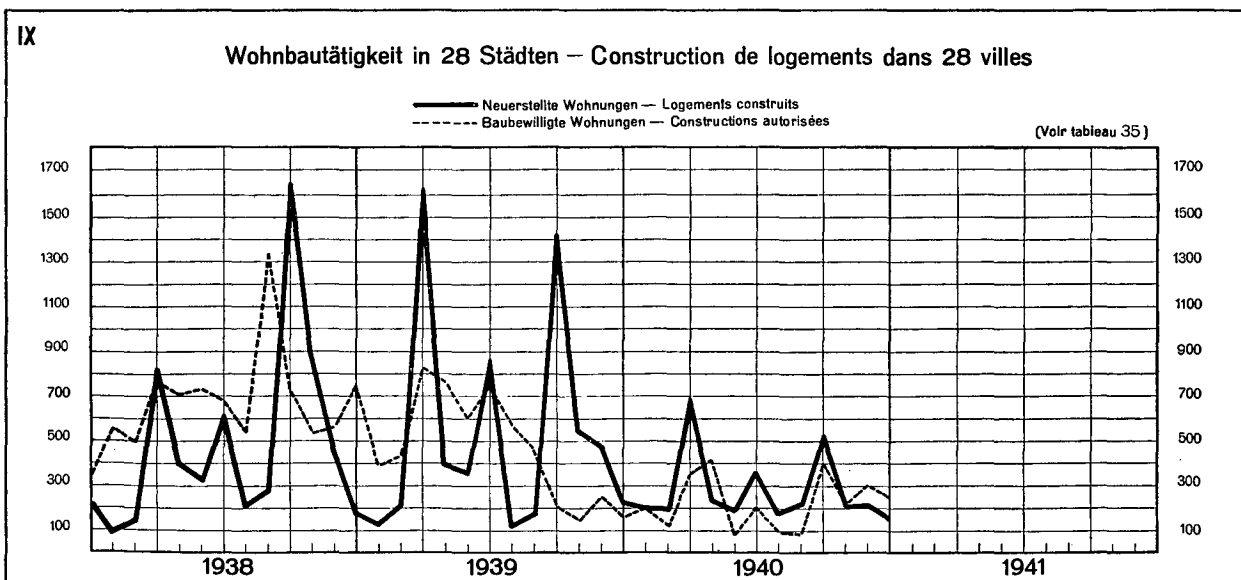
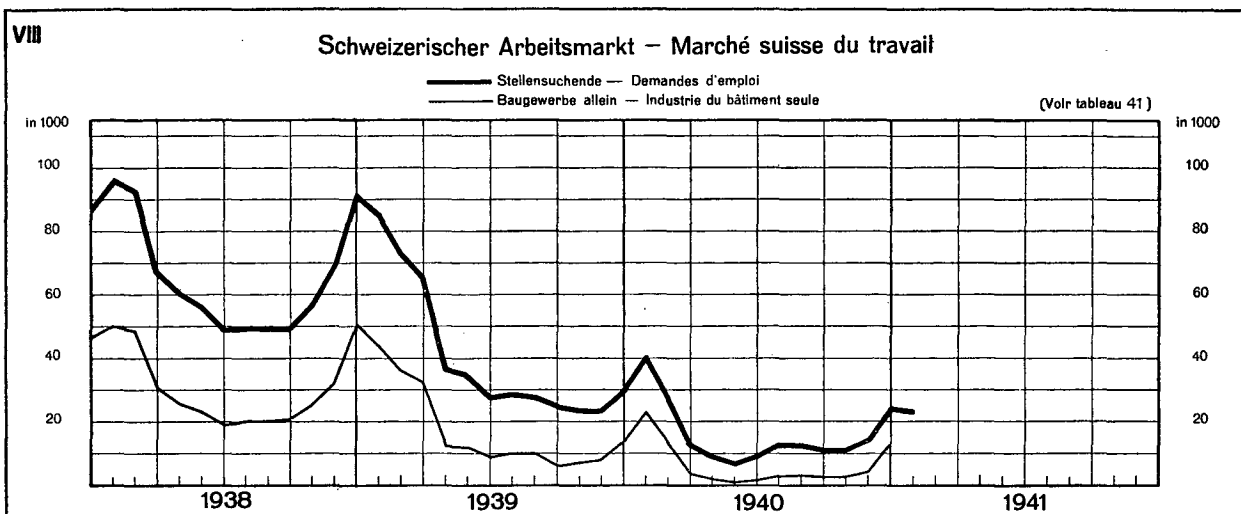
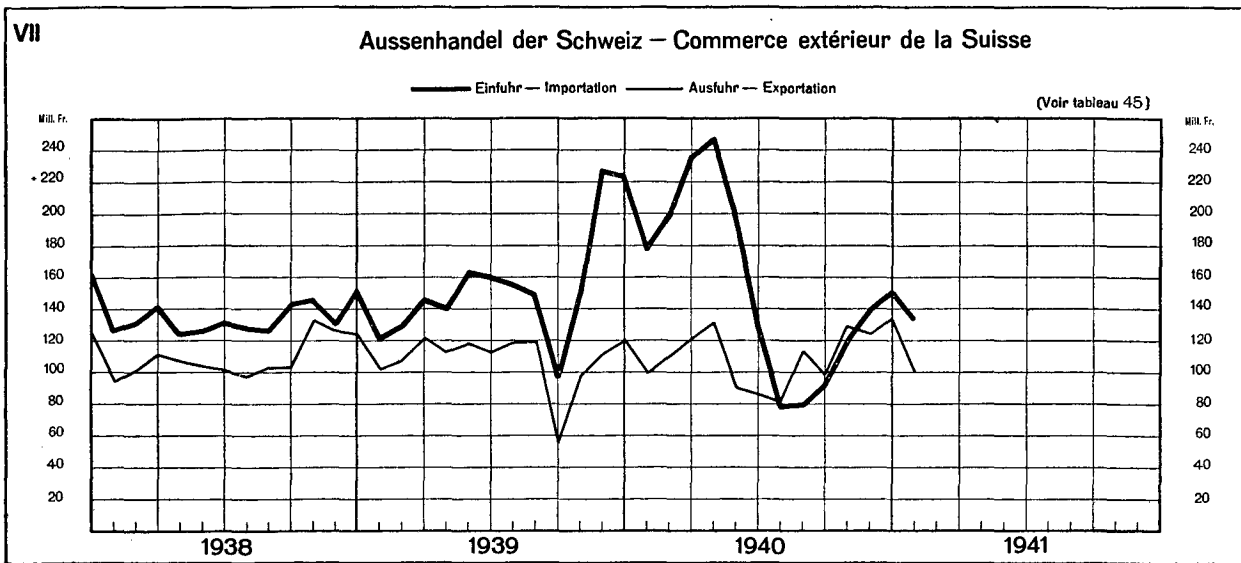
## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES





# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

| Ausweistag<br><i>Situation</i><br><i>au</i>         | Aktiven — Actif                   |   |                         |         |  |  |       |   |   |                         |       | Wertschriften<br><i>Titres</i> |
|---|-----------------------------------|---|-------------------------|---------|--|--|-------|---|---|-------------------------|-------|--------------------------------|
|   | Goldbestand<br><i>Encaisse or</i> | Devlsen<br><i>Disponibilités à l'étranger</i>         |                         |         | Inlandportefeuille<br><i>Portefeuille effets sur la Suisse</i> |  |       | Wechsel der Darlehenskasse<br><i>Effets de la Caisse de prêts</i> | Lombardvorschüsse<br><i>Avances sur nantissement</i>            |                         |       |                                |
|   |                                   | deckungsfähige<br><i>pouvant servir de couverture</i> | andere<br><i>autres</i> | Total   | Wechsel<br><i>Effets de change</i>                             | Schatzanweisungen<br><i>Rescriptions</i> | Total |   | mit 10-tägiger Kündigungsfrist<br><i>dénonçables à 10 jours</i> | andere<br><i>autres</i> | Total |                                |
| In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i> |                                   |   |                         |         |  |  |       |   |   |                         |       |                                |
| 1   | 2                                 | 3   | 4                       | 5       | 6  | 7  | 8     | 9   | 10  | 11                      | 12    | 13                             |
| 6 Janvier 1940                                      | 2 259.3                           | 364.5   | 1.8                     | 366.3   | 51.0   | 46.4                                     | 97.4  | 5.3   | 65.7  | 2.5                     | 68.2  | 80.9                           |
| 15 " "  | 2 259.3                           | 365.6   | 1.8                     | 367.4   | 51.2   | 48.3                                     | 99.5  | 4.8   | 59.1  | 2.5                     | 61.6  | 81.1                           |
| 23 " "  | 2 259.3                           | 346.2   | 1.8                     | 348.0   | 52.6   | 72.3                                     | 124.9 | 4.6   | 57.6  | 2.5                     | 60.1  | 81.0                           |
| 31 " "  | 2 211.1                           | 359.0   | 1.9                     | 360.9   | 51.7   | 112.8                                    | 164.5 | 3.8   | 59.0  | 2.5                     | 61.5  | 81.2                           |
| 7 Février " "                                       | 2 211.1                           | 331.1   | 1.7                     | 332.8   | 52.5   | 119.8                                    | 172.3 | 3.6   | 57.0  | 2.5                     | 59.5  | 81.2                           |
| 7 Novembre " "                                      | 2 163.7                           | 891.4   | 1.9                     | 893.3   | 62.5   | 110.6                                    | 173.1 | 3.7   | 38.4  | —                       | 38.4  | 88.7                           |
| 15 " "  | 2 168.3                           | 897.6   | 2.0                     | 899.6   | 62.0   | 123.9                                    | 185.9 | 3.6   | 37.2  | —                       | 37.2  | 87.3                           |
| 22 " "  | 2 168.3                           | 908.3   | 2.3                     | 910.6   | 73.7   | 124.9                                    | 198.6 | 1.1   | 37.5  | —                       | 37.5  | 86.8                           |
| 30 " "  | 2 168.5                           | 941.3   | 1.9                     | 943.2   | 59.6   | 181.9                                    | 241.5 | 0.9   | 37.3  | —                       | 37.3  | 86.7                           |
| 7 Décembre " "                                      | 2 173.2                           | 957.5   | 1.9                     | 959.4   | 60.7   | 165.3                                    | 226.0 | 0.4   | 35.4  | —                       | 35.4  | 86.7                           |
| 15 " "  | 2 173.2                           | 974.9   | 1.9                     | 976.8   | 60.1   | 57.2                                     | 117.3 | 0.3   | 36.0  | —                       | 36.0  | 86.7                           |
| 23 " "  | 2 173.2                           | 979.0   | 1.8                     | 980.8   | 64.0   | 103.7                                    | 167.7 | 1.4   | 40.7  | —                       | 40.7  | 86.7                           |
| 31 " "  | 2 173.2                           | 997.9   | 1.4                     | 999.3   | 65.3   | 149.3                                    | 214.6 | 2.9   | 45.4  | —                       | 45.4  | 86.4                           |
| 7 Janvier 1941                                      | 2 173.2                           | 1 011.7   | 1.6                     | 1 013.3 | 65.0   | 158.4                                    | 223.4 | 2.4   | 38.8  | —                       | 38.8  | 86.4                           |
| 15 " "  | 2 173.2                           | 1 028.9   | 1.6                     | 1 030.5 | 63.8   | 134.1                                    | 197.9 | 1.2   | 35.5  | —                       | 35.5  | 86.7                           |
| 23 " "  | 2 173.2                           | 1 070.9   | 1.6                     | 1 072.5 | 61.7   | 168.1                                    | 229.8 | 3.1   | 34.1  | —                       | 34.1  | 88.2                           |
| 31 " "  | 2 250.6                           | 1 074.3   | 1.6                     | 1 075.9 | 60.4   | 103.0                                    | 163.4 | 2.0   | 31.2  | —                       | 31.2  | 88.1                           |
| 7 Février " "                                       | 2 250.6                           | 1 105.8   | 2.4                     | 1 108.2 | 59.5   | 74.8                                     | 134.3 | 1.5   | 33.3  | —                       | 33.3  | 88.1                           |
| 14 " "  | 2 257.2                           | 1 107.5   | 2.3                     | 1 109.8 | 56.5   | 66.8                                     | 123.3 | 0.8   | 31.2  | —                       | 31.2  | 87.5                           |

| Ausweistag<br><i>Situation</i><br><i>au</i> | Aktiven — Actif  |   |   |                                       | Passiven — Passif                            |  |   |   | Bilanzsumme<br><i>Total de la situation</i> | Deckung — <i>Couverture</i>                           |  |
|---|--|---|---|---------------------------------------|--|--|---|---|---|---|--|
|   | Korrespondenten im Inland<br><i>Correspondants en Suisse</i> | Anlagen des Währungsausgleichsfonds<br><i>Actifs du fonds d'égalisation des changes</i> | Sonstige Aktiven<br><i>Autres postes de l'actif</i> | Eigene Gelder<br><i>Fonds propres</i> | Notenumlauf<br><i>Billets en circulation</i> | Täglich fällige Verbindlichkeiten<br><i>Autres engagements à vue</i> | Währungsausgleichsfonds<br><i>Fonds d'égalisation des changes</i> | Sonstige Passiven<br><i>Autres postes du passif</i> |   | des Notenumlaufs<br><i>des billets en circulation</i> | des Notenumlaufs u. d. tägl. fäll. Verbindlichkeiten<br><i>des billets en circulation et des engagements à vue</i> |
|   |  |   |   |                                       |  |  |   |   |   |   |  |
| 14  | 15   | 16  | 17  | 18                                    | 19   | 20   | 21  | 22  | 23  | 24  | 25   |
| 6 Janvier 1940                              | 7.4  | 533.5   | 34.7  | 39.0                                  | 1 983.5                                      | 824.1  | 533.5   | 72.9  | 3 453.0                                     | 113.90  | 80.46  |
| 15 " "                                      | 7.7  | 533.5   | 31.7  | 39.0                                  | 1 935.2                                      | 868.1  | 533.5   | 70.8  | 3 446.6                                     | 116.74  | 80.59  |
| 23 " "                                      | 5.5  | 533.5   | 31.7  | 39.0                                  | 1 917.9                                      | 889.0  | 533.5   | 69.2  | 3 448.6                                     | 117.87  | 80.48  |
| 31 " "                                      | 7.5  | 533.5   | 29.3  | 39.0                                  | 1 966.9                                      | 845.0  | 533.5   | 68.9  | 3 453.3                                     | 112.41  | 78.68  |
| 7 Février " "                               | 5.9  | 533.5   | 28.8  | 39.0                                  | 1 939.4                                      | 848.2  | 533.5   | 68.6  | 3 428.7                                     | 114.00  | 79.31  |
| 7 Novembre " "                              | 5.7  | —   | 180.8   | 39.5                                  | 2 127.9                                      | 1 140.6  | —   | 239.4   | 3 547.4                                     | 101.68  | 66.19  |
| 15 " "                                      | 7.7  | —   | 181.4   | 39.5                                  | 2 122.1                                      | 1 172.2  | —   | 237.2   | 3 571.0                                     | 102.18  | 65.81  |
| 22 " "                                      | 5.6  | —   | 182.4   | 39.5                                  | 2 128.8                                      | 1 189.8  | —   | 232.8   | 3 590.9                                     | 101.85  | 65.38  |
| 30 " "                                      | 5.0  | —   | 179.6   | 39.5                                  | 2 188.0                                      | 1 205.2  | —   | 230.0   | 3 662.7                                     | 99.11   | 63.90  |
| 7 Décembre " "                              | 6.4  | —   | 177.8   | 39.5                                  | 2 165.2                                      | 1 230.5  | —   | 230.1   | 3 665.3                                     | 100.37  | 63.99  |
| 13 " "                                      | 7.6  | —   | 179.9   | 39.5                                  | 2 155.8                                      | 1 151.1  | —   | 231.4   | 3 577.8                                     | 100.80  | 65.71  |
| 23 " "                                      | 1.4  | —   | 181.7   | 39.5                                  | 2 230.3                                      | 1 130.0  | —   | 233.8   | 3 633.6                                     | 97.43   | 64.67  |
| 31 " "                                      | 20.0   | —   | 167.6   | 39.5                                  | 2 273.4                                      | 1 178.1  | —   | 218.4   | 3 709.4                                     | 95.59   | 62.96  |
| 7 Janvier 1941                              | 9.3  | —   | 170.7   | 39.5                                  | 2 194.4                                      | 1 261.1  | —   | 222.5   | 3 717.5                                     | 99.03   | 62.89  |
| 15 " "                                      | 11.5   | —   | 161.5   | 39.5                                  | 2 110.4                                      | 1 334.0  | —   | 214.1   | 3 698.0                                     | 102.97  | 63.09  |
| 23 " "                                      | 7.6  | —   | 161.7   | 39.5                                  | 2 084.4                                      | 1 434.0  | —   | 212.3   | 3 770.2                                     | 104.26  | 61.76  |
| 31 " "                                      | 5.8  | —   | 161.8   | 39.5                                  | 2 130.2                                      | 1 399.7  | —   | 209.4   | 3 778.8                                     | 105.64  | 63.75  |
| 7 Février " "                               | 4.9  | —   | 160.6   | 39.5                                  | 2 090.6                                      | 1 441.6  | —   | 209.8   | 3 781.5                                     | 107.65  | 63.71  |
| 14 " "                                      | 6.6  | —   | 170.0   | 39.5                                  | 2 070.3                                      | 1 465.1  | —   | 211.5   | 3 786.4                                     | 109.02  | 63.84  |

1) Bewertung seit 31. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; vorher: 1 kg = Fr. 4639.13.

Evaluation dès le 31 mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; auparavant: 1 kg = 4639.13.

**Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois**

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i> | 1936   | 1937     | 1938     | 1939     | 1940     | 1941     | 1936   | 1937     | 1938      | 1939      | 1940      | 1941      |
|----------------------------------|--|----------|----------|----------|----------|----------|--|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                                  | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>  |          |          |          |          |          |  |          |           |           |           |           |
|                                  | <b>Goldbestand <sup>1)</sup> — <i>Encaisse or <sup>1)</sup></i></b>  |          |          |          |          |          | <b>Deckungsfähige Devisen</b><br><i>Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture</i> |          |           |           |           |           |
| <b>1</b>                         | <b>2</b>   | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>8</b>   | <b>9</b> | <b>10</b> | <b>11</b> | <b>12</b> | <b>13</b> |
| Janvier . . . . .                | 1 388.8  | 2 717.1  | 2 842.1  | 2 889.6  | 2 211.1  | 2 250.6  | 13.2   | 36.7     | 492.2     | 250.9     | 359.0     | 1 074.9   |
| Février . . . . .                | 1 445.2  | 2 717.6  | 2 890.0  | 2 812.6  | 2 172.2  |          | 11.0   | 23.1     | 490.7     | 252.7     | 326.2     |           |
| Mars . . . . .                   | 1 508.6  | 2 717.9  | 2 885.2  | 2 644.8  | 2 145.1  |          | 3.9  | 17.5     | 486.8     | 256.4     | 307.9     |           |
| Avril . . . . .                  | 1 516.4  | 2 623.1  | 2 882.1  | 2 470.6  | 2 124.0  |          | 2.2  | 19.4     | 476.5     | 259.9     | 257.2     |           |
| Mai . . . . .                    | 1 483.5  | 2 624.2  | 2 836.7  | 2 471.4  | 2 168.3  |          | 2.6  | 20.6     | 384.3     | 260.8     | 359.4     |           |
| Juin . . . . .                   | 1 407.0  | 2 624.4  | 2 805.5  | 2 471.2  | 2 134.7  |          | 3.9  | 66.1     | 377.0     | 265.4     | 398.4     |           |
| Juli . . . . .                   | 1 440.6  | 2 594.4  | 2 786.0  | 2 461.2  | 2 113.5  |          | 3.8  | 90.7     | 360.7     | 266.7     | 487.5     |           |
| August . . . . .                 | 1 496.7  | 2 544.0  | 2 836.8  | 2 419.5  | 2 118.7  |          | 2.5  | 203.1    | 352.8     | 285.6     | 546.2     |           |
| September . . . . .              | 1 553.7  | 2 530.9  | 2 850.8  | 2 419.4  | 2 118.9  |          | 23.4   | 404.8    | 297.9     | 284.0     | 625.1     |           |
| October . . . . .                | 2 408.4  | 2 672.5  | 2 873.2  | 2 394.6  | 2 163.7  |          | 47.8   | 482.6    | 284.5     | 289.4     | 873.6     |           |
| November . . . . .               | 2 581.0  | 2 662.6  | 2 889.8  | 2 309.8  | 2 168.5  |          | 54.0   | 490.2    | 283.2     | 340.1     | 941.3     |           |
| Décembre . . . . .               | 2 709.0  | 2 679.3  | 2 889.6  | 2 261.6  | 2 173.2  |          | 53.4   | 490.8    | 276.7     | 359.9     | 997.9     |           |
| Moyenne annuelle . . . . .       | 1 690.5  | 2 640.0  | 2 849.0  | 2 530.2  | 2 144.9  |          | 17.7   | 184.4    | 384.3     | 276.4     | 515.2     |           |
|                                  | <b>Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse</b><br><i>Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts</i> |          |          |          |          |          | <b>Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i></b>                                       |          |           |           |           |           |
| Janvier . . . . .                | 216.0  | 40.7     | 15.4     | 152.0    | 168.3    | 165.4    | 85.7   | 40.6     | 23.7      | 19.3      | 61.5      | 31.2      |
| Février . . . . .                | 240.4  | 29.9     | 13.1     | 125.7    | 273.9    |          | 69.4   | 40.3     | 22.6      | 24.8      | 51.2      |           |
| Mars . . . . .                   | 141.3  | 30.1     | 14.1     | 190.4    | 155.7    |          | 83.8   | 43.2     | 22.7      | 27.7      | 79.1      |           |
| Avril . . . . .                  | 143.9  | 28.6     | 11.1     | 203.5    | 270.3    |          | 65.4   | 32.3     | 21.4      | 33.9      | 82.2      |           |
| Mai . . . . .                    | 146.2  | 25.7     | 44.3     | 64.9     | 185.1    |          | 63.6   | 30.1     | 21.5      | 33.1      | 143.8     |           |
| Juin . . . . .                   | 160.7  | 22.6     | 32.3     | 66.2     | 291.8    |          | 88.5   | 30.7     | 22.0      | 30.6      | 114.5     |           |
| Juli . . . . .                   | 144.4  | 22.5     | 12.3     | 49.3     | 247.7    |          | 71.4   | 28.5     | 20.4      | 27.3      | 66.2      |           |
| August . . . . .                 | 198.8  | 21.3     | 20.0     | 63.4     | 254.1    |          | 62.6   | 27.6     | 19.9      | 43.1      | 54.5      |           |
| September . . . . .              | 192.4  | 21.4     | 138.5    | 93.8     | 270.9    |          | 74.9   | 27.7     | 31.5      | 49.1      | 48.6      |           |
| October . . . . .                | 110.6  | 21.7     | 111.2    | 94.8     | 170.6    |          | 45.3   | 26.6     | 25.6      | 53.7      | 39.4      |           |
| November . . . . .               | 38.1   | 20.6     | 115.4    | 94.6     | 242.4    |          | 41.5   | 31.7     | 24.4      | 60.3      | 37.3      |           |
| Décembre . . . . .               | 48.0   | 19.2     | 158.9    | 105.2    | 217.5    |          | 46.8   | 34.8     | 21.9      | 89.6      | 45.4      |           |
| Moyenne annuelle . . . . .       | 144.5  | 26.3     | 40.6     | 99.9     | 220.6    |          | 63.8   | 32.3     | 22.7      | 36.4      | 66.8      |           |
|                                  | <b>Wertschriften — <i>Titres</i></b>   |          |          |          |          |          | <b>Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i></b>   |          |           |           |           |           |
| Janvier . . . . .                | 45.2   | 17.3     | 28.7     | 91.5     | 81.2     | 88.1     | 1 275.3  | 1 385.0  | 1 451.1   | 1 650.7   | 1 966.9   | 2 130.2   |
| Février . . . . .                | 44.9   | 18.1     | 28.5     | 91.5     | 81.7     |          | 1 273.8  | 1 375.6  | 1 470.9   | 1 661.9   | 1 990.5   |           |
| Mars . . . . .                   | 45.4   | 17.9     | 27.9     | 92.0     | 83.5     |          | 1 318.7  | 1 393.8  | 1 538.6   | 1 765.3   | 2 013.4   |           |
| Avril . . . . .                  | 46.3   | 19.4     | 95.1     | 93.9     | 85.7     |          | 1 310.9  | 1 386.3  | 1 537.8   | 1 772.8   | 2 031.2   |           |
| Mai . . . . .                    | 46.5   | 15.9     | 95.1     | 93.9     | 86.9     |          | 1 302.0  | 1 373.9  | 1 529.1   | 1 736.9   | 2 245.6   |           |
| Juin . . . . .                   | 45.5   | 14.8     | 95.1     | 93.8     | 87.0     |          | 1 301.0  | 1 408.6  | 1 541.3   | 1 728.7   | 2 251.7   |           |
| Juli . . . . .                   | 45.1   | 15.9     | 95.0     | 93.9     | 88.9     |          | 1 292.2  | 1 411.3  | 1 540.7   | 1 740.7   | 2 160.8   |           |
| August . . . . .                 | 42.0   | 15.9     | 94.7     | 93.7     | 89.3     |          | 1 303.4  | 1 411.1  | 1 554.5   | 2 024.2   | 2 118.8   |           |
| September . . . . .              | 43.2   | 15.9     | 94.7     | 93.7     | 89.1     |          | 1 369.3  | 1 442.3  | 1 933.0   | 2 082.3   | 2 110.3   |           |
| October . . . . .                | 39.4   | 15.9     | 94.7     | 94.6     | 88.9     |          | 1 412.5  | 1 450.0  | 1 735.6   | 2 036.2   | 2 149.9   |           |
| November . . . . .               | 30.3   | 30.4     | 94.6     | 95.0     | 86.7     |          | 1 403.5  | 1 453.5  | 1 695.8   | 2 011.6   | 2 188.0   |           |
| Décembre . . . . .               | 15.9   | 30.7     | 90.9     | 80.9     | 86.4     |          | 1 482.2  | 1 530.5  | 1 751.0   | 2 049.8   | 2 273.4   |           |
| Moyenne annuelle . . . . .       | 42.4   | 17.9     | 74.4     | 93.2     | 86.2     |          | 1 293.9  | 1 378.4  | 1 555.4   | 1 802.3   | 2 081.9   |           |
|                                  | <b>Täglich fällige Verbindlichkeiten</b><br><i>Autres engagements à vue</i>  |          |          |          |          |          | <b>Deckung des Notenumlaufs durch Gold</b><br><i>Couverture or des billets en circulation</i>    |          |           |           |           |           |
| Janvier . . . . .                | 405.1  | 1 429.6  | 1 946.6  | 1 724.9  | 845.0    | 1 399.7  | 108.90   | 196.18   | 195.85    | 175.04    | 112.41    | 105.64    |
| Février . . . . .                | 465.6  | 1 411.3  | 1 968.5  | 1 619.0  | 843.4    |          | 113.44   | 197.64   | 196.48    | 169.23    | 109.12    |           |
| Mars . . . . .                   | 411.4  | 1 408.6  | 1 896.3  | 1 420.7  | 697.3    |          | 114.99   | 194.99   | 187.52    | 149.82    | 106.54    |           |
| Avril . . . . .                  | 402.7  | 1 298.1  | 1 951.8  | 1 238.9  | 719.5    |          | 115.68   | 189.20   | 187.41    | 139.36    | 104.56    |           |
| Mai . . . . .                    | 372.8  | 1 300.9  | 1 845.2  | 1 137.3  | 565.1    |          | 113.93   | 191.00   | 185.51    | 142.29    | 96.55     |           |
| Juin . . . . .                   | 339.6  | 1 319.7  | 1 778.2  | 1 146.9  | 668.4    |          | 108.15   | 186.31   | 182.02    | 142.95    | 94.80     |           |
| Juli . . . . .                   | 353.4  | 1 298.9  | 1 723.1  | 1 105.9  | 752.5    |          | 111.48   | 183.76   | 180.82    | 141.89    | 97.81     |           |
| August . . . . .                 | 456.9  | 1 358.3  | 1 762.9  | 828.2    | 859.7    |          | 114.88   | 180.29   | 182.48    | 119.52    | 99.99     |           |
| September . . . . .              | 459.3  | 1 523.2  | 1 465.1  | 801.5    | 955.7    |          | 113.46   | 175.46   | 147.47    | 116.18    | 100.40    |           |
| October . . . . .                | 1 231.8  | 1 737.4  | 1 641.3  | 834.7    | 1 097.4  |          | 170.49   | 184.30   | 165.54    | 117.59    | 100.64    |           |
| November . . . . .               | 1 279.7  | 1 755.8  | 1 686.1  | 827.8    | 1 205.2  |          | 183.90   | 183.18   | 170.40    | 114.82    | 95.11     |           |
| Décembre . . . . .               | 1 363.4  | 1 715.7  | 1 663.2  | 789.0    | 1 178.1  |          | 182.76   | 175.05   | 165.02    | 110.33    | 95.59     |           |
| Moyenne annuelle . . . . .       | 616.3  | 1 480.3  | 1 802.0  | 1 182.7  | 859.1    |          | 130.64   | 191.61   | 183.17    | 140.38    | 103.02    |           |

<sup>1)</sup> Bewertung bis 6. Oktober 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.  
*Evaluation jusqu'au 6 octobre 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.*

## Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

3

| Länder — Pays                                      | Jahresdurchschnitte<br><i>Moyennes annuelles</i> |      |      | Monatsdurchschnitte<br><i>Moyennes mensuelles</i> |      |      |       | Satz am 15. Februar 1941<br><i>Taux au 15 février 1941</i> |  | Vorheriger Satz<br><i>Taux précédent</i> |
|--|--|------|------|---|------|------|-------|--|--|--|
|  | 1938   | 1939 | 1940 | 1940  |      |      | 1941  | %  | in Kraft seit:<br><i>Date de la mise en vigueur:</i> |  |
|  |  |      |      | Janv.   | Nov. | Déc. | Janv. |  |  |  |
| 1  | 2  | 3    | 4    | 5   | 6    | 7    | 8     | 9  | 10   | 11                                       |
| Europa — Europe                                    |  |      |      |   |      |      |       |  |  |  |
| Schweiz — Suisse . . . . .                         | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.50  | 1.50 | 1.50 | 1.50  | 1 1/2  | 26 Novembre 1936                                     | 2  |
| Albanien — Albanie . . . . .                       | 6.00   | 6.00 | 5.61 | 6.00  | 5.50 | 5.50 | 5.50  | 5 1/2  | 21 Mars 1940   | 6  |
| Belgien — Belgique . . . . .                       | 2.64   | 2.68 | 2.08 | 2.11  | 2.00 | 2.00 | 2.00  | 2  | 25 Janvier 1940                                      | 2 1/2                                    |
| Böhmen und Mähren — Bohême<br>et Moravie . . . . . | 3.00   | 3.00 | 3.13 | 3.00  | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3 1/2  | 1 Octobre 1940                                       | 3  |
| Bulgarien — Bulgarie . . . . .                     | 6.00   | 6.00 | 5.81 | 6.00  | 5.50 | 5.00 | 5.00  | 5  | 1 Décembre 1940                                      | 5 1/2                                    |
| Dänemark — Danemark . . . . .                      | 4.00   | 4.08 | 4.78 | 5.50  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 15 Octobre 1940                                      | 4 1/2                                    |
| Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .                 | 3.50   | 3.58 | 4.28 | 5.00  | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3 1/2  | 15 Octobre 1940                                      | 4  |
| Deutschland — Allemagne . . . . .                  | 4.00   | 4.00 | 3.64 | 4.00  | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3 1/2  | 9 Avril 1940   | 4  |
| England — Angleterre . . . . .                     | 2.00   | 2.27 | 2.00 | 2.00  | 2.00 | 2.00 | 2.00  | 2  | 26 Octobre 1939                                      | 3  |
| Finnland — Finlande . . . . .                      | 4.00   | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 3 Décembre 1934                                      | 4 1/2                                    |
| Frankreich — France . . . . .                      | 2.76   | 2.00 | 2.00 | 2.00  | 2.00 | 2.00 | 2.00  | 2  | 4 Janvier 1939                                       | 2 1/2                                    |
| Griechenland — Grèce . . . . .                     | 6.00   | 6.00 | 6.00 | 6.00  | 6.00 | 6.00 | 6.00  | 6  | 4 Janvier 1937                                       | 7  |
| Irland — Irlande . . . . .                         | 3.00   | 3.07 | 3.00 | 3.00  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 26 Octobre 1939                                      | 4  |
| Italien — Italie . . . . .                         | 4.50   | 4.50 | 4.50 | 4.50  | 4.50 | 4.50 | 4.50  | 4 1/2  | 18 Mai 1936  | 5  |
| Jugoslawien — Yougoslavie . . . . .                | 5.00   | 5.00 | 5.00 | 5.00  | 5.00 | 5.00 | 5.00  | 5  | 1 Février 1935                                       | 6 1/2                                    |
| Niederlande — Pays-Bas . . . . .                   | 2.00   | 2.34 | 3.00 | 3.00  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 29 Août 1939   | 2  |
| Norwegen — Norvège . . . . .                       | 3.51   | 3.78 | 3.54 | 4.50  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 11 Mai 1940  | 4 1/2                                    |
| Portugal . . . . .                                 | 4.50   | 4.50 | 4.50 | 4.50  | 4.50 | 4.50 | 4.50  | 4 1/2  | 11 Août 1937   | 4 1/2                                    |
| Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .                 | 4.00   | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 11 Août 1937   | 4 1/2                                    |
| Rumänien — Roumanie . . . . .                      | 3.84   | 3.50 | 3.35 | 3.50  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 12 Septembre 1940                                    | 3 1/2                                    |
| Schweden — Suède . . . . .                         | 2.50   | 2.52 | 3.31 | 3.00  | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3 1/2  | 9 Août 1940  | 3 1/2                                    |
| Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .                 | 2.00   | 2.02 | 3.01 | 2.50  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 9 Août 1940  | 3 1/2                                    |
| Spanien — Espagne . . . . .                        | 5.00   | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 1 Décembre 1938                                      | 5  |
| Türkei — Turquie . . . . .                         | 4.74   | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 1 Juillet 1938                                       | 5 1/2                                    |
| Ungarn — Hongrie . . . . .                         | 4.00   | 4.00 | 3.81 | 4.00  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 22 Octobre 1940                                      | 4  |
| Amerika — Amérique                                 |  |      |      |   |      |      |       |  |  |  |
| Argentinien — Argentine <sup>2)</sup> . . . . .    | 3.50   | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3 1/2  | 1 Mars 1936  | —  |
| Chile — Chili . . . . .                            | 6.00   | 6.00 | 6.00 | 6.00  | 6.00 | 6.00 | 6.00  | 6  | 13 Juin 1935   | 5 1/2                                    |
| Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .                 | 4.50   | 4.50 | 4.50 | 4.50  | 4.50 | 4.50 | 4.50  | 4 1/2  | 13 Juin 1935   | 4  |
| Ecuador — Equateur . . . . .                       | 4.00   | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 30 Novembre 1932                                     | 6  |
| Kolumbien — Colombie . . . . .                     | 4.00   | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4.00 | 4.00 | 4.00  | 4  | 18 Juillet 1933                                      | 5  |
| New York . . . . .                                 | 1.00   | 1.00 | 1.00 | 1.00  | 1.00 | 1.00 | 1.00  | 1  | 27 Août 1937   | 1 1/2                                    |
| Peru — Pérou . . . . .                             | 6.00   | 6.00 | 6.00 | 6.00  | 6.00 | 6.00 | 6.00  | 6  | 20 Mai 1932  | 7  |
| Afrika — Afrique                                   |  |      |      |   |      |      |       |  |  |  |
| Südafrika — Afrique du Sud . . . . .               | 3.50   | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3.50 | 3.50 | 3.50  | 3 1/2  | 15 Mai 1933  | 4  |
| Asien — Asie                                       |  |      |      |   |      |      |       |  |  |  |
| Japan — Japon . . . . .                            | 3.29   | 3.29 | 3.29 | 3.29  | 3.29 | 3.29 | 3.29  | 3.29   | 7 Avril 1936   | 3.65                                     |
| Java . . . . .                                     | 3.00   | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 14 Janvier 1937                                      | 4  |
| Britisch-Indien — Inde britannique                 | 3.00   | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3.00 | 3.00 | 3.00  | 3  | 28 Novembre 1935                                     | 3 1/2                                    |
| Ozeanien — Océanie                                 |  |      |      |   |      |      |       |  |  |  |
| Australien — Australie <sup>3)</sup> . . . . .     | 4.25   | 4.25 | 4.25 | 4.25  | 4.25 | 4.25 | 4.25  | 4 1/4  | 1 Novembre 1934                                      | 4 1/2                                    |

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Januar 1941 bis 15. Februar 1941  
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 janvier 1941 au 15 février 1941

| Datum der Änderung<br><i>Date de la modification</i> | Länder — Pays | Neuer Satz<br><i>Taux nouveau</i> | Vorheriger Satz<br><i>Taux précédent</i> |
|--|---------------|-----------------------------------|--|
| 1  | 2             | 3                                 | 4  |
| —  | —             | —                                 | —  |

<sup>1)</sup> Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>2)</sup> Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

<sup>3)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

| Monat<br>Mois    | Offizieller Satz<br><i>Taux officiel</i>         |      |      | Privatsatz f. prima schweiz.<br>Bank- und Handelspapiere<br><i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1<sup>er</sup> ordre</i> |      |      | Callgeld in Zürich<br>(Geld auf 24 Stunden)<br><i>Argent au jour le jour à Zurich</i><br>(Argent à 24 heures) |         |       | Vorschüsse gegen Hinterlage<br>von börsenfähigen Wertschriften<br>(Basel, Genf und Zürich)<br><i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i><br>(Bâle, Genève et Zurich) |             |             |
|------------------|--|------|------|---|------|------|---|---------|-------|---|-------------|-------------|
|                  | Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i> |      |      |   |      |      | am Monatsende — <i>en fin de mois</i>   |         |       |   |             |             |
|                  | 1939   | 1940 | 1941 | 1939  | 1940 | 1941 | 1939  | 1940    | 1941  | 1939  | 1940        | 1941        |
|                  | In Prozenten — <i>En pour-cent</i>               |      |      |   |      |      |   |         |       |   |             |             |
| 1                | 2  | 3    | 4    | 5   | 6    | 7    | 8   | 9       | 10    | 11  | 12          | 13          |
| Janvier . . .    | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.25 | 1.25 | 1/2   | —       | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Février . . .    | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.25 | 1.25 | 1/2   | —       | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Mars . . .       | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.25 | 1.25 | 1/2   | —       | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Avril . . .      | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.25 | 1.25 | 1/2   | —       | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Mai . . .        | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.41 | 1.41 | 1/2   | 2-2 1/2 | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Juin . . .       | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.50 | 1.50 | 1/2   | 1 3/4   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Juillet . . .    | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.50 | 1.50 | 1/2   | 1 3/4   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Août . . .       | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.00  | 1.50 | 1.50 | 1/2   | 1 1/2   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Septembre . .    | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.25  | 1.50 | 1.50 | —   | 1 1/2   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Octobre . . .    | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.25  | 1.81 | 1.81 | —   | 1 1/2   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Novembre . . .   | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.25  | 1.25 | 1.25 | —   | 1 1/2   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Décembre . . .   | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.25  | 1.25 | 1.25 | —   | 1 1/2   | 1 1/2 | 3 1/2-4 1/2   | 3 1/2-4 1/2 | 3 1/2-4 1/2 |
| Moyenne annuelle | 1.50   | 1.50 | 1.50 | 1.08  | 1.36 | 1.36 | 0.50  | 1.72    | 1.72  | 3.50-4.50   | 3.50-4.50   | 3.50-4.50   |

 Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

| Plätze — <i>Places</i>                | Jahres-<br>durchschnitte<br><i>Moyennes annuelles</i> |      |                    | Monatsdurchschnitte<br><i>Moyennes mensuelles</i> |      |      |       | Sätze am — <i>Taux au</i> |          |          |          |         |          |
|---------------------------------------|---|------|--------------------|---|------|------|-------|---------------------------|----------|----------|----------|---------|----------|
|                                       | 1938  | 1939 | 1940               | 1940  |      |      | 1941  | 1941                      |          |          |          |         |          |
|                                       |   |      |                    | Janv.   | Nov. | Déc. | Janv. | 6 janv.                   | 15 janv. | 23 janv. | 31 janv. | 7 févr. | 15 févr. |
| 1                                     | 2   | 3    | 4                  | 5   | 6    | 7    | 8     | 9                         | 10       | 11       | 12       | 13      | 14       |
| Schweiz — <i>Suisse</i> <sup>1)</sup> | 1.00  | 1.08 | 1.36               | 1.25  | 1.25 | 1.25 | 1.25  | 1 1/4                     | 1 1/4    | 1 1/4    | 1 1/4    | 1 1/4   | 1 1/4    |
| Amsterdam . . . . .                   | 0.16  | 1.12 | 2.08 <sup>2)</sup> | 2.09  | 2.25 | 2.25 | 2.25  | 2 1/4                     | 2 1/4    | 2 1/4    | 2 1/4    | 2 1/4   | 2 1/4    |
| Berlin . . . . .                      | 2.87  | 2.78 | 2.36               | 2.50  | 2.25 | 2.25 | 2.25  | 2 1/4                     | 2 1/4    | 2 1/4    | 2 1/4    | 2 1/4   | 2 1/4    |
| London — <i>Londres</i> . . . . .     | 0.62  | 1.26 | 1.04               | 1.14  | 1.08 | 1.08 | 1.08  | 1 1/32                    | 1 1/32   | 1 1/32   | 1 1/32   | 1 1/32  | 1 1/32   |
| New York . . . . .                    | 0.50  | 0.49 | 0.44               | 0.44  | 0.44 | 0.44 | 0.44  | 7/16                      | 7/16     | 7/16     | 7/16     | 7/16    | 7/16     |
| Paris . . . . .                       | 2.75  | 2.05 | 1.99 <sup>3)</sup> | 2.12  | —    | —    | —     | —                         | —        | —        | —        | —       | —        |

<sup>1)</sup> Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*  
<sup>2)</sup> Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1<sup>er</sup> janvier au 11 mai et du 1<sup>er</sup> août au 31 décembre 1940.*  
<sup>3)</sup> Durchschnitt: 1. Januar—15. Juni 1940 — *Moyenne: 1<sup>er</sup> janvier au 15 juin 1940.*

 Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

| Länder — <i>Pays</i>                    | Jahres-<br>durchschnitte<br><i>Moyennes annuelles</i> |      |      | Am Monatsende geltender Zinsfuss<br><i>Taux en vigueur en fin de mois</i> |       |       |       | Zinsfuss am 15. Febr. 1941<br><i>Taux au 15 février 1941</i> |  | Vor-<br>heriger<br>Zinsfuss<br><i>Taux précédent</i> |
|---|---|------|------|---|-------|-------|-------|--|--|--|
|   | 1938  | 1939 | 1940 | 1940  |       |       | 1941  | 0/0  | In Kraft seit:<br><i>Date de la mise en vigueur:</i> |  |
|   |   |      |      | Janv.   | Nov.  | Déc.  | Janv. |  |  |  |
| 1                                       | 2   | 3    | 4    | 5   | 6     | 7     | 8     | 9  | 10   | 11   |
| Schweiz — <i>Suisse</i> . . . . .       | 2.50  | 2.50 | 2.50 | 2 1/2   | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2 | 2 1/2  | 26 Nov. 1936   | 3  |
| Belgien — <i>Belgique</i> . . . . .     | 3.73  | 3.93 | 3.03 | 3   | 3     | 3     | 3     | 3  | 25 Janv. 1940  | 3 1/2  |
| Deutschland — <i>Allemagne</i>          | 5.00  | 5.00 | 4.64 | 5   | 4 1/2 | 4 1/2 | 4 1/2 | 4 1/2  | 9 Avril 1940   | 5  |
| Frankreich — <i>France</i>              |   |      |      |   |       |       |       |  |  |  |
| Avances sur titres . . . . .            | 3.76  | 3.00 | 3.00 | 3   | 3     | 3     | 3     | 3  | 4 Janv. 1939   | 3 1/2  |
| Avances à 30 jours . . . . .            | 2.76  | 2.00 | 2.00 | 2   | 2     | 2     | 2     | 2  | 4 Janv. 1939   | 2 1/2  |
| Italien — <i>Italie</i> . . . . .       | 4.50  | 4.50 | 4.50 | 4 1/2   | 4 1/2 | 4 1/2 | 4 1/2 | 4 1/2  | 18 Mai 1936  | 5  |
| Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>        | 6.00  | 6.00 | 6.00 | 6   | 6     | 6     | 6     | 6  | 1 Févr. 1935   | 7 1/2  |
| Niederlande — <i>Pays-Bas</i> . . . . . | 2.50  | 2.84 | 3.50 | 3 1/2   | 3 1/2 | 3 1/2 | 3 1/2 | 3 1/2  | 29 Août 1939   | 2 1/2  |
| Rumänien — <i>Roumanie</i> . . . . .    | 4.84  | 4.50 | 4.35 | 4 1/2   | 4     | 4     | 4     | 4  | 12 Sept. 1940  | 4 1/2  |

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

7

|   | Lyon                             | London<br><i>Londres</i>          | New York                         | Berlin                 |                                   | Mailand <sup>2)</sup><br><i>Milan</i> | Brüssel<br><i>Bruxelles</i> | Amsterdam               | Stockholm                          | Kopenhagen<br><i>Copenhague</i> |
|---|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
|   | für — pour<br>Fr. 100.—          | für — pour<br>£ 1.—               | für — pour<br>\$ 1.—             | freie RM<br>für — pour | Handels-<br>sperrmark<br>RM 100.— | für — pour<br>L. 100.—                | für — pour<br>Belgas 100.—  | für — pour<br>fl. 100.— | für — pour<br>Kr. 100.—            | für — pour<br>Kr. 100.—         |
| Parität <sup>1)</sup><br><i>Parité<sup>1)</sup></i> | 20,305                           | 25.22154                          | 3,06097                          | 123.457                |                                   | 27.277                                | 51.884                      | 208.32                  | 138.889                            | 138.889                         |
|   |                                  |                                   | 4,3728                           | 176.367                |                                   | 23.013                                | 74.120                      |                         |                                    |                                 |
| Januar 1941 <i>Janvier</i>                          |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 1   |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 2   |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 3   | 8.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.—                              | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 4   | 8.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.25                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 5   |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 6   | 8.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.50                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 7   | 8.80                             | 16.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.25                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 8   | 8.75                             | 16.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.—                              | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 9   | 8.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.50                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 10  | 8.67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 34.—                              | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 11  |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 12  |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 13  | 8.55                             | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 33.75                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 14  | 8.55                             | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 31.75                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 15  | 8.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 30.—                              | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 16  | 8.45                             | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.75                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 17  | 8.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.10                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.50                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 18  |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 19  |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 20  | 8.32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.—                              | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 21  | 8.20                             | 16.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.25                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 22  | 8.07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.25                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.75                             | 83.25                           |
| 23  | 8.15                             | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.25                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 83.25                           |
| 24  | 8.35                             | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.50                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 83.25                           |
| 25  |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 26  |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 27  | 8.30                             | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.75                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 83.25                           |
| 28  | 8.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.50                             | 21.67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | 69.50                       | 230.—                   | 102.73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 83.25                           |
| 29  | 8.15                             | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.—                              | 21.67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | 69.50                       | 230.—                   | 102.73 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 83.25                           |
| 30  | 8.15                             | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.25                             | 21.67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| 31  | 8.15                             | 16.05                             | 4.30 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> | 172.45                 | 29.75                             | 21.67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | 69.50                       | 230.—                   | 102.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 83.25                           |
| Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>    |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 1940 I.   | 10.01                            | 17.663                            | 4.459                            | 178.56                 | 14.41                             | 22.45                                 | 75.02                       | 237.25                  | 106.14                             | 86.01                           |
| II.   | 10.02                            | 17.678                            | 4.459                            | 178.67                 | 13.36                             | 22.50                                 | 75.21                       | 236.97                  | 106.15                             | 86.09                           |
| III.  | 9.53                             | 16.821                            | 4.459                            | 178.70                 | 11.80                             | 22.48                                 | 75.68                       | 236.82                  | 106.20                             | 86.10                           |
| IV.   | 8.90                             | 15.717                            | 4.458                            | 178.21                 | 9.87                              | 22.46                                 | 75.34                       | 236.67                  | 105.76                             | —                               |
| V.  | 8.27                             | 14.603                            | 4.459                            | 178.16                 | 8.56                              | 22.45                                 | —                           | —                       | 106.—                              | 86.25                           |
| VI.   | —                                | 15.818                            | 4.447                            | 177.69                 | 12.13                             | 22.34                                 | —                           | —                       | 105.88                             | 86.08                           |
| VII.  | 9.63 <sup>3)</sup>               | 16.739                            | 4.406                            | 176.26                 | 19.40                             | 22.16                                 | —                           | —                       | 104.97                             | 85.12                           |
| VIII.   | 9.46                             | 17.583                            | 4.391                            | 175.40                 | 21.89                             | 22.08                                 | —                           | —                       | 104.64                             | 84.94                           |
| IX.   | 9.80                             | 16.976                            | 4.384                            | 175.15                 | 24.97                             | 22.07                                 | —                           | —                       | 104.48                             | 84.84                           |
| X.  | 9.90                             | 17.017                            | 4.318                            | 172.85                 | 28.50                             | 21.76                                 | —                           | —                       | 102.88                             | 83.63                           |
| XI.   | 9.43                             | 16.972                            | 4.309                            | 172.40                 | 32.39                             | 21.68                                 | —                           | —                       | 102.73                             | 83.25                           |
| XII.  | 8.76                             | 16.032                            | 4.309                            | 172.43                 | 38.02                             | 21.68                                 | —                           | —                       | 102.70                             | 83.25                           |
| 1941 I.   | 8.46                             | 16.070                            | 4.309                            | 172.45                 | 31.26                             | 21.70                                 | 69.50                       | 230.—                   | 102.74                             | 83.25                           |
| Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>     |                                  |                                   |                                  |                        |                                   |                                       |                             |                         |                                    |                                 |
| 1938  | 12.56                            | 21.366                            | 4.372                            | 175.48                 | —                                 | 22.97                                 | 73.84                       | 240.43                  | 110.09                             | 95.35                           |
| 1939  | 11.12                            | 19.667                            | 4.438                            | 177.59                 | 15.58                             | 23.04                                 | 74.76                       | 236.66                  | 106.48                             | 90.26                           |
| 1940  | 9.42 <sup>4)</sup>               | 16.639                            | 4.408                            | 176.31                 | 19.43                             | 22.19                                 | —                           | —                       | 104.93                             | 85.15                           |

\* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.*

<sup>1)</sup> Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

<sup>2)</sup> Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

<sup>3)</sup> Durchschnitt: 22.—31. Jul 1940 — *Moyenne: 22—31 juillet 1940.*

<sup>4)</sup> Vom 18. Juni bis 22. Juli waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

|  | Oslo<br>für — pour<br>Kr. 100.— | Lisbonne              | Buda-<br>pest <sup>6)</sup><br>für — pour<br>Pengö100.— | Belgrad<br>Belgrade<br>für — pour<br>din. 100.— | Bukarest <sup>10)</sup><br>Bucarest<br>für — pour<br>Lei 100.— | Sofia <sup>10)</sup><br>Lewa 100 | Athen <sup>10)</sup><br>Athènes<br>für — pour<br>Drachma 100 | Istam-<br>bul <sup>8)</sup><br>für — pour<br>1 £ turque | Montreal<br>für — pour<br>\$ 1.— | Buenos-<br>Aires <sup>12)</sup><br>für — pour<br>P. Peso 100.— | Tokio<br>für — pour<br>Yen 100.— |
|--|---------------------------------|-----------------------|---|---|--|----------------------------------|--|---|----------------------------------|--|----------------------------------|
| Parität <sup>1)</sup><br>Parité <sup>1)</sup>    | 138. 889                        | 22.9285 <sup>5)</sup> | 60. 429 <sup>7)</sup><br>86. 327                        | 7. 103 <sup>8)</sup><br>10. 148                 | 2. 25<br>3. 21 <sup>9)</sup>                                   | 3. 74396<br>5. 34851             | 6. 72574<br>3. 9246 <sup>11)</sup>                           | 22. 78563<br>3. 51                                      | 5. 18262                         | .  | 258. 332                         |
| Januar 1941 <i>Janvier</i>                       |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 12   | 13                              | 14                    | 15  | 16  | 17   | 18                               | 19   | 20  | 21                               | 22   | 23                               |
| 1  |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 2  |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 3  | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 25  | 100. —                           |
| 4  | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 50  | 100. —                           |
| 5  |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 6  | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 50  | 100. —                           |
| 7  | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 37 <sup>1/2</sup>   | 100. —                           |
| 8  | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 37 <sup>1/2</sup>   | 100. —                           |
| 9  | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 25  | 100. —                           |
| 10   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 25  | 100. —                           |
| 11   |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 12   |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 13   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 25  | 100. —                           |
| 14   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 25  | 100. —                           |
| 15   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 30  | 100. —                           |
| 16   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 30  | 100. —                           |
| 17   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 10  | 100. —                           |
| 18   |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 19   |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 20   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 10  | 100. —                           |
| 21   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 60                            | 101. 10  | 100. —                           |
| 22   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 50  | 100. —                           |
| 23   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 50  | 100. —                           |
| 24   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>1/2</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 50  | 100. —                           |
| 25   |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 26   |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 27   | 98. 75                          | 17. 25                | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 75  | 100. —                           |
| 28   | 98. 75                          | 17. 25                | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 75  | 100. —                           |
| 29   | 98. 75                          | 17. 23 <sup>3/4</sup> | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 75  | 100. —                           |
| 30   | 98. 75                          | 17. 23                | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 102. —   | 100. —                           |
| 31   | 98. 75                          | 17. 23                | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 50                            | 101. 87 <sup>1/2</sup>   | 100. —                           |
| Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i> |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 1940 I.  | 101. 20                         | —                     | 63. 75  | 9. 95   | 3. 25  | 5. 30                            | 3. 20  | 3. 50   | 3. 917                           | 100. 86  | 104. 45                          |
| II.  | 101. 25                         | —                     | 64. 12  | 9. 95   | 2. 78  | 5. 30                            | 3. 22 <sup>1/2</sup>   | 3. 49   | 3. 863                           | 103. 31  | 104. 50                          |
| III.   | 101. 25                         | —                     | 64. 45  | 9. 95   | 2. 50  | 5. 30                            | 3. 20  | 3. 50   | 3. 700                           | 104. 26  | 104. 50                          |
| IV.  | —                               | —                     | 67. 83  | 9. 95   | 2. 50  | 5. 30                            | 3. —   | 3. 50   | 3. 739                           | 102. 28  | 104. 21                          |
| V.   | —                               | —                     | 71. 68  | 9. 95   | 2. 32  | 5. 60                            | 2. 74  | 3. 50   | 3. 586                           | 101. 38  | 104. 25                          |
| VI.  | —                               | —                     | 77. 76  | 9. 95   | 2. 35  | 5. 60                            | 2. 76  | 3. 50   | 3. 505                           | 97. 59   | 103. 20                          |
| VII.   | —                               | —                     | 79. 20  | 9. 92   | 2. 35  | 5. 60                            | 3. —   | 3. 50   | 3. 762                           | 94. 59   | 101. 90                          |
| VIII.  | —                               | —                     | 84. 52  | 9. 90   | 2. 29  | 5. 60                            | 3. —   | 3. 50   | 3. 767                           | 98. 13   | 101. 58                          |
| IX.  | —                               | —                     | 79. 50  | 9. 88   | 2. 25  | 5. 60                            | 3. —   | 3. 50   | 3. 708                           | 101. 23  | 101. 39                          |
| X.   | —                               | 17. 23                | 79. 23  | 9. 73   | 2. 25  | 5. 53                            | 2. 99  | 3. 50   | 3. 661                           | 101. 23  | 100. 11                          |
| XI.  | —                               | 17. 23                | 80. 27  | 9. 60   | 2. 20  | 5. 50                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 625                           | 100. 86  | 100. —                           |
| XII.   | —                               | 17. 23                | 70. 74  | 9. 60   | 2. 20  | 5. 50                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 610                           | 101. 27  | 100. —                           |
| 1941 I.  | 98. 75                          | 17. 24                | 86. —   | 9. 60   | 2. 20  | 4. 30                            | 2. 92 <sup>1/2</sup>   | 3. 50   | 3. 564                           | 101. 43  | 100. —                           |
| Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>  |                                 |                       |   |   |  |                                  |  |   |                                  |  |                                  |
| 1938   | 107. 33                         | —                     | 69. 01  | 9. 98   | 3. 18  | 5. 27                            | 3. 90  | 3. 49   | 4. 347                           | 111. 78  | 124. 23                          |
| 1939   | 103. 02                         | —                     | 52. 81  | 9. 97   | 3. 13  | 5. 31                            | 3. 59  | 3. 53   | 4. 257                           | 102. 57  | 115. 08                          |
| 1940   | —                               | —                     | 73. 68  | 9. 87   | 2. 44  | 5. 50                            | 3. 00  | 3. 50   | 3. 709                           | 100. 49  | 102. 57                          |

\* Siehe Anmerkung Seite 11 — *Voir remarque page 11*

<sup>5)</sup> Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

<sup>6)</sup> Für Noten. — *Pour les billets.*

<sup>7)</sup> Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50% — *Sur la base de la parité légale de 90.643 en tenant compte de la prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.*

<sup>8)</sup> Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5% — *Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.*

<sup>9)</sup> Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38% erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaissement de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38% (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).*

<sup>10)</sup> Brief nominal. — *Cours nominal de l'offre.*

<sup>11)</sup> Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — *Sur la base de 546 drachmes = 1 £.*

<sup>12)</sup> Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis  
in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

| Da-<br>tum<br>Date                               | Der Schweizer-<br>franken in %<br>des Dollars<br><i>Le franc suisse<br/>en %<br/>du dollar</i> | Dollars<br>in London — à Londres      |  | Goldpreis<br>Prix de l'or<br>in sh per Unze fein<br>en sh par<br>once de fin |
|--|--|---------------------------------------|--|--|
|  |  | für ein £<br>pour une £               |  |  |
| Januar 1941 <i>Janvier</i>                       |  |                                       |  |  |
| 1  |  |                                       |  |  |
| 2  |  |                                       |  |  |
| 3  | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> nom. |  | 168.—  |
| 4  | 101.46   | 4.04                                  |  | 168.—  |
| 5  |  |                                       |  |  |
| 6  | 101.46   | 4.04                                  |  | 168.—  |
| 7  | 101.46   | 4.04                                  |  | 168.—  |
| 8  | 101.46   | 4.04                                  |  | 168.—  |
| 9  | 101.46   | 4.04                                  |  | 168.—  |
| 10   | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>      |  | 168.—  |
| 11   |  |                                       |  |  |
| 12   |  |                                       |  |  |
| 13   | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>      |  | 168.—  |
| 14   | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>      |  | 168.—  |
| 15   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 16   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>      |  | 168.—  |
| 17   | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>      |  | 168.—  |
| 18   |  |                                       |  |  |
| 19   |  |                                       |  |  |
| 20   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 21   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 22   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 23   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 24   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 25   |  |                                       |  |  |
| 26   |  |                                       |  |  |
| 27   | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>      |  | 168.—  |
| 28   | 101.46   | 4.03 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>      |  | 168.—  |
| 29   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 30   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| 31   | 101.46   | 4.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>      |  | 168.—  |
| Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i> |  |                                       |  |  |
| 1940 I.  | 98.03  | 3.960                                 |  | 168.0  |
| II.  | 98.03  | 3.964                                 |  | 168.0  |
| III.   | 98.03  | 3.770                                 |  | 168.0  |
| IV.  | 98.04  | 3.524                                 |  | 168.0  |
| V.   | 98.03  | 3.274                                 |  | 168.0  |
| VI.  | 98.30  | 3.573                                 |  | 168.0  |
| VII.   | 99.24  | 3.794                                 |  | 168.0  |
| VIII.  | 99.58  | 3.981                                 |  | 168.0  |
| IX.  | 99.74  | 4.038                                 |  | 168.0  |
| X.   | 101.25   | 4.036                                 |  | 168.0  |
| XI.  | 101.46   | 4.039                                 |  | 168.0  |
| XII.   | 101.46   | 4.038                                 |  | 168.0  |
| 1941 I.  | 101.46   | 4.037                                 |  | 168.0  |
| Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>  |  |                                       |  |  |
| 1938   | 100.02   | 4.890                                 |  | 142.6  |
| 1939   | 98.51  | 4.436                                 |  | 154.7  |
| 1940   | 99.20  | 3.790                                 |  | 168.0  |

Anmerkung zu Tabelle 9 — *Remarque, tab. 9.*

1) Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

2) Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 29. Dezember 1939:  $4,42 \cdot X = 104$  —  
Exemple du 29 décembre 1939:  $4,25 = 100$  ; X = 104.—

Schweizerischer Obligationenindex 1)

Indice suisse des obligations 1)

| Datum<br>Date      | Durchschnittliche<br>Rendite<br><i>Rendement moyen</i>  |   | Index — <i>Indice</i>    |   |
|--------------------|---|---|--------------------------|---|
|                    | berechnet auf Grund der — <i>calculé sur la base de</i> |   |                          |   |
|                    | Fälligkeit<br>l'échéance                                | Kündbar-<br>keit<br>la date de<br>dénuncia-<br>tion | Fälligkeit<br>l'échéance | Kündbar-<br>keit<br>la date de<br>dénuncia-<br>tion |
|                    | %   |   |                          |   |
| Moyennes annuelles |   |   |                          |   |
| 1935               | 4.64  | —   | 95.96                    | —   |
| 1936               | 4.43  | —   | 99.77                    | —   |
| 1937               | 3.41  | 3.30  | 129.62                   | 133.94  |
| 1938               | 3.24  | 3.04  | 136.42                   | 145.39  |
| 1939               | 3.76  | 3.68  | 117.55                   | 120.11  |
| 1940               | 4.06  | 4.03  | 108.87                   | 109.68  |
| 1938               |   |   |                          |   |
| 25 Février 2)      | 3.08  | 2.80  | 143.51                   | 157.86  |
| 1939               |   |   |                          |   |
| 27 Janvier . .     | 3.42  | 3.30  | 129.24                   | 133.94  |
| 24 Février . .     | 3.27  | 3.12  | 135.17                   | 141.67  |
| 31 Mars . . .      | 3.56  | 3.48  | 124.16                   | 127.01  |
| 28 Avril . . .     | 3.68  | 3.62  | 120.11                   | 122.10  |
| 26 Mai . . . .     | 3.52  | 3.43  | 125.57                   | 128.86  |
| 30 Juin . . . .    | 3.59  | 3.52  | 123.12                   | 125.57  |
| 28 Juillet . . .   | 3.59  | 3.51  | 123.12                   | 125.93  |
| 25 Août . . . .    | 3.85  | 3.84  | 114.81                   | 115.10  |
| 29 Septembre .     | 4.44  | 4.44  | 99.55                    | 99.55   |
| 27 Octobre . .     | 4.21  | 4.21  | 104.99                   | 104.99  |
| 24 Novembre .      | 4.18  | 4.18  | 105.74                   | 105.74  |
| 29 Décembre .      | 4.25  | 4.25  | 104.—                    | 104.—   |
| 1940               |   |   |                          |   |
| 26 Janvier . . .   | 4.13  | 4.12  | 107.02                   | 107.28  |
| 23 Février . . .   | 4.27  | 4.27  | 103.51                   | 103.51  |
| 29 Mars . . . .    | 4.41  | 4.41  | 100.23                   | 100.23  |
| 26 Avril . . . .   | 4.50  | 4.50  | 98.22                    | 98.22   |
| 9 Mai . . . . .    | 4.69  | 4.69  | 94.24                    | 94.24   |
| 1 Juillet 3)       | 4.51  | 4.51  | 98.00                    | 98.00   |
| 8 " . . . . .      | 4.13  | 4.13  | 107.02                   | 107.02  |
| 26 " . . . . .     | 4.12  | 4.12  | 107.28                   | 107.28  |
| 30 Août . . . .    | 3.91  | 3.89  | 113.04                   | 113.62  |
| 27 Septembre .     | 3.82  | 3.77  | 115.71                   | 117.24  |
| 11 Octobre . .     | 3.69  | 3.62  | 119.78                   | 122.10  |
| 25 " . . . . .     | 3.60  | 3.51  | 122.78                   | 125.93  |
| 15 Novembre .      | 3.57  | 3.48  | 123.81                   | 127.01  |
| 22 " . . . . .     | 3.61  | 3.51  | 122.44                   | 125.93  |
| 29 " . . . . .     | 3.62  | 3.53  | 122.10                   | 125.21  |
| 6 Décembre . .     | 3.66  | 3.58  | 120.76                   | 123.46  |
| 13 " . . . . .     | 3.68  | 3.60  | 120.11                   | 122.78  |
| 20 " . . . . .     | 3.72  | 3.66  | 118.82                   | 120.76  |
| 27 " . . . . .     | 3.80  | 3.75  | 116.32                   | 117.87  |
| 3 Janvier . . .    | 3.75  | 3.67  | 117.87                   | 120.44  |
| 10 " . . . . .     | 3.73  | 3.63  | 118.50                   | 121.76  |
| 17 " . . . . .     | 3.68  | 3.57  | 120.11                   | 123.81  |
| 24 " . . . . .     | 3.68  | 3.57  | 120.11                   | 123.81  |
| 31 " . . . . .     | 3.63  | 3.50  | 121.76                   | 126.29  |
| 7 Février . . .    | 3.60  | 3.46  | 122.78                   | 127.74  |
| 14 " . . . . .     | 3.58  | 3.42  | 123.46                   | 129.24  |

1) Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

2) Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

3) Anmerkung zu Tab. 9, 10, 11, 12 und 13 — *Remarque, tab. 9, 10, 11, 12 et 13.*

Die Börse war vom 10. Mai bis 6. Juli 1940 geschlossen; in der Woche vom 1.—6. Juli fand ein inoffizieller Börsenverkehr statt. Am 8. Juli Wiedereröffnung des offiziellen Börsenverkehrs. *La Bourse a été fermée du 10 mai au 6 juillet 1940; durant la semaine du 1<sup>er</sup> au 6 juillet des opérations en Bourse furent effectuées in-officiellement. Le 8 juillet reprise officielle des opérations en bourse.*



**Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux**

| Notierungen<br>an der Zürcher Börse<br><i>Cours de la<br/>Bourse de Zurich</i> | Fälligkeit<br><i>Echéance</i> | Betrag in<br>Millionen Fr.)<br><i>Montant en<br/>millions de<br/>frs.)</i> | Emissions-<br>kurs<br><i>Cours<br/>d'émission</i> | Année 1940           |                | Janvier 1941   |                |                          |        |
|--|-------------------------------|--|---|----------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------|--------|
|  |                               |  |   | Kurse — <i>Cours</i> |                |                |                |                          |        |
|  |                               |  |   | <i>Maximum</i>       | <i>Minimum</i> | <i>Maximum</i> | <i>Minimum</i> | <i>Dernier<br/>cours</i> |        |
| 1  | 2                             | 3  | 4   | 5                    | 6              | 7              | 8              | 9                        |        |
| 4 1/2 0/0 Eidgenössische Anleihe . . . . .                                     | 1926                          | 1941   | 100   | 98.—                 | 102.40         | 101.10         | 101.50         | 101.25                   | 101.35 |
| 4 1/2 0/0 „ „ . . . . .  | 1927                          | 1942   | 150   | 97.—                 | 103.50         | 101.25         | 103.25         | 102.60                   | 103.10 |
| 4 1/2 0/0 „ „ . . . . .  | 1930                          | 1948   | 250   | 98.90                | 103.25         | 100.25         | 102.70         | 102.30                   | 102.60 |
| 4 0/0 „ „ . . . . .  | 1930                          | 1950   | 150   | 98.50                | 103.10         | 95.25          | 103.25         | 102.—                    | 103.25 |
| 4 0/0 „ „ . . . . .  | 1931                          | 1956   | 200   | 100.—                | 103.—          | 94.—           | 103.25         | 101.85                   | 103.25 |
| 3 1/2 0/0 „ „ . . . . .  | 1932                          | 1933-1962  | 310   | 93.40                | 100.—          | 87.25          | 99.55          | 97.90                    | 99.40  |
| 4 0/0 „ „ . . . . .  | 1933                          | 1953   | 165   | 99.75                | 104.—          | 94.—           | 103.25         | 101.85                   | 103.15 |
| 4 0/0 „ „ . . . . .  | 1934                          | 1946   | 100   | 98.65                | 103.60         | 96.75          | 103.50         | 102.50                   | 103.50 |
| 3 0/0 Wehranleihe . . . . .  | 1936                          | 1940-1949  | 335   | 100.—                | 100.90         | 92.50          | 99.80          | 98.65                    | 99.80  |
| 3 1/2 0/0 Eidgenössische Anleihe . . . . .                                     | 1937                          | 1952   | 150   | 99.40                | 100.90         | 88.10          | 99.90          | 99.10                    | 99.90  |
| 3 1/2—4 0/0 Landesverteidigung . . . . .                                       | 1940                          | 1950   | 225   | 99.40                | 102.75         | 97.40          | 101.95         | 100.40                   | 101.70 |
| 3 0/0 Bundesbahnen . . . . . diff.   | 1903                          | 1913-1962  | 94  | 98.60                | 99.—           | 85.—           | 96.50          | 94.50                    | 96.40  |
| 4 0/0 „ . . . . .  | 1931                          | 1951   | 350   | 99.50 u. 75          | 102.80         | 93.50          | 102.60         | 101.50                   | 102.50 |
| 3 1/2 0/0 „ . . . . .  | 1932                          | 1938-1962  | 115   | 97.—                 | 99.95          | 87.—           | 99.10          | 97.75                    | 98.90  |
| 4 0/0 „ . . . . .  | 1934                          | 1949   | 100   | 99.—                 | 103.—          | 93.50          | 102.75         | 101.75                   | 102.75 |
| 3 1/2 0/0 „ . . . . .  | 1935                          | 1936-1960  | 86  | 93.65                | 99.90          | 87.50          | 99.25          | 98.—                     | 99.20  |
| 3 0/0 „ . . . . .  | 1938                          | 1949-1973  | 355   | 100.—                | 92.60          | 76.10          | 89.—           | 87.—                     | 88.65  |

\*) Stand am 31. Dezember 1940. — *Montant au 31 décembre 1940.*

**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von  
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften**  
*Rendement des nouveaux emprunts publics*

| Monat<br><i>Mois</i> | Nettorendite für den Zeichner<br><i>Rendement net pour le souscripteur</i> |      |      |                           |      |      |                              |      |      |
|----------------------|--|------|------|---------------------------|------|------|------------------------------|------|------|
|                      | Bund und S.B.B.<br><i>Confédération<br/>et C. F. F.</i>                    |      |      | Kantone<br><i>Cantons</i> |      |      | Gemeinden<br><i>Communes</i> |      |      |
|                      | 1939   | 1940 | 1941 | 1939                      | 1940 | 1941 | 1939                         | 1940 | 1941 |
|                      | In Prozenten — <i>En pour-cent</i>   |      |      |                           |      |      |                              |      |      |
| 1                    | 2  | 3    | 4    | 5                         | 6    | 7    | 8                            | 9    | 10   |
| Janvier . . .        | —  | —    | —    | 2.84                      | 3.78 | —    | 3.57                         | 4.05 | 3.42 |
| Février . . .        | —  | 3.65 | —    | —                         | 4.04 | —    | —                            | 3.78 | —    |
| Mars . . . . .       | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | —                            | —    | —    |
| Avril . . . . .      | —  | —    | —    | —                         | 4.52 | —    | 3.36                         | —    | —    |
| Mai . . . . .        | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | —                            | —    | —    |
| Juin . . . . .       | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | 3.36                         | 3.84 | —    |
| Juillet . . . .      | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | 3.36                         | 3.36 | —    |
| Août . . . . .       | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | —                            | —    | —    |
| Septembre . .        | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | —                            | —    | —    |
| Octobre . . . .      | —  | —    | —    | 3.46                      | —    | —    | —                            | —    | —    |
| Novembre . . .       | —  | 3.36 | —    | 3.95                      | 3.41 | —    | —                            | —    | —    |
| Décembre . . .       | —  | —    | —    | —                         | —    | —    | 4.26                         | 3.41 | —    |
| Année . . . . .      | —  | 3.55 | —    | 3.64                      | 4.14 | —    | 3.42                         | 3.96 | —    |

**Zinssätze — Taux d'intérêt**

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i> | Kassenobligationen,<br>Laufzeit 3—5 Jahre<br><i>Bons de caisse,<br/>échéance 3—5 ans</i> |  | Spargelder<br><i>Dépôts<br/>d'épargne</i>                  | I. Hypothek<br><i>1<sup>re</sup> Hypo-<br/>thèque</i> |
|----------------------------------|--|--|--|---|
|                                  | Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>  |  |  |   |
|                                  | 12 Kantonal-<br>banken<br><i>12 Banques<br/>cantonales</i>                               | Gross-<br>banken<br><i>Grandes<br/>banques</i> | 12 Kantonal-<br>banken<br><i>12 Banques<br/>cantonales</i> |   |
|                                  | In Prozenten — <i>En pour-cent</i>   |  |  |   |
| 1                                | 2  | 3  | 4  | 5   |
| Moyenne annuelle                 |  |  |  |   |
| 1935                             | 3.70   | 4.03   | 3.09   | —   |
| 1936                             | 3.82   | 3.83   | 3.08   | 4.23  |
| 1937                             | 3.18   | 3.10   | 2.99   | 4.05  |
| 1938                             | 2.83   | 2.80   | 2.68   | 3.78  |
| 1939                             | 3.02   | 3.06   | 2.48   | 3.74  |
| 1940                             | 3.67   | 3.73   | 2.59   | 3.89  |
| 1940                             |  |  |  |   |
| Janvier . . .                    | 3.52   | 3.53   | 2.52   | 3.78  |
| Février . . .                    | 3.60   | 3.53   | 2.52   | 3.78  |
| Mars . . . . .                   | 3.65   | 3.53   | 2.52   | 3.81  |
| Avril . . . . .                  | 3.68   | 3.80   | 2.52   | 3.83  |
| Mai . . . . .                    | 3.68   | 3.83   | 2.52   | 3.86  |
| Juin . . . . .                   | 3.75   | 3.83   | 2.52   | 3.91  |
| Juillet . . . .                  | 3.80   | 3.83   | 2.56   | 3.95  |
| Août . . . . .                   | 3.81   | 3.81   | 2.65   | 3.95  |
| Septembre . .                    | 3.78   | 3.81   | 2.65   | 3.95  |
| Octobre . . . .                  | 3.64   | 3.77   | 2.69   | 3.95  |
| Novembre . . .                   | 3.61   | 3.77   | 2.69   | 3.95  |
| Décembre . . .                   | 3.56   | 3.77   | 2.69   | 3.95  |
| 1941                             |  |  |  |   |
| Janvier . . . .                  | 3.53   | 3.77   | 2.67   | 3.92  |
| Mi-février . . .                 | 3.53   | 3.64   | 2.67   | 3.92  |

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

13

| Monat<br>Mois      | Belgien<br>Belgique                   | Deutschland<br>Allemagne    | Frankreich<br>France                         | England<br>Angleterre | Italien<br>Italie | Niederlande<br>Pays-Bas                     | Schweden<br>Suède                                | Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis |
|--------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|-----------------------|-------------------|---|--|----------------------------------|
|                    | 4% Dette unifiée<br>3% Dette 2e série | Staatswerte<br>Fonds d'Etat | 4% Rente 1918<br>4½% Rente 1932<br>tranche A | 2½ Consols            | 5% Rente 1935     | Diverse Obligations<br>Obligations diverses | 3% Staatsanleihen 1934<br>3% Emprunt d'Etat 1934 | Treasury Bonds<br>1)             |
| 1                  | 2                                     | 3                           | 4  | 5                     | 6                 | 7   | 8  | 9                                |
| Moyenne annuelle   |                                       |                             |  |                       |                   |   |  |                                  |
| 1937               | 3.85                                  | 4.54                        | 6.10   | 3.28                  | 5.38              | 3.33  | 3.02   | 2.57                             |
| 1938               | 4.52                                  | 4.53                        | 5.88   | 3.38                  | 5.33              | 3.20  | 2.87   | 2.38                             |
| 1939               | 5.11                                  | 4.55                        | 5.39   | 3.72                  | 5.42              | 3.74  | 3.15   | 2.36                             |
| 1940               | .                                     | 4.42                        | .  | 3.40                  | 5.40              | .   | 3.91   | 2.22                             |
| Décembre .... 1939 | 5.51                                  | 4.54                        | 5.50   | 3.68                  | 5.29              | 4.39  | 3.66   | 2.35                             |
| Janvier ..... 1940 | 5.50                                  | 4.54                        | 5.48   | 3.49                  | 5.38              | 4.35  | 4.00   | 2.30                             |
| Février ..... "    | 5.42                                  | 4.52                        | 5.42   | 3.40                  | 5.44              | 4.42  | 4.01   | 2.32                             |
| Mars ..... "       | 5.41                                  | 4.50                        | 5.39   | 3.41                  | 5.49              | 4.45  | 4.05   | 2.27                             |
| Avril ..... "      | 5.38                                  | 4.45                        | 5.27   | 3.45                  | 5.51              | 4.57  | 4.27   | 2.24                             |
| Mai ..... "        | 5.40                                  | 4.42                        | 5.39   | 3.42                  | 5.59              | 4.77  | 4.33   | 2.34                             |
| Juin ..... "       | .                                     | 4.42                        | .  | 3.54                  | 5.47              | .   | 4.06   | 2.40                             |
| Juillet ..... "    | .                                     | 4.41                        | .  | 3.44                  | 5.40              | .   | 3.89   | 2.30                             |
| Août ..... "       | .                                     | 4.39                        | .  | 3.37                  | 5.34              | .   | 3.77   | 2.26                             |
| Septembre .... "   | .                                     | 4.38                        | .  | 3.38                  | 5.31              | .   | 3.66   | 2.20                             |
| Octobre ..... "    | .                                     | 4.35                        | .  | 3.33                  | 5.30              | .   | 3.62   | 2.12                             |
| Novembre .... "    | .                                     | 4.36                        | 5.06   | 3.29                  | 5.28              | .   | 3.64   | 2.00                             |
| Décembre ..... "   | .                                     | 4.35                        | 4.56   | 3.25                  | 5.26              | .   | 3.66   | 1.91                             |
| Janvier ..... 1941 | .                                     | 4.30                        | 4.69   | .                     | 5.45              | .   | 3.62   | 1.95                             |

1) Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>

14

| Stichtag<br>Jour de pointage | Französische Anleihen<br>Emprunts français   | Belgische Anleihen<br>Emprunts belges | Skandinavische Anleihen<br>Emprunts scandinaves | Deutsche Anleihen<br>Emprunts allemands | Oesterreichische Anleihen<br>Emprunts autrichiens | Übrige europ. Anleihen<br>Autres emprunts européens | Ausser-europ. Anleihen<br>Emprunts non européens | Gesamt-Index<br>Index total | Zahl der Anleihen<br>Nombre d'emprunts |
|------------------------------|--|---------------------------------------|---|---|---|---|--|-----------------------------|--|
|                              | Zahl der Anleihen am 24. Dezember 1940 — Nombre des emprunts au 24 décembre 1940   |                                       |   |   |   |   |  |                             |  |
|                              | 8  | 6                                     | 5   | 27                                      | 8   | 10  | 11   | 75                          |  |
|                              | Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken)<br>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs) |                                       |   |   |   |   |  |                             |  |
|                              | 397.6  | 63.9                                  | 120.0   | 386.0                                   | 58.7  | 138.6   | 150.4  | 1 315.2                     |  |
|                              | In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission  |                                       |   |   |   |   |  |                             |  |
| 1                            | 2  | 3                                     | 4   | 5                                       | 6   | 7   | 8  | 9                           | 10                                     |
| 22 Décembre 1934             | 97.42  | 88.09                                 | —   | 41.22                                   | 73.92   | 58.16   | 22.45  | 68.61                       | 89                                     |
| 23 „ 1935                    | 88.64  | 82.62                                 | —   | 30.11                                   | 67.52   | 48.65   | 15.56  | 59.52                       | 88                                     |
| 23 „ 1936                    | 88.06  | 115.92                                | —   | 30.79                                   | 100.89  | 56.19   | 30.50  | 61.67                       | 81                                     |
| 23 „ 1937                    | 88.25  | 101.45                                | —   | 44.74                                   | 105.35  | 59.20   | 21.70  | 64.78                       | 78                                     |
| 23 „ 1938                    | 96.76  | 99.46                                 | —   | 42.78                                   | 30.69   | 45.80   | 18.10  | 63.48                       | 75                                     |
| 22 „ 1939                    | 49.73  | 71.41                                 | 50.74   | 19.89                                   | 15.60   | 26.92   | 50.72  | 34.86                       | 76                                     |
| 25 Janvier . 1940            | 53.79  | 69.14                                 | 52.09   | 22.01                                   | 16.08   | 25.54   | 54.18  | 36.89                       | 76                                     |
| 25 Février .. "              | 55.18  | 69.81                                 | 46.57   | 22.76                                   | 17.68   | 26.40   | 56.58  | 37.08                       | 76                                     |
| 26 Mars .... "               | 47.57  | 67.63                                 | 54.89   | 23.86                                   | 18.68   | 28.45   | 57.94  | 37.56                       | 76                                     |
| 25 Avril .... "              | 51.71  | 65.73                                 | 32.41   | 22.77                                   | 19.63   | 25.14   | 53.13  | 37.26                       | 78                                     |
| 25 Juillet ... "             | .  | .                                     | .   | 34.52                                   | 20.41   | 27.33   | 45.27  | .                           | .                                      |
| 25 Août .... "               | .  | .                                     | .   | 34.99                                   | 22.73   | 26.16   | 45.38  | .                           | .                                      |
| 25 Septembre .. "            | .  | .                                     | .   | 42.83                                   | 25.62   | 28.40   | 45.85  | .                           | .                                      |
| 25 Octobre .. "              | .  | .                                     | .   | 43.64                                   | 28.98   | 26.42   | 42.40  | .                           | .                                      |
| 25 Novembre .. "             | .  | .                                     | .   | 45.04                                   | 30.03   | 19.98   | 39.88  | .                           | .                                      |
| 24 Décembre .. "             | .  | .                                     | .   | 41.87                                   | 27.75   | 20.27   | 40.77  | .                           | .                                      |
| 25 Janvier .. 1941           | 20.26  | .                                     | 35.85   | 40.46                                   | 26.55   | 16.78   | 38.21  | .                           | .                                      |

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — Seuls les principaux emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

15

| Stichtag<br><i>Jour de pointage</i>   | Banken<br><i>Banques</i> | Finanz-<br>gesell-<br>schaften<br><i>Sociétés<br/>financières</i> | Versiche-<br>rungsgesell-<br>schaften<br><i>Soc. d'assu-<br/>rances</i> | Diverse<br>Unter-<br>nehmen<br><i>Entreprises<br/>diverses</i> | Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i> |   |                              |   |                          |                      | Gesamt-<br>index<br><i>Index<br/>total</i> |    |
|---|--------------------------|---|---|--|--|---|------------------------------|---|--------------------------|----------------------|--|----|
|   |                          |   |   |  | Kraftwerke<br><i>Forces<br/>motrices</i>       | Chem.<br>Industrie<br><i>Industrie<br/>chimique</i> | Maschinen<br><i>Machines</i> | Lebensmittel<br><i>Denrées<br/>alimentaires</i> | Diverse<br><i>Divers</i> | Total<br>(Ko.1.6-10) |  |    |
| Zahl der Aktiengesellschaften am 14. Februar 1941 — <i>Nombre des sociétés par actions au 14 février 1941</i> |                          |   |   |  |  |   |                              |   |                          |                      |  |    |
|   | 13                       | 27  | 12  | 6  | 4  | 3   | 10                           | 4   | 6                        | 27                   | 85   |    |
| Elnbezahletes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>           |                          |   |   |  |  |   |                              |   |                          |                      |  |    |
|   | 514.3                    | 524.8   | 87.2  | 27.4   | 66.0   | 60.0  | 180.8                        | 70.1  | 66.8                     | 443.7                | 1597.4                                     |    |
| In Prozenten des elnbezahletes Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>                  |                          |   |   |  |  |   |                              |   |                          |                      |  |    |
|   | 1                        | 2   | 3   | 4  | 5  | 6   | 7                            | 8   | 9                        | 10                   | 11   | 12 |
| 23 Déc. 1935  | 50.73                    | 46.86   | 473.39  | 35.68  | 124.85   | 197.05  | 65.15                        | 362.19  | 48.86                    | 162.30               | 96.26                                      |    |
| 23 „ 1936   | 100.53                   | 84.40   | 739.08  | 53.94  | 139.33   | 275.54  | 121.55                       | 505.08  | 91.63                    | 238.47               | 160.02                                     |    |
| 23 „ 1937   | 129.96                   | 90.28   | 665.58  | 64.46  | 155.00   | 289.44  | 139.19                       | 526.06  | 95.77                    | 254.81               | 178.29                                     |    |
| 23 „ 1938   | 120.45                   | 87.53   | 644.72  | 54.94  | 158.35   | 396.50  | 160.81                       | 1 054.31  | 81.75                    | 332.22               | 190.55                                     |    |
| 29 „ 1939   | 79.92                    | 60.65   | 468.55  | 41.80  | 126.55   | 351.00  | 147.27                       | 1 012.02  | 72.35                    | 295.39               | 152.69                                     |    |
| 27 „ 1940   | 71.44                    | 59.98   | 415.47  | 52.83  | 157.33   | 342.67  | 151.26                       | 862.50  | 75.42                    | 277.62               | 143.32                                     |    |
| 1939  |                          |   |   |  |  |   |                              |   |                          |                      |  |    |
| 27 Janvier .  | 116.11                   | 77.66   | 615.15  | 51.99  | 154.08   | 388.92  | 152.95                       | 998.78  | 76.82                    | 317.27               | 180.19                                     |    |
| 24 Février .  | 119.22                   | 81.45   | 628.40  | 53.64  | 154.95   | 394.20  | 158.05                       | 1 015.40  | 78.15                    | 323.16               | 185.44                                     |    |
| 31 Mars . .   | 105.17                   | 78.02   | 599.84  | 50.41  | 151.29   | 356.17  | 150.66                       | 926.46  | 76.09                    | 299.13               | 171.96                                     |    |
| 28 Avril . .  | 103.08                   | 72.97   | 563.24  | 49.86  | 142.14   | 355.50  | 147.72                       | 916.57  | 76.17                    | 292.02               | 165.74                                     |    |
| 26 Mai . . .  | 103.05                   | 75.34   | 585.21  | 50.14  | 140.12   | 361.13  | 145.74                       | 949.05  | 79.19                    | 297.42               | 168.96                                     |    |
| 30 Juin . . .   | 99.64                    | 73.61   | 565.48  | 44.82  | 143.30   | 350.50  | 143.85                       | 934.89  | 76.81                    | 293.—                | 164.98                                     |    |
| 28 Juillet .  | 101.75                   | 71.59   | 556.75  | 42.02  | 140.55   | 354.12  | 142.72                       | 964.89  | 75.79                    | 296.07               | 165.29                                     |    |
| 25 Août . . .   | 93.46                    | 62.94   | 520.25  | 33.63  | 136.95   | 340.—   | 139.48                       | 911.01  | 73.46                    | 283.12               | 154.77                                     |    |
| 29 Septembre  | 79.52                    | 57.94   | 480.15  | 32.70  | 126.33   | 363.67  | 145.64                       | 1 079.90  | 78.03                    | 307.86               | 152.90                                     |    |
| 27 Octobre .  | 76.66                    | 58.08   | 450.30  | 32.14  | 124.58   | 339.17  | 140.89                       | 980.60  | 73.69                    | 286.19               | 145.74                                     |    |
| 24 Novembre   | 78.82                    | 58.57   | 477.67  | 39.55  | 126.71   | 331.87  | 141.70                       | 1 005.28  | 73.38                    | 289.65               | 149.09                                     |    |
| 29 Décembre   | 79.92                    | 60.65   | 468.55  | 41.80  | 126.55   | 351.00  | 147.27                       | 1 012.02  | 72.35                    | 295.39               | 152.69                                     |    |
| 1940  |                          |   |   |  |  |   |                              |   |                          |                      |  |    |
| 26 Janvier .  | 81.60                    | 61.46   | 484.12  | 43.89  | 126.66   | 352.50  | 144.53                       | 1 030.84  | 71.22                    | 297.26               | 154.87                                     |    |
| 23 Février .  | 80.64                    | 62.08   | 487.38  | 41.95  | 130.02   | 353.50  | 147.15                       | 1 066.80  | 72.47                    | 304.76               | 156.97                                     |    |
| 29 Mars . . .   | 76.08                    | 60.97   | 485.66  | 43.08  | 128.42   | 348.17  | 144.93                       | 1 090.36  | 72.94                    | 306.64               | 155.59                                     |    |
| 26 Avril . . .  | 67.42                    | 58.02   | 465.66  | 41.46  | 124.64   | 341.37  | 142.72                       | 1 023.02  | 71.31                    | 293.51               | 147.13                                     |    |
| 9 Mai . . . .   | 65.34                    | 55.29   | 452.09  | 41.46  | 125.55   | 348.50  | 129.48                       | 980.99  | 68.70                    | 282.25               | 141.74                                     |    |
| 8 Juillet . . .   | 68.79                    | 60.28   | 412.59  | 41.46  | 133.93   | 333.33  | 129.90                       | 973.81  | 66.13                    | 280.10               | 141.83                                     |    |
| 26 „ . . . .  | 69.79                    | 61.44   | 405.92  | 40.29  | 135.25   | 303.67  | 124.15                       | 859.33  | 54.41                    | 254.30               | 135.55                                     |    |
| 30 Août . . .   | 70.67                    | 63.39   | 392.03  | 41.20  | 139.93   | 297.50  | 131.23                       | 859.75  | 55.96                    | 257.36               | 137.09                                     |    |
| 27 Septembre  | 68.61                    | 64.26   | 400.00  | 44.95  | 145.44   | 306.67  | 134.52                       | 849.55  | 56.27                    | 259.22               | 137.73                                     |    |
| 25 Octobre .  | 68.66                    | 63.80   | 444.04  | 48.21  | 157.54   | 327.63  | 149.14                       | 792.31  | 61.77                    | 261.74               | 140.75                                     |    |
| 29 Novembre   | 69.70                    | 60.13   | 433.94  | 51.14  | 159.86   | 324.53  | 147.93                       | 807.78  | 67.35                    | 264.42               | 140.13                                     |    |
| 27 Décembre   | 71.44                    | 59.98   | 415.47  | 52.83  | 157.33   | 342.67  | 151.26                       | 862.50  | 75.42                    | 277.62               | 143.32                                     |    |
| 1941  |                          |   |   |  |  |   |                              |   |                          |                      |  |    |
| 3 Janvier . .   | 72.20                    | 59.30   | 409.58  | 54.72  | 157.17   | 346.83  | 149.91                       | 862.96  | 74.50                    | 277.54               | 143.03                                     |    |
| 10 „ . . . .  | 72.07                    | 59.49   | 406.90  | 55.10  | 153.95   | 346.97  | 150.82                       | 879.59  | 71.79                    | 280.99               | 143.95                                     |    |
| 17 „ . . . .  | 74.03                    | 59.91   | 415.72  | 56.14  | 158.27   | 350.70  | 155.80                       | 894.75  | 72.64                    | 286.69               | 146.80                                     |    |
| 24 „ . . . .  | 73.69                    | 58.65   | 409.19  | 55.58  | 157.03   | 345.30  | 153.78                       | 845.87  | 70.63                    | 276.93               | 143.20                                     |    |
| 31 „ . . . .  | 73.38                    | 58.60   | 414.12  | 57.37  | 158.87   | 340.30  | 154.56                       | 848.72  | 71.61                    | 277.44               | 143.53                                     |    |
| 7 Février . .   | 73.99                    | 57.39   | 420.03  | 58.09  | 159.16   | 343.00  | 157.28                       | 869.57  | 71.02                    | 282.16               | 144.97                                     |    |
| 14 „ . . . .  | 73.93                    | 56.70   | 424.37  | 57.62  | 157.95   | 346.82  | 156.93                       | 847.76  | 70.61                    | 278.85               | 144.04                                     |    |

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

| 16<br>Monat<br>Mois                        | Basel  |        |       |                                     |        |       | Zürich   |         |        |                                     |         |        |
|--|--|--------|-------|-------------------------------------|--------|-------|--|---------|--------|-------------------------------------|---------|--------|
|  | Betrag der Einreichungen<br>Montant des titres présentés |        |       | davon kompensiert<br>dont compensés |        |       | Betrag der Einreichungen<br>Montant des titres présentés |         |        | davon kompensiert<br>dont compensés |         |        |
|  | 1939   | 1940   | 1941  | 1939                                | 1940   | 1941  | 1939   | 1940    | 1941   | 1939                                | 1940    | 1941   |
| in Tausend Franken - en millions de francs |  |        |       |                                     |        |       |  |         |        |                                     |         |        |
| 1  | 2  | 3      | 4     | 5                                   | 6      | 7     | 8  | 9       | 10     | 11                                  | 12      | 13     |
| Janvier . .                                | 12 702   | 6 093  | 8 921 | 7 540                               | 3 286  | 4 999 | 64 859   | 37 378  | 36 568 | 47 398                              | 27 691  | 27 660 |
| Février . .                                | 10 646   | 5 619  |       | 6 099                               | 2 848  |       | 59 811   | 36 923  |        | 42 106                              | 27 109  |        |
| Mars . . .                                 | 14 282   | 5 366  |       | 8 482                               | 2 858  |       | 84 145   | 37 175  |        | 60 981                              | 27 553  |        |
| Avril . . .                                | 15 736   | 6 892  |       | 10 116                              | 3 369  |       | 79 957   | 40 807  |        | 59 454                              | 28 102  |        |
| Mai . . . .                                | 11 008   | 3 629  |       | 6 442                               | 1 508  |       | 50 249   | 22 275  |        | 38 274                              | 14 346  |        |
| Juin . . . .                               | 8 540  | 1 294  |       | 4 684                               | 405    |       | 45 979   | 14 230  |        | 32 920                              | 7 783   |        |
| Juillet . . .                              | 7 922  | 5 574  |       | 4 568                               | 2 740  |       | 44 789   | 31 590  |        | 32 674                              | 20 800  |        |
| Août . . . .                               | 8 941  | 5 356  |       | 4 666                               | 2 936  |       | 50 047   | 27 936  |        | 35 991                              | 18 936  |        |
| Septembre .                                | 8 403  | 6 082  |       | 4 589                               | 2 973  |       | 54 607   | 34 310  |        | 42 674                              | 23 250  |        |
| Octobre . .                                | 8 148  | 10 728 |       | 4 358                               | 6 098  |       | 56 760   | 56 037  |        | 43 207                              | 41 821  |        |
| Novembre .                                 | 6 713  | 9 287  |       | 3 606                               | 5 271  |       | 48 623   | 47 601  |        | 34 482                              | 35 389  |        |
| Décembre .                                 | 5 471  | 8 499  |       | 2 615                               | 5 145  |       | 41 565   | 37 697  |        | 28 597                              | 28 130  |        |
| Année . . .                                | 118 512  | 74 419 |       | 67 765                              | 39 437 |       | 681 391  | 423 959 |        | 498 758                             | 300 910 |        |

**Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances**

| 17<br>Quartal<br>Trimestre | Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice<br>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme |      |      |      |      |      |      |
|----------------------------|--|------|------|------|------|------|------|
|                            | 1934   | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 |
|                            | In Millionen Franken - en millions de francs   |      |      |      |      |      |      |
| 1                          | 2  | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    |
| Ier Trimestre . . .        | 22.8   | 24.5 | 24.7 | 26.8 | 27.4 | 31.7 | 29.9 |
| Ile „ . . . .              | 20.8   | 18.7 | 18.1 | 22.7 | 20.0 | 23.1 | 22.8 |
| IIIe „ . . . .             | 13.0   | 18.0 | 16.8 | 17.9 | 20.0 | 20.8 | 19.6 |
| IVe „ . . . .              | 19.8   | 17.0 | 22.8 | 11.8 | 25.1 | 22.2 | 20.2 |
| Jahr — Année . . .         | 75.4   | 78.2 | 81.4 | 79.2 | 92.5 | 97.8 | 92.5 |

**Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>**

| 18<br>Monat<br>Mois | Basel - Bâle   |       |      | Genf - Genève                                       |        |       | Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup> |        |       |  |         |       |
|---------------------|--|-------|------|---|--------|-------|---|--------|-------|--|---------|-------|
|                     | Umsatz in Mill. Fr.<br>Mouvement en millions de frs. |       |      | Anzahl der bezahlten Kurse<br>Total des cours cotés |        |       |   |        |       | Umsatz in Millionen Fr.<br>Mouvement en millions de frs. |         |       |
|                     | 1939   | 1940  | 1941 | 1939  | 1940   | 1941  | 1939  | 1940   | 1941  | 1939   | 1940    | 1941  |
| 1                   | 2  | 3     | 4    | 5   | 6      | 7     | 8   | 9      | 10    | 11   | 12      | 13    |
| Janvier . . .       | 51.0   | 18.5  | 24.1 | 4 504   | 3 493  | 2 514 | 6 759                                       | 3 854  | 3 568 | 312.8  | 156.6   | 141.7 |
| Février . . .       | 32.7   | 26.8  |      | 3 949   | 3 690  |       | 4 800                                       | 4 099  |       | 223.7  | 194.0   |       |
| Mars . . . .        | 61.4   | 22.1  |      | 4 953   | 3 507  |       | 8 406                                       | 3 789  |       | 372.5  | 157.7   |       |
| Avril . . . .       | 51.8   | 24.5  |      | 4 396   | 3 872  |       | 7 282                                       | 4 264  |       | 297.5  | 168.1   |       |
| Mai . . . . .       | 29.6   | 9.7   |      | 3 842   | 1 027  |       | 4 803                                       | 1 226  |       | 215.8  | 101.2   |       |
| Juin . . . . .      | 25.6   | 16.4  |      | 3 853   |        |       | 5 134                                       |        |       | 287.1  | 110.1   |       |
| Juillet . . .       | 26.1   | 18.4  |      | 3 782   | 2 285  |       | 4 865                                       | 3 063  |       | 260.6  | 116.0   |       |
| Août . . . . .      | 29.6   | 21.0  |      | 3 915   | 2 117  |       | 6 017                                       | 3 109  |       | 233.8  | 119.2   |       |
| Septembre .         | 29.0   | 23.0  |      | 3 195   | 2 462  |       | 5 544                                       | 3 748  |       | 238.6  | 136.8   |       |
| Octobre . . .       | 24.1   | 32.0  |      | 3 973   | 3 264  |       | 5 023                                       | 5 099  |       | 202.9  | 198.1   |       |
| Novembre .          | 20.2   | 26.1  |      | 3 929   | 2 686  |       | 4 638                                       | 4 335  |       | 198.8  | 177.4   |       |
| Décembre .          | 26.9   | 22.6  |      | 4 106   | 2 401  |       | 3 990                                       | 3 712  |       | 185.5  | 163.8   |       |
| Année . . . .       | 407.5  | 261.1 |      | 48 397  | 30 804 |       | 67 261                                      | 40 298 |       | 3 029.1  | 1 799.0 |       |

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*

<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

| Datum der Emission<br><i>Date de souscription</i>                              | Schuldner<br><i>Débiteur</i>                   | Zinsfuss                      | Emissionskurs           | Brutto-Rendite        | Netto-Rendite        | Fälligkeit                                 | Kündbar           | Nominalwert            | Emissionswert            | Konversion        | Neubeanspruchung d. Marktes           |
|--|--|-------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|--|-------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------------------|
|  |  | <i>Taux</i>                   | <i>Cours d'émission</i> | <i>Rendement brut</i> | <i>Rendement net</i> | <i>Echéance</i>                            | <i>Dénonçable</i> | <i>Valeur nominale</i> | <i>Valeur d'émission</i> | <i>Conversion</i> | <i>Argent frais demandé au marché</i> |
|  |  | In Prozenten — en pour-cent   |                         |                       |                      | In Tausend Franken — en milliers de francs |                   |                        |                          |                   |                                       |
| 1  | 2  | 3                             | 4                       | 5                     | 6                    | 7  | 8                 | 9                      | 10                       | 11                | 12                                    |
| <b>Schweizerische Emissionen — Emissions suisses</b>                           |  |                               |                         |                       |                      |  |                   |                        |                          |                   |                                       |
| 1941   |  |                               |                         |                       |                      |  |                   |                        |                          |                   |                                       |
| Janv.  | Città di Locarno . . . .                       | 4                             | 100.00                  | 4.00                  | 3.58                 | 1955                                       | 1951              | 800                    | 800                      | 800               | —                                     |
|  | Comune di Muralto . . .                        | 4                             | 100.00                  | 4.00                  | 3.58                 | 1955                                       | 1952              | 200                    | 200                      | —                 | 200                                   |
| Févr.  |  |                               |                         |                       |                      |  |                   |                        |                          |                   |                                       |
| 4—11   | Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden | 4                             | 99.40                   | 4.08                  | 3.64                 | 1952                                       | 1949              | 5 000                  | 4 970                    | 5 000             | (— 30)                                |
| 12—19  | Stadt Bern . . . . .                           | 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 99.40                   | 3.83                  | 3.41                 | 1951                                       | 1948              | 11 000                 | 10 934                   | 11 000            | (— 66)                                |
| <b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — Emissions étrangères en Suisse</b> |  |                               |                         |                       |                      |  |                   |                        |                          |                   |                                       |
| —  | —  | —                             | —                       | —                     | —                    | —  | —                 | —                      | —                        | —                 | —                                     |

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

20

| Datum der Emission<br><i>Date de souscription</i> | Firma<br><i>Raison sociale</i> | Emissionspreis         | Nominalbetrag                          | Emissionswert            |
|---|--------------------------------|------------------------|--|--------------------------|
|   |                                | <i>Prix d'émission</i> | <i>Valeur nominale</i>                 | <i>Valeur d'émission</i> |
|   |                                | ‰                      | in Tausend Fr. — en milliers de francs |                          |
| 1   | 2                              | 3                      | 4                                      | 5                        |
|   |                                |                        |  |                          |

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. Februar

*Emissions publiques d'emprunts, 1<sup>er</sup> janvier—15 février*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

| Schuldner<br><i>Débiteur</i>  | Zahl der Anleihen<br><i>Nombre d'emprunts</i> |      | Nominalwert<br><i>Valeur nominale</i>             |        | Emissionswert<br><i>Valeur d'émission</i> |        | Konversionen<br><i>Conversions</i> |        | Neubeanspruchung des Marktes<br><i>Argent frais demandé au marché</i> |        |
|---|---|------|---|--------|---|--------|------------------------------------|--------|---|--------|
|   | 1940  | 1941 | 1940  | 1941   | 1940                                      | 1941   | 1940                               | 1941   | 1940  | 1941   |
|   | Zahl — <i>Nombre</i>                          |      | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> |        |   |        |                                    |        |   |        |
| 1   | 2   | 3    | 4   | 5      | 6   | 7      | 8                                  | 9      | 10  | 11     |
| <b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>                           |   |      |   |        |   |        |                                    |        |   |        |
| 1. Bund — <i>Confédération suisse</i>   | —   | —    | —   | —      | —   | —      | —                                  | —      | —   | —      |
| 2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>                                      | —   | —    | —   | —      | —   | —      | —                                  | —      | —   | —      |
| 3. Kantone — <i>Cantons</i>   | 1   | —    | 10 000  | —      | 10 000                                    | —      | 10 000                             | —      | —   | —      |
| 4. Gemeinden — <i>Communes</i>  | 4   | 3    | 27 750  | 12 000 | 27 118                                    | 11 934 | 22 000                             | 11 800 | 5 118   | 134    |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . . . Total 1—4    | 5   | 3    | 37 750  | 12 000 | 37 118                                    | 11 934 | 32 000                             | 11 800 | 5 118   | 134    |
| 5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>                         | —   | —    | —   | —      | —   | —      | —                                  | —      | —   | —      |
| 6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>                         | 1   | —    | 12 000  | —      | 11 928                                    | —      | —                                  | —      | 11 928  | —      |
| 7. Banken — <i>Banques</i>  | 2   | —    | 60 000  | —      | 59 800                                    | —      | —                                  | —      | 59 800  | —      |
| 8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>                                 | —   | —    | —   | —      | —   | —      | —                                  | —      | —   | —      |
| 9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>                        | —   | —    | —   | —      | —   | —      | —                                  | —      | —   | —      |
| 10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>                                 | 1   | 1    | 1 500   | 5 000  | 1 491                                     | 4 970  | 450                                | 5 000  | 1 041   | (- 30) |
| Total 1—10  |   |      |   |        |   |        |                                    |        |   |        |
| Janvier-Février   | 9   | 4    | 111 250   | 17 000 | 110 337                                   | 16 904 | 32 450                             | 16 800 | 77 887  | 104    |
| <b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b> |   |      |   |        |   |        |                                    |        |   |        |
| Total   |   |      |   |        |   |        |                                    |        |   |        |
| Janvier-Février   | —   | —    | —   | —      | —   | —      | —                                  | —      | —   | —      |

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. Februar

*Emissions publiques d'actions suisses, 1<sup>er</sup> janvier—15 février*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

| Firma<br><i>Raison sociale</i>                                 | Zahl der Emissionen<br><i>Nombre d'émissions</i> |      | Nominalwert<br><i>Valeur nominale</i>             |      | Emissionswert<br><i>Valeur d'émission</i> |      |
|--|--|------|---|------|---|------|
|  | 1940   | 1941 | 1940  | 1941 | 1940                                      | 1941 |
|  | Zahl — <i>Nombre</i>                             |      | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> |      |   |      |
| 1  | 2  | 3    | 4   | 5    | 6   | 7    |
| 1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>  | —  | —    | —   | —    | —   | —    |
| 2. Banken — <i>Banques</i>                                     | —  | —    | —   | —    | —   | —    |
| 3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>          | —  | —    | —   | —    | —   | —    |
| 4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>  | —  | —    | —   | —    | —   | —    |
| 5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> | —  | —    | —   | —    | —   | —    |
| 6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>           | 1  | —    | 700   | —    | —   | —    |
| Total 1—6  |  |      |   |      |   |      |
| Janvier-Février  | 1  | —    | 700   | —    | —   | —    |

**Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen<sup>1)</sup> — Remboursements d'emprunts obligations suisses<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

| Monat<br>Mois                              | Zahl der Rückzahlungen<br>Nombre de remboursements |                    | Betrag der Rückzahlungen<br>Montants remboursés |       | davon — dont   |        |       |        |   |                   |  |   |   |
|--|--|--------------------|---|-------|--|--------|-------|--------|---|-------------------|--|---|---|
|  |  |                    |   |       | öffentlich-rechtliche Körperschaften<br>corporations de droit public |        |       |        | Transport-<br>unternehmungen<br>Entre-<br>prises de<br>transports | Banken<br>Banques | Finanz-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>finan-<br>cières | Elektr.<br>Unter-<br>nehmungen<br>Entre-<br>prises<br>électriques | Andere<br>Unter-<br>nehmungen<br>Autres<br>entre-<br>prises |
|  | Bund und<br>S.B.B.<br>Conféd.<br>et C.F.F.         | Kantone<br>Cantons | Ge-<br>meinden<br>Com-<br>munes                 | Total |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| 1940                                       | 1941   | 1940               | 1941  |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| in Tausend Franken — en milliers de francs |  |                    |   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| 1  | 2  | 3                  | 4   | 5     | 6  | 7      | 8     | 9      | 10  | 11                | 12   | 13  | 14  |
| Janvier . .                                | 3  | 1                  | 16 700  | 1 350 | —  | —      | 1 350 | 1 350  | —   | —                 | —  | —   | —   |
| Février . .                                | 1  |                    | 125   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Mars . . .                                 | 6  |                    | 17 916  |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Avril . . .                                | 8  |                    | 60 489  |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Mai . . . .                                | —  |                    | —   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Juin . . . .                               | 6  |                    | 8 060   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Juillet . .                                | 2  |                    | 5 250   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Août . . . .                               | 1  |                    | 590   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Septembre .                                | 3  |                    | 17 095  |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Octobre . .                                | 4  |                    | 8 131   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Novembre .                                 | 1  |                    | 2 985   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Décembre .                                 | 7  |                    | 3 164   |       |  |        |       |        |   |                   |  |   |   |
| Année 1940                                 | 42   | —                  | 140 505   | —     | 60 803   | 11 000 | 1 000 | 72 803 | —   | 2 613             | 15 325   | 14 100  | 35 664  |
| „ 1939                                     | 51   | —                  | 173 361   | —     | 26 465   | 34 280 | 6 816 | 67 561 | 137   | 39 017            | 33 100   | 26 110  | 7 436   |

<sup>1)</sup> Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

**Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital<sup>1)</sup> — Remboursements du capital actions suisse<sup>1)</sup>**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

| Monat<br>Mois                              | Zahl der Rückzahlungen<br>Nombre de remboursements |      | Betrag der Rückzahlungen<br>Montants remboursés |       | davon — dont      |  |  |
|--|--|------|---|-------|-------------------|--|--|
|  |  |      |   |       | Banken<br>Banques | Finanz-<br>gesellschaften<br>Sociétés<br>financières | Andere<br>Unter-<br>nehmungen<br>Autres<br>entreprises |
|  | 1940   | 1941 | 1940  | 1941  |                   |  |  |
| in Tausend Franken — en milliers de francs |  |      |   |       |                   |  |  |
| 1  | 2  | 3    | 4   | 5     | 6                 | 7  | 8  |
| Janvier . .                                | 1  | 4    | 52  | 1 760 | —                 | 960  | 800  |
| Février . .                                | 1  |      | 7 200   |       |                   |  |  |
| Mars . . .                                 | 2  |      | 2 914   |       |                   |  |  |
| Avril . . .                                | 1  |      | 2 125   |       |                   |  |  |
| Mai . . . .                                | —  |      | —   |       |                   |  |  |
| Juin . . . .                               | 4  |      | 3 902   |       |                   |  |  |
| Juillet . .                                | 2  |      | 825   |       |                   |  |  |
| Août . . . .                               | 2  |      | 3 100   |       |                   |  |  |
| Septembre .                                | —  |      | —   |       |                   |  |  |
| Octobre . .                                | 2  |      | 780   |       |                   |  |  |
| Novembre .                                 | —  |      | —   |       |                   |  |  |
| Décembre .                                 | 3  |      | 2 785   |       |                   |  |  |
| Année 1940                                 | 18   | —    | 23 683  | —     | 585               | 9 141  | 13 957   |
| „ 1939                                     | 23   | —    | 49 537  | —     | 4 000             | 28 157   | 17 380   |

<sup>1)</sup> Diese Statistik hat den Zweck, die Aktienrückzahlungen als einen Teil der inländischen Kapitalbewegung zu erfassen; Rückzahlungen von Aktienkapitalien von Finanzgesellschaften mit internationalem Charakter, welche nur losen oder keinen eigentlichen wirtschaftlichen Zusammenhang mit der Schweiz haben, werden nicht berücksichtigt. — Cette statistique a pour but, de considérer les remboursements d'actions comme une part des mouvements suisses de capitaux; les remboursements de capitaux-actions de sociétés financières à caractère international, qui n'ont pas avec la Suisse de relations économiques proprement dites ou n'ont que des relations très espacées n'y sont pas comprises.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

| Verkehr — <i>Mouvement</i>   | 1940  |                 |                 | 1941    |       |  |        |        |        |       |
|--|---|-----------------|-----------------|---------|-------|--|--------|--------|--------|-------|
|  | <i>Janvier</i>                                      | <i>Novembre</i> | <i>Décembre</i> |         |       |  |        |        |        |       |
| Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>   | 2   | 3               | 4               | 5       |       |  |        |        |        |       |
| Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>  | 128 973   | 136 031         | 136 464         | 137 009 |       |  |        |        |        |       |
|  | 273   | 262             | 261             | 261     |       |  |        |        |        |       |
|  | <i>In Millionen Franken — En millions de francs</i> |                 |                 |         |       |  |        |        |        |       |
| Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>   | 418.1   | 434.7           | 534.7           | 516.4   |       |  |        |        |        |       |
| Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>  | 225.8   | 269.4           | 315.3           | 270.4   |       |  |        |        |        |       |
| Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>   | 3 007.9   | 3 007.6         | 3 336.7         | 3 751.1 |       |  |        |        |        |       |
| Ausland — <i>Etranger</i>  | 4.6   | 2.4             | 2.5             | 2.7     |       |  |        |        |        |       |
| Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>  | 206.7   | 137.2           | 156.6           | 272.1   |       |  |        |        |        |       |
| Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>  | 3 863.1   | 3 851.3         | 4 345.8         | 4 812.7 |       |  |        |        |        |       |
| Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>   | 267.8   | 281.1           | 281.1           | 282.0   |       |  |        |        |        |       |
| Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>  | 116.6   | 204.7           | 236.6           | 195.0   |       |  |        |        |        |       |
| Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>  | 75.0  | 75.0            | 75.0            | 85.0    |       |  |        |        |        |       |
| Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i> | 36.5  | 22.2            | 52.6            | 37.9    |       |  |        |        |        |       |
| Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>   | 496.0   | 583.0           | 645.3           | 599.9   |       |  |        |        |        |       |
| Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>   | 9.9   | 12.2            | 10.5            | 14.7    |       |  |        |        |        |       |
| Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>  | 505.9   | 595.2           | 655.8           | 614.6   |       |  |        |        |        |       |
| Monat<br><i>Mois</i>   | Gesamtumsatz<br><i>Mouvement total</i>              |                 |                 |         |       | Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen<br><i>Virements sans mouvements d'espèces</i> |        |        |        |       |
|  | 1937  | 1938            | 1939            | 1940    | 1941  | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941  |
|  | <i>In Millionen Franken — En millions de francs</i> |                 |                 |         |       |  |        |        |        |       |
| 1  | 2   | 3               | 4               | 5       | 6     | 7  | 8      | 9      | 10     | 11    |
| Janvier . . .  | 2 973   | 2 839           | 3 127           | 3 863   | 4 813 | 2 412  | 2 279  | 2 533  | 3 219  | 4 026 |
| Février . . .  | 2 468   | 2 356           | 2 599           | 3 399   |       | 1 997  | 1 887  | 2 114  | 2 832  |       |
| Mars . . .   | 2 486   | 2 525           | 2 840           | 3 370   |       | 1 973  | 2 007  | 2 288  | 2 785  |       |
| Avril . . .  | 2 619   | 2 645           | 2 744           | 3 662   |       | 2 098  | 2 111  | 2 206  | 3 033  |       |
| Mai . . .  | 2 496   | 2 660           | 2 806           | 3 532   |       | 1 989  | 2 128  | 2 225  | 2 885  |       |
| Juin . . .   | 2 684   | 2 631           | 2 936           | 3 703   |       | 2 154  | 2 097  | 2 355  | 3 078  |       |
| Juillet . . .  | 2 759   | 2 843           | 3 057           | 4 005   |       | 2 185  | 2 265  | 2 445  | 3 321  |       |
| Août . . .   | 2 490   | 2 728           | 2 982           | 3 638   |       | 1 980  | 2 193  | 2 404  | 3 013  |       |
| Septembre . .  | 2 439   | 2 885           | 2 623           | 3 354   |       | 1 929  | 2 338  | 2 097  | 2 738  |       |
| Octobre . . .  | 2 601   | 2 835           | 3 241           | 3 725   |       | 2 057  | 2 261  | 2 628  | 3 014  |       |
| Novembre . .   | 2 643   | 2 865           | 3 445           | 3 851   |       | 2 099  | 2 302  | 2 830  | 3 147  |       |
| Décembre . .   | 3 193   | 3 234           | 3 908           | 4 346   |       | 2 520  | 2 543  | 3 182  | 3 496  |       |
| Année . . .  | 31 851  | 33 046          | 36 308          | 44 448  |       | 25 393   | 26 411 | 29 307 | 36 561 |       |

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

| Monat<br><i>Mois</i> | Gesamtumsatz<br><i>Mouvement total</i>              |        |        |        |       | Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen<br><i>Virements sans mouvements d'espèces</i> |        |        |        |       |
|----------------------|---|--------|--------|--------|-------|--|--------|--------|--------|-------|
|                      | 1937  | 1938   | 1939   | 1940   | 1941  | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941  |
|                      | <i>In Millionen Franken — En millions de francs</i> |        |        |        |       |  |        |        |        |       |
| 1                    | 2   | 3      | 4      | 5      | 6     | 7  | 8      | 9      | 10     | 11    |
| Janvier . . .        | 3 273   | 3 838  | 3 862  | 2 999  | 2 809 | 3 037  | 3 625  | 3 679  | 2 813  | 2 596 |
| Février . . .        | 3 199   | 2 867  | 3 576  | 2 966  |       | 2 996  | 2 680  | 3 407  | 2 780  |       |
| Mars . . .           | 3 075   | 3 324  | 4 348  | 3 471  |       | 2 875  | 3 078  | 4 067  | 3 273  |       |
| Avril . . .          | 3 662   | 3 134  | 3 783  | 3 271  |       | 3 447  | 2 930  | 3 555  | 3 076  |       |
| Mai . . .            | 3 718   | 3 724  | 2 994  | 4 090  |       | 3 521  | 3 503  | 2 818  | 3 694  |       |
| Juin . . .           | 3 767   | 2 847  | 3 113  | 2 344  |       | 3 530  | 2 659  | 2 930  | 2 166  |       |
| Juillet . . .        | 3 804   | 3 065  | 2 797  | 2 519  |       | 3 581  | 2 864  | 2 594  | 2 352  |       |
| Août . . .           | 2 707   | 3 355  | 3 884  | 1 884  |       | 2 515  | 3 152  | 3 426  | 1 725  |       |
| Septembre . .        | 3 622   | 4 778  | 2 932  | 2 487  |       | 3 418  | 4 256  | 2 695  | 2 317  |       |
| Octobre . . .        | 5 432   | 3 459  | 3 871  | 3 214  |       | 5 225  | 3 227  | 3 675  | 2 994  |       |
| Novembre . .         | 3 922   | 3 268  | 3 098  | 2 189  |       | 3 712  | 3 095  | 2 901  | 1 978  |       |
| Décembre . .         | 3 951   | 3 421  | 3 154  | 2 801  |       | 3 664  | 3 157  | 2 901  | 2 507  |       |
| Année . . .          | 44 132  | 41 080 | 41 412 | 34 235 |       | 41 521   | 38 226 | 38 648 | 31 675 |       |



Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

27

| Monat<br>Mois  | Stück — <i>Nombre</i> |         |         |         |        | Betrag in Millionen Franken<br><i>Montant en millions de francs</i> |         |         |         |       |
|----------------|-----------------------|---------|---------|---------|--------|---|---------|---------|---------|-------|
|                | 1937                  | 1938    | 1939    | 1940    | 1941   | 1937  | 1938    | 1939    | 1940    | 1941  |
| 1              | 2                     | 3       | 4       | 5       | 6      | 7   | 8       | 9       | 10      | 11    |
| Janvier . . .  | 56 550                | 58 661  | 58 031  | 49 723  | 31 174 | 303.2   | 338.0   | 301.5   | 246.1   | 148.1 |
| Février . . .  | 53 659                | 52 451  | 51 834  | 44 274  |        | 307.6   | 285.3   | 309.3   | 251.1   |       |
| Mars . . .     | 56 541                | 58 223  | 58 040  | 42 594  |        | 312.8   | 302.2   | 328.6   | 255.3   |       |
| Avril . . .    | 57 974                | 54 532  | 50 959  | 48 077  |        | 321.1   | 268.6   | 284.2   | 239.3   |       |
| Mai . . .      | 54 635                | 57 455  | 57 565  | 41 572  |        | 280.3   | 330.4   | 276.6   | 192.9   |       |
| Juin . . .     | 56 135                | 55 461  | 55 859  | 28 754  |        | 324.0   | 285.7   | 284.2   | 130.0   |       |
| Juillet . . .  | 59 764                | 56 529  | 56 100  | 31 524  |        | 328.9   | 295.5   | 270.3   | 137.3   |       |
| August . . .   | 54 247                | 58 627  | 55 148  | 27 579  |        | 252.4   | 281.3   | 278.4   | 120.5   |       |
| Septembre . .  | 54 560                | 54 961  | 37 989  | 27 863  |        | 297.8   | 295.3   | 208.4   | 134.0   |       |
| Octobre . . .  | 56 052                | 55 483  | 46 031  | 31 998  |        | 343.0   | 281.2   | 282.3   | 140.2   |       |
| Novembre . . . | 58 578                | 56 502  | 47 605  | 28 555  |        | 337.0   | 290.6   | 261.2   | 130.3   |       |
| Décembre . . . | 59 494                | 59 280  | 47 196  | 33 998  |        | 304.8   | 309.8   | 246.3   | 152.3   |       |
| Année . . .    | 678 189               | 678 165 | 622 357 | 436 511 |        | 3 712.9   | 3 563.9 | 3 331.3 | 2 130.3 |       |

| Abrechnungsstellen<br><i>Chambres de compensation</i> | Stück — <i>Nombre</i> |                |             |             |              | Betrag in Millionen Franken<br><i>Montant en millions de francs</i> |                |             |             |              |
|---|-----------------------|----------------|-------------|-------------|--------------|---|----------------|-------------|-------------|--------------|
|   | 1940                  |                |             |             | 1941         | 1940  |                |             |             | 1941         |
|   | <i>Janv.</i>          | <i>Octobre</i> | <i>Nov.</i> | <i>Déc.</i> | <i>Janv.</i> | <i>Janv.</i>  | <i>Octobre</i> | <i>Nov.</i> | <i>Déc.</i> | <i>Janv.</i> |
| 1   | 2                     | 3              | 4           | 5           | 6            | 7   | 8              | 9           | 10          | 11           |
| Basel — <i>Bâle</i> . . . . .                         | 6 884                 | 4 089          | 3 780       | 4 355       | 3 949        | 65.2  | 30.9           | 34.0        | 32.6        | 34.2         |
| Bern — <i>Berne</i> . . . . .                         | 3 664                 | 3 038          | 2 654       | 3 292       | 2 900        | 14.4  | 9.9            | 8.6         | 12.6        | 12.3         |
| La Chaux-de-Fonds . . .                               | 1 010                 | 646            | 585         | 718         | 651          | 1.2   | 1.1            | 0.7         | 1.2         | 1.5          |
| Genève — <i>Genève</i> . . . .                        | 9 479                 | 5 149          | 4 424       | 4 952       | 5 422        | 68.2  | 27.1           | 19.2        | 20.5        | 19.8         |
| Lausanne . . . . .                                    | 5 775                 | 5 042          | 4 317       | 5 292       | 4 508        | 14.1  | 11.8           | 12.4        | 12.2        | 12.7         |
| Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>                          | 643                   | 486            | 357         | 570         | 445          | 1.7   | 1.3            | 1.0         | 1.5         | 2.1          |
| St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . .                     | 2 308                 | 2 081          | 1 989       | 2 016       | 2 051        | 6.9   | 7.5            | 7.5         | 7.6         | 8.4          |
| Zürich — <i>Zurich</i> . . . . .                      | 19 960                | 11 467         | 10 449      | 12 803      | 11 248       | 74.4  | 50.5           | 46.9        | 64.1        | 57.1         |
| Total   | 49 723                | 31 998         | 28 555      | 33 998      | 31 174       | 246.1   | 140.1          | 130.3       | 152.3       | 148.1        |

Betriebsergebnisse der schweizerischen Postverwaltung <sup>1)</sup>  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes <sup>1)</sup>*

28

| Monat<br>Mois                                     | 1938  | 1939    | 1940    | 1938  | 1939    | 1940    | 1938   | 1939   | 1940   |
|---|---|---------|---------|---|---------|---------|--|--------|--------|
|   | Betriebserträge<br><i>Recettes d'exploitation</i> |         |         | Betriebskosten<br><i>Frais d'exploitation</i> |         |         | Betriebsüberschuss<br><i>Excédent d'exploitation</i> |        |        |
| In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> |   |         |         |   |         |         |  |        |        |
| 1   | 2   | 3       | 4       | 5   | 6       | 7       | 8  | 9      | 10     |
| Janvier . . . . .                                 | 11 959  | 12 868  | 11 976  | 10 291  | 10 963  | 10 841  | 1 668  | 1 905  | 1 135  |
| Février . . . . .                                 | 10 964  | 11 850  | 11 325  | 10 243  | 10 909  | 10 781  | 721  | 941    | 544    |
| Mars . . . . .                                    | 11 938  | 13 268  | 11 928  | 10 386  | 11 109  | 11 022  | 1 552  | 2 159  | 906    |
| Avril . . . . .                                   | 11 756  | 12 363  | 11 725  | 10 434  | 11 072  | 10 834  | 1 322  | 1 291  | 891    |
| Mai . . . . .                                     | 12 167  | 13 061  | 10 919  | 10 365  | 11 165  | 10 829  | 1 802  | 1 896  | 90     |
| Juin . . . . .                                    | 11 568  | 12 662  | 10 739  | 10 306  | 11 103  | 10 727  | 1 262  | 1 559  | 12     |
| Juillet . . . . .                                 | 12 556  | 13 211  | 11 829  | 10 479  | 11 158  | 11 145  | 2 077  | 2 053  | 684    |
| August . . . . .                                  | 12 573  | 13 154  | 12 195  | 10 415  | 11 130  | 11 419  | 2 158  | 2 024  | 776    |
| Septembre . . . . .                               | 12 315  | 10 347  | 11 911  | 10 425  | 10 978  | 11 263  | 1 890  | — 631  | 648    |
| Octobre . . . . .                                 | 12 295  | 11 716  | 12 676  | 10 371  | 11 040  | 11 085  | 1 924  | 676    | 1 591  |
| Novembre . . . . .                                | 12 200  | 11 551  | 12 587  | 10 364  | 10 743  | 11 234  | 1 836  | 808    | 1 353  |
| Décembre . . . . .                                | 15 652  | 15 007  | 14 640  | 11 134  | 12 431  | 12 537  | 4 518  | 2 576  | 2 103  |
| Année . . . . .                                   | 147 943   | 151 058 | 144 450 | 125 213                                       | 133 801 | 133 717 | 22 730   | 17 257 | 10 733 |

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung<sup>1)</sup>**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses<sup>1)</sup>*

29

| Monat<br>Mois       | 1938   | 1939    | 1940    | 1938  | 1939   | 1940   | 1938   | 1939   | 1940   |
|---------------------|--|---------|---------|---|--------|--------|--|--------|--------|
|                     | Betriebserrträge<br><i>Recettes d'exploitation</i> |         |         | Betriebskosten<br><i>Frais d'exploitation</i> |        |        | Betriebsüberschuss<br><i>Excédent d'exploitation</i> |        |        |
|                     | In Tausend Franken — En milliers de francs         |         |         |   |        |        |  |        |        |
| 1                   | 2  | 3       | 4       | 5   | 6      | 7      | 8  | 9      | 10     |
| Janvier . . . . .   | 8 729  | 10 960  | 11 430  | 3 548   | 5 139  | 5 464  | 5 181  | 5 821  | 5 966  |
| Février . . . . .   | 8 532  | 10 732  | 11 338  | 3 659   | 5 322  | 5 664  | 4 873  | 5 410  | 5 674  |
| Mars . . . . .      | 9 015  | 11 294  | 11 378  | 3 802   | 5 445  | 5 483  | 5 213  | 5 849  | 5 895  |
| Avril . . . . .     | 8 959  | 10 869  | 11 627  | 3 781   | 5 122  | 5 321  | 5 178  | 5 747  | 6 306  |
| Mai . . . . .       | 9 007  | 10 941  | 12 333  | 3 753   | 5 118  | 5 499  | 5 254  | 5 823  | 6 834  |
| Juin . . . . .      | 9 088  | 10 960  | 11 511  | 3 776   | 5 003  | 5 389  | 5 312  | 5 957  | 6 122  |
| Juillet . . . . .   | 9 370  | 11 089  | 11 845  | 3 712   | 5 241  | 5 784  | 5 658  | 5 848  | 6 061  |
| Août . . . . .      | 9 222  | 11 730  | 11 624  | 3 803   | 5 467  | 5 619  | 5 419  | 6 263  | 6 005  |
| Septembre . . . . . | 9 647  | 13 178  | 11 750  | 3 696   | 6 947  | 6 422  | 5 951  | 6 231  | 5 328  |
| Octobre . . . . .   | 9 446  | 12 094  | 12 373  | 3 732   | 6 442  | 6 621  | 5 714  | 5 652  | 5 752  |
| Novembre . . . . .  | 9 189  | 11 758  | 12 168  | 3 718   | 6 289  | 6 656  | 5 471  | 5 469  | 5 512  |
| Décembre . . . . .  | 9 741  | 11 944  | 13 374  | 3 671   | 6 244  | 7 206  | 6 070  | 5 700  | 6 168  |
| Année . . . . .     | 109 945  | 137 549 | 142 751 | 44 651  | 67 779 | 71 128 | 65 294   | 69 770 | 71 623 |

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>**

30

| Monat<br>Mois       | 1938  | 1939    | 1940    | 1938  | 1939    | 1940    | 1938   | 1939    | 1940    |
|---------------------|---|---------|---------|---|---------|---------|--|---------|---------|
|                     | Einnahmen aus dem Personenverkehr<br><i>Recettes de transport des voyageurs</i> |         |         | Einnahmen aus dem Güterverkehr<br><i>Recettes de transport des marchandises</i> |         |         | Total der Transporteinnahmen<br><i>Total des recettes de transport</i> |         |         |
|                     | In Tausend Fr. — En milliers de frs.  |         |         |   |         |         |  |         |         |
| 1                   | 2   | 3       | 4       | 5   | 6       | 7       | 8  | 9       | 10      |
| Janvier . . . . .   | 10 096  | 9 758   | 10 173  | 11 944  | 12 215  | 18 290  | 22 040   | 21 973  | 28 463  |
| Février . . . . .   | 9 059   | 8 540   | 9 573   | 12 275  | 12 885  | 19 722  | 21 334   | 21 425  | 29 295  |
| Mars . . . . .      | 9 407   | 9 216   | 11 886  | 16 541  | 17 273  | 23 574  | 25 948   | 26 489  | 35 460  |
| Avril . . . . .     | 11 999  | 11 489  | 10 985  | 12 524  | 14 623  | 23 455  | 24 523   | 26 112  | 34 440  |
| Mai . . . . .       | 10 489  | 10 679  | 10 206  | 13 388  | 16 777  | 22 618  | 23 877   | 27 456  | 32 824  |
| Juin . . . . .      | 11 438  | 10 678  | 10 656  | 16 524  | 18 801  | 20 906  | 27 962   | 29 479  | 31 562  |
| Juillet . . . . .   | 14 070  | 13 565  | 12 933  | 14 925  | 17 102  | 18 273  | 28 995   | 30 667  | 31 206  |
| Août . . . . .      | 13 328  | 13 741  | 13 026  | 14 449  | 16 043  | 18 457  | 27 777   | 29 784  | 31 483  |
| Septembre . . . . . | 11 417  | 12 824  | 12 310  | 17 939  | 19 424  | 20 832  | 29 356   | 32 248  | 33 142  |
| Octobre . . . . .   | 11 014  | 12 407  | 11 623  | 15 574  | 21 342  | 20 631  | 26 588   | 33 749  | 32 254  |
| Novembre . . . . .  | 8 465   | 9 139   | 10 331  | 13 688  | 23 839  | 19 319  | 22 153   | 32 978  | 29 650  |
| Décembre . . . . .  | 11 124  | 11 604  | 11 752  | 15 946  | 23 843  | 20 995  | 27 070   | 35 447  | 32 747  |
| Année . . . . .     | 131 906   | 133 640 | 135 454 | 175 717   | 214 167 | 247 072 | 307 623  | 347 807 | 382 526 |

|                     | Betriebseinnahmen<br><i>Recettes d'exploitation</i> |         |         | Betriebsausgaben <sup>2)</sup><br><i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i> |         |         | Betriebsüberschuss<br><i>Excédent d'exploitation</i> |         |         |
|---------------------|---|---------|---------|---|---------|---------|--|---------|---------|
|                     | In Tausend Franken — En milliers de francs          |         |         |   |         |         |  |         |         |
|                     | 1   | 2       | 3       | 4   | 5       | 6       | 7  | 8       | 9       |
| Janvier . . . . .   | 23 223  | 23 127  | 29 728  | 16 924  | 16 542  | 17 139  | 6 299  | 6 585   | 12 589  |
| Février . . . . .   | 22 397  | 22 507  | 30 476  | 17 041  | 16 736  | 17 756  | 5 356  | 5 771   | 12 720  |
| Mars . . . . .      | 26 837  | 27 090  | 36 186  | 18 643  | 18 309  | 18 536  | 8 194  | 8 781   | 17 650  |
| Avril . . . . .     | 26 377  | 27 900  | 36 376  | 18 307  | 18 002  | 19 016  | 8 070  | 9 898   | 17 360  |
| Mai . . . . .       | 24 520  | 28 010  | 33 369  | 18 415  | 18 098  | 18 558  | 6 105  | 9 912   | 14 811  |
| Juin . . . . .      | 28 549  | 29 894  | 31 970  | 18 994  | 18 654  | 19 132  | 9 555  | 11 440  | 12 838  |
| Juillet . . . . .   | 30 602  | 32 405  | 33 054  | 18 774  | 18 360  | 19 362  | 11 828   | 13 845  | 13 692  |
| Août . . . . .      | 28 361  | 30 265  | 31 985  | 18 313  | 17 420  | 19 643  | 10 048   | 12 845  | 12 342  |
| Septembre . . . . . | 29 927  | 32 776  | 33 633  | 18 370  | 17 072  | 19 478  | 11 557   | 15 704  | 14 155  |
| Octobre . . . . .   | 28 328  | 35 455  | 33 982  | 17 927  | 17 537  | 19 946  | 10 401   | 17 918  | 14 036  |
| Novembre . . . . .  | 22 812  | 33 477  | 30 277  | 17 112  | 17 675  | 19 695  | 5 700  | 15 802  | 10 582  |
| Décembre . . . . .  | 31 208  | 38 263  | 34 439  | 17 379  | 17 140  | 21 828  | 13 829   | 21 123  | 12 611  |
| Année . . . . .     | 323 141   | 361 169 | 395 475 | 216 199   | 211 545 | 230 089 | 106 942  | 149 624 | 165 386 |

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

## Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

| Abgabe auf<br><i>Droit de timbre sur</i>   | Ganzes Jahr<br><i>Année</i>                       |        |        | Januar<br><i>Janvier</i> |       |
|--|---|--------|--------|--------------------------|-------|
|  | 1938  | 1939   | 1940   | 1940                     | 1941  |
|  | In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i> |        |        |                          |       |
| 1  | 2   | 3      | 4      | 5                        | 6     |
| 1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> . . . . .  | 9 442   | 5 735  | 7 366  | 849                      | 1 656 |
| 2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i> . . . . .  | 2 981   | 1 920  | 1 644  | 196                      | 94    |
| 3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .  | 75  | 57     | 40     | 2                        | 2     |
| 4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .                                   | 71  | 88     | 51     | 4                        | 2     |
| 5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> . . . . .  | 1 032   | 3 059  | 17     | —                        | 35    |
| 6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>   | 938   | 657    | 589    | 47                       | 85    |
| 7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>  | 2 407   | 2 304  | 1 413  | 173                      | 86    |
| 8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> . . . . .  | 1 301   | 1 253  | 1 132  | 113                      | 91    |
| 9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . . . .   | 5 934   | 5 938  | 5 889  | 281                      | 586   |
| 10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . . . .   | 2 324   | 2 470  | 2 659  | 245                      | 286   |
| Total 1—10   | 26 505  | 23 481 | 20 800 | 1 910                    | 2 923 |
| 11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>  | 11 135  | 10 335 | 10 052 | 1 095                    | 1 108 |
| 12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> . . . . .   | 10 157  | 9 397  | 9 347  | 726                      | 545   |
| 13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .             | —   | 3      | 4      | 1                        | 1     |
| 14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i> . . . . .            | 346   | 334    | 306    | 9                        | 9     |
| 15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>   | 675   | 2 181  | 207    | 6                        | 26    |
| Total 11—15  | 22 313  | 22 250 | 19 916 | 1 837                    | 1 689 |
| 16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>   | 21 638  | 20 069 | 19 709 | 1 831                    | 1 663 |
| 17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . . . .   | 93  | 63     | 121    | 13                       | 8     |
| 18. Verschiedenes <sup>1)</sup> — <i>Divers<sup>1)</sup></i> . . . . .   | 52  | 1 812  | 465    | 76                       | 60    |
| Total 16—18  | 21 783  | 21 944 | 20 295 | 1 920                    | 1 731 |
| 19. Bussen — <i>Amendes</i> . . . . .  | 28  | 45     | 13     | 2                        | 1     |
| Total 1—19   | 70 629  | 67 720 | 61 024 | 5 669                    | 6 344 |
| Dazu kommen — <i>Plus:</i><br>Nachholungsstempel auf Aktien — <i>Rendement du droit de timbre sur les actions émises avant le 4 octobre 1917</i> . . . . . | 2 234   | —      | —      | —                        | —     |

<sup>1)</sup> Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprieté.*

## Rohertrag der Stempelabgaben

*Rendement brut des droits de timbre*

| Monat<br><i>Mois</i> | 1938  | 1939   | 1940   | 1941  |
|----------------------|---|--------|--------|-------|
|                      | In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i> |        |        |       |
| 1                    | 2   | 3      | 4      | 5     |
| Janvier . . . . .    | 6 463                                       | 6 257  | 5 669  | 6 344 |
| Février . . . . .    | 4 261                                       | 7 766  | 4 042  |       |
| Mars . . . . .       | 6 353                                       | 6 536  | 7 255  |       |
| Avril . . . . .      | 9 104                                       | 8 994  | 7 935  |       |
| Mai . . . . .        | 8 509                                       | 5 721  | 5 412  |       |
| Juin . . . . .       | 5 452                                       | 5 510  | 4 803  |       |
| Juillet . . . . .    | 8 462                                       | 8 334  | 7 474  |       |
| Août . . . . .       | 1 788                                       | 2 050  | 2 229  |       |
| Septembre . . . . .  | 3 167                                       | 3 140  | 2 620  |       |
| Octobre . . . . .    | 6 736                                       | 5 713  | 6 414  |       |
| Novembre . . . . .   | 4 541                                       | 3 074  | 3 030  |       |
| Décembre . . . . .   | 5 793                                       | 4 625  | 4 141  |       |
| Année . . . . .      | 70 629                                      | 67 720 | 61 024 |       |

## Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

*Recettes totales de l'Administration des douanes suisses*

| Monat<br><i>Mois</i>                      | 1938  | 1939    | 1940    | 1941   |
|---|---|---------|---------|--------|
|   | In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i> |         |         |        |
| 1   | 2   | 3       | 4       | 5      |
| Janvier . . . . .                         | 15 766                                      | 17 749  | 20 467  | 13 619 |
| Février . . . . .                         | 18 936                                      | 19 673  | 22 372  |        |
| Mars . . . . .                            | 22 462                                      | 25 855  | 28 440  |        |
| Avril . . . . .                           | 24 881                                      | 25 696  | 28 951  |        |
| Mai . . . . .                             | 22 454                                      | 27 244  | 24 405  |        |
| Juin . . . . .                            | 22 567                                      | 29 202  | 18 426  |        |
| Juillet . . . . .                         | 21 567                                      | 25 603  | 14 758  |        |
| Août . . . . .                            | 21 274                                      | 25 793  | 13 979  |        |
| Septembre . . . . .                       | 25 389                                      | 17 821  | 14 409  |        |
| Octobre . . . . .                         | 23 154                                      | 26 569  | 13 161  |        |
| Novembre . . . . .                        | 21 160                                      | 31 931  | 11 361  |        |
| Décembre . . . . .                        | 27 609                                      | 32 162  | 19 842  |        |
| Année . . . . .                           | 267 219                                     | 305 298 | 230 571 |        |
| <i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i> |   |         |         |        |
| Année . . . . .                           | 40 284                                      | 45 401  | 50 903  |        |

**Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen**  
*Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)*

**34**

| Monat<br><i>Mois</i> | Konkurseröffnungen — <i>Faillites déclarées</i> |                                  |       |                                  | Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i> |  |       |  |
|----------------------|---|----------------------------------|-------|----------------------------------|---|--|-------|--|
|                      | 1939  |                                  | 1940  |                                  | 1939  |  | 1940  |  |
|                      | Total   | eingestellte<br><i>clôturées</i> | Total | eingestellte<br><i>clôturées</i> | Total   | Pfandnach-<br>lassverfahren<br><i>Concordats</i><br><i>hypothécaires</i> | Total | Pfandnach-<br>lassverfahren<br><i>Concordats</i><br><i>hypothécaires</i> |
| 1                    | 2   | 3                                | 4     | 5                                | 6   | 7  | 8     | 9  |
| Janvier . . . .      | 59  | 23                               | 45    | 16                               | 14  | 1  | 10    | —  |
| Février . . . .      | 54  | 22                               | 45    | 20                               | 13  | 1  | 10    | —  |
| Mars . . . . .       | 83  | 33                               | 40    | 14                               | 16  | —  | 7     | —  |
| Avril . . . . .      | 53  | 21                               | 56    | 14                               | 9   | —  | 5     | —  |
| Mai . . . . .        | 61  | 24                               | 47    | 24                               | 11  | —  | 10    | —  |
| Juin . . . . .       | 60  | 24                               | 37    | 15                               | 14  | —  | 8     | —  |
| Juillet . . . .      | 68  | 21                               | 46    | 14                               | 14  | —  | 6     | —  |
| Août . . . . .       | 48  | 19                               | 47    | 20                               | 10  | —  | 5     | —  |
| Septembre . .        | 24  | 7                                | 39    | 17                               | 10  | —  | 9     | —  |
| Octobre . . . .      | 10  | 5                                | 38    | 17                               | 11  | —  | 11    | —  |
| Novembre . . .       | 38  | 13                               | 28    | 12                               | 12  | 1  | 12    | 1  |
| Décembre . . .       | 39  | 18                               | 39    | 10                               | 13  | 1  | 9     | —  |
| Année . . . . .      | 597   | 230                              | 507   | 193                              | 147   | 4  | 102   | 1  |

**Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes***

**35**

| Monat<br><i>Mois</i>      | Neuerstellte Wohnungen<br><i>Logements construits</i> |       |       |       | Baubewilligte Wohnungen<br><i>Constructions autorisées</i> |       |       |       |
|---------------------------|---|-------|-------|-------|--|-------|-------|-------|
|                           | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1937   | 1938  | 1939  | 1940  |
| 1                         | 2   | 3     | 4     | 5     | 6  | 7     | 8     | 9     |
| Janvier . . . .           | 66  | 90    | 128   | 199   | 331  | 562   | 392   | 203   |
| Février . . . .           | 120   | 148   | 207   | 199   | 402  | 496   | 428   | 114   |
| Mars . . . . .            | 539   | 824   | 1 636 | 690   | 609  | 775   | 829   | 359   |
| Avril . . . . .           | 227   | 405   | 399   | 243   | 723  | 708   | 770   | 415   |
| Mai . . . . .             | 133   | 327   | 360   | 183   | 379  | 733   | 604   | 85    |
| Juin . . . . .            | 453   | 620   | 881   | 374   | 451  | 682   | 747   | 207   |
| Juillet . . . .           | 294   | 208   | 121   | 181   | 558  | 544   | 571   | 98    |
| Août . . . . .            | 146   | 277   | 277   | 220   | 526  | 1 345 | 458   | 86    |
| Septembre . .             | 1 109   | 1 666 | 1 433 | 534   | 781  | 735   | 211   | 407   |
| Octobre . . . .           | 444   | 879   | 545   | 213   | 662  | 539   | 150   | 216   |
| Novembre . . .            | 357   | 449   | 479   | 216   | 603  | 566   | 250   | 302   |
| Décembre . . .            | 235   | 181   | 222   | 157   | 335  | 756   | 155   | 248   |
| Année <sup>1)</sup> . . . | 4 199   | 6 114 | 6 774 | 3 477 | 6 444  | 8 537 | 5 667 | 2 834 |

<sup>1)</sup> Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

**Goldproduktion — *Production d'or***

**36**

| Monat<br><i>Mois</i> | Weltproduktion<br>ohne U. R. S. S.<br><i>Production mondiale sans</i><br><i>l'U. R. S. S.</i> |        | Südafrika<br><i>Afrique du Sud</i> |        | Vereinigte Staaten<br>von Amerika<br><i>Etats-Unis d'Amérique</i> |       | Kanada<br><i>Canada</i> |       |
|----------------------|---|--------|------------------------------------|--------|---|-------|-------------------------|-------|
|                      | 1939  | 1940   | 1939                               | 1940   | 1939  | 1940  | 1939                    | 1940  |
|                      | in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>                                     |        |                                    |        |   |       |                         |       |
| 1                    | 2   | 3      | 4                                  | 5      | 6   | 7     | 8                       | 9     |
| Janvier . . . .      | 2 712   | 2 990  | 1 034                              | 1 136  | 431   | 485   | 411                     | 424   |
| Février . . . .      | 2 602   | 2 789  | 986                                | 1 102  | 380   | 380   | 391                     | 405   |
| Mars . . . . .       | 2 792   | 2 973  | 1 073                              | 1 147  | 415   | 463   | 414                     | 430   |
| Avril . . . . .      | 2 705   | 3 045  | 1 018                              | 1 168  | 440   | 469   | 406                     | 419   |
| Mai . . . . .        | 2 817   | 3 040  | 1 085                              | 1 193  | 438   | 471   | 432                     | 443   |
| Juin . . . . .       | 2 845   | 2 981  | 1 059                              | 1 155  | 418   | 425   | 437                     | 451   |
| Juillet . . . .      | 2 940   | 3 144  | 1 084                              | 1 198  | 464   | 539   | 440                     | 457   |
| Août . . . . .       | 3 067   | 3 134  | 1 100                              | 1 200  | 484   | 459   | 449                     | 466   |
| Septembre . .        | 3 057   | 3 123  | 1 080                              | 1 170  | 564   | 488   | 422                     | 440   |
| Octobre . . . .      | 3 064   |        | 1 099                              |        | 622   |       | 433                     |       |
| Novembre . . .       | 2 962   |        | 1 103                              |        | 500   |       | 425                     |       |
| Décembre . . .       | 2 898   |        | 1 101                              |        | 455   |       | 434                     |       |
| Janvier-Sept. .      | 25 537  | 27 219 | 9 519                              | 10 469 | 4 034   | 4 179 | 3 802                   | 3 935 |
| Année . . . . .      | 34 461  |        | 12 822                             |        | 5 611   |       | 5 094                   |       |

**Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag**  
*Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable*  
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*  
 1933 = 100

**Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle***

37

| Monat — <i>Mois</i> | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| 1                   | 2     | 3     | 4     | 5     |
| Janvier . . .       | 93.5  | 94.5  | 93.9  | 106.6 |
| Février . . .       | 93.6  | 94.9  | 95.8  | 112.0 |
| Mars . . . .        | 102.7 | 93.5  | 99.5  | 120.6 |
| Avril . . . .       | 97.3  | 109.6 | 116.9 | 110.4 |
| Mai . . . . .       | 105.6 | 99.9  | 114.4 | 109.9 |
| Juin . . . . .      | 100.2 | 106.3 | 105.9 | 112.9 |
| Juillet . . . .     | 95.0  | 98.9  | 101.5 | 109.0 |
| Août . . . . .      | 85.0  | 86.4  | 97.3  | 104.7 |
| Septembre . .       | 96.5  | 103.4 | 115.8 | 123.1 |
| Octobre . . .       | 101.7 | 106.7 | 123.8 | 142.0 |
| Novembre . . .      | 99.4  | 100.0 | 109.7 | 121.5 |
| Décembre . . .      | 136.3 | 137.8 | 148.3 | 172.3 |
| Année . . . .       | 100.6 | 102.6 | 109.9 | 120.3 |

38

| Quartalsende<br><i>Fin de trimestre</i>   | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 |
|---|------|------|------|------|------|
| 1   | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    |
| <b>Beschäftigungskoeffizient:</b><br>150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht<br><i>Coefficient d'activité:</i><br>150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais                        |      |      |      |      |      |
| I <sup>o</sup> trimestre  | 82   | 116  | 90   | 106  | 126  |
| II <sup>o</sup> „   | 80   | 117  | 90   | 118  | 116  |
| III <sup>o</sup> „  | 80   | 111  | 95   | 115  | 119  |
| IV <sup>o</sup> „   | 108  | 102  | 102  | 126  | 123  |
| <b>Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten</b><br><i>Indice des personnes occupées dans</i><br>la même entreprise<br>Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i> |      |      |      |      |      |
| I <sup>o</sup> trimestre  | 69   | 75   | 78   | 79   | 80   |
| II <sup>o</sup> „   | 70   | 79   | 78   | 82   | 77   |
| III <sup>o</sup> „  | 70   | 80   | 79   | 67   | 82   |
| IV <sup>o</sup> „   | 72   | 79   | 78   | 79   | 82   |

**Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées***

39

| Monat<br><i>Mois</i> | Goldene Gehäuse<br><i>Boîtes or</i> |         |        | Silberne Gehäuse<br><i>Boîtes argent</i> |        |       | Platin-Gehäuse<br><i>Boîtes platine</i> |      |      | Total   |         |        |
|----------------------|-------------------------------------|---------|--------|--|--------|-------|---|------|------|---------|---------|--------|
|                      | 1939                                | 1940    | 1941   | 1939                                     | 1940   | 1941  | 1939                                    | 1940 | 1941 | 1939    | 1940    | 1941   |
| 1                    | 2                                   | 3       | 4      | 5  | 6      | 7     | 8                                       | 9    | 10   | 11      | 12      | 13     |
| Janvier . . .        | 18 348                              | 17 589  | 26 142 | 3 769                                    | 4 323  | 4 742 | 87                                      | 5    | 4    | 22 204  | 21 917  | 30 888 |
| Février . . .        | 26 724                              | 29 697  |        | 4 661                                    | 4 249  |       | 126                                     | 38   |      | 31 511  | 33 984  |        |
| Mars . . . .         | 32 947                              | 25 965  |        | 5 998                                    | 2 101  |       | 75                                      | 57   |      | 39 020  | 28 123  |        |
| Avril . . . .        | 23 070                              | 28 340  |        | 6 040                                    | 4 145  |       | 57                                      | 43   |      | 29 167  | 32 528  |        |
| Mai . . . . .        | 26 086                              | 20 241  |        | 7 417                                    | 2 120  |       | 70                                      | 37   |      | 33 573  | 22 398  |        |
| Juin . . . . .       | 29 400                              | 13 755  |        | 6 544                                    | 2 493  |       | 72                                      | 12   |      | 36 016  | 16 260  |        |
| Juillet . . . .      | 29 434                              | 17 006  |        | 7 649                                    | 2 618  |       | 46                                      | 17   |      | 37 129  | 19 641  |        |
| Août . . . . .       | 28 680                              | 18 721  |        | 6 408                                    | 4 191  |       | 52                                      | 16   |      | 35 140  | 22 928  |        |
| Septembre . .        | 13 037                              | 24 172  |        | 4 701                                    | 6 689  |       | 29                                      | 22   |      | 17 767  | 30 883  |        |
| Octobre . . .        | 23 765                              | 29 585  |        | 5 064                                    | 7 656  |       | 24                                      | 25   |      | 28 853  | 37 266  |        |
| Novembre . . .       | 25 782                              | 30 950  |        | 6 792                                    | 8 163  |       | 55                                      | 51   |      | 32 629  | 39 164  |        |
| Décembre . . .       | 18 278                              | 22 093  |        | 3 624                                    | 9 279  |       | 45                                      | 49   |      | 21 947  | 31 421  |        |
| Année . . . .        | 295 551                             | 278 114 |        | 68 667                                   | 58 027 |       | 738                                     | 372  |      | 364 956 | 336 513 |        |

**Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen**  
*Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

40

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i>   | 1939    |         |         | 1940       |         |          |         |         |         |
|--|---------|---------|---------|------------|---------|----------|---------|---------|---------|
|  | Déc. 1) | Mai 2)  | Juin 1) | Juillet 2) | Août 2) | Sept. 1) | Oct. 2) | Nov. 2) | Déc. 1) |
| 1  | 2       | 3       | 4       | 5          | 6       | 7        | 8       | 9       | 10      |
| Zahl der Mitglieder<br><i>Nombre des assurés</i>   | 541 995 | 537 700 | 532 050 | 531 600    | 531 500 | 530 425  | 530 100 | 530 700 | 529 488 |
| davon waren — <i>dont</i><br>gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder<br><i>chômeurs compl. par 100 assurés</i> | 6.2     | 1.5     | 1.6     | 2.1        | 2.3     | 2.2      | 2.2     | 2.5     | 5.3     |
| teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder<br><i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>                            | 2.3     | 1.5     | 2.0     | 2.4        | 2.7     | 2.7      | 2.1     | 2.1     | 2.4     |

1) Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

2) Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i> | Stellensuchende <sup>1)</sup><br><i>Demandes d'emploi <sup>1)</sup></i> |          |          |          | Gänzlich Arbeitslose<br><i>Chômeurs complets</i> |          | Offene Stellen<br><i>Offres d'emploi</i> |          |           |           |
|----------------------------------|---|----------|----------|----------|--|----------|--|----------|-----------|-----------|
|                                  | 1938  | 1939     | 1940     | 1941     | 1940   | 1941     | 1938                                     | 1939     | 1940      | 1941      |
| <b>I</b>                         | <b>2</b>  | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b> | <b>6</b>   | <b>7</b> | <b>8</b>                                 | <b>9</b> | <b>10</b> | <b>11</b> |
| Janvier . . . .                  | 95 722  | 85 377   | 41 080   | 22 853   | 38 765   | 21 066   | 1 514                                    | 1 482    | 2 595     | 1 991     |
| Février . . . .                  | 93 103  | 73 170   | 28 320   |          | 26 220   |          | 1 821                                    | 2 086    | 3 025     |           |
| Mars . . . . .                   | 66 631  | 65 612   | 13 447   |          | 11 656   |          | 2 819                                    | 2 663    | 4 921     |           |
| Avril . . . . .                  | 60 370  | 37 123   | 9 582    |          | 8 103  |          | 2 784                                    | 3 240    | 5 130     |           |
| Mai . . . . .                    | 56 108  | 35 285   | 7 226    |          | 6 130  |          | 2 645                                    | 3 496    | 6 118     |           |
| Juin . . . . .                   | 48 658  | 27 977   | 9 038    |          | 8 032  |          | 2 493                                    | 2 893    | 3 747     |           |
| Juillet . . . .                  | 49 703  | 29 105   | 12 795   |          | 11 522   |          | 2 090                                    | 2 597    | 3 675     |           |
| Août . . . . .                   | 49 606  | 27 939   | 12 963   |          | 11 471   |          | 2 087                                    | 2 633    | 4 095     |           |
| Septembre . .                    | 49 610  | 25 272   | 11 625   |          | 9 993  |          | 1 939                                    | 2 631    | 3 901     |           |
| Octobre . . . .                  | 57 405  | 23 823   | 11 609   |          | 10 000   |          | 1 506                                    | 2 674    | 3 307     |           |
| November . . .                   | 68 827  | 23 670   | 14 321   |          | 12 661   |          | 1 135                                    | 2 311    | 2 178     |           |
| Décembre . . .                   | 91 257  | 29 535   | 24 477   |          | 22 861   |          | 1 031                                    | 1 815    | 1 382     |           |
| Moyenne annuelle .               | 65 583  | 40 324   | 16 374   |          | 14 785   |          | 1 989                                    | 2 543    | 3 673     |           |

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen<sup>1)</sup> — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions<sup>1)</sup>*

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i> | Landwirtschaft und Gärtnerei<br><i>Agriculture et horticulture</i> | Lebens- und Genussmittel<br><i>Denrées aliment., boissons, tabac</i> | Bekleidung und Reinigung<br><i>Habillement et toilette</i> | Baugewerbe<br><i>Industrie du bâtiment</i> | Holz und Glas<br><i>Industrie du bois et du verre</i> | Textilindustrie<br><i>Industrie textile</i> | Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie<br><i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i> | Uhren und Bijouterie<br><i>Horlogerie et bijouterie</i> | Handel und Verwaltung<br><i>Commerce et administration</i> | Hotel und Gastwirtschaft<br><i>Hôtellerie</i> | Verschiedene<br><i>Divers</i> | Total     |
|----------------------------------|--|--|--|--|---|---|--|---|--|---|-------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                         | <b>2</b>   | <b>3</b>   | <b>4</b>   | <b>5</b>                                   | <b>6</b>  | <b>7</b>                                    | <b>8</b>   | <b>9</b>  | <b>10</b>  | <b>11</b>                                     | <b>12</b>                     | <b>13</b> |
| Septembre 1939                   | 220  | 185  | 816  | 6 218                                      | 1 119   | 1 395                                       | 1 207  | 4 053   | 3 244  | 1 454   | 5 364                         | 25 272    |
| Octobre . . .                    | 179  | 154  | 489  | 7 171                                      | 1 123   | 1 244                                       | 1 039  | 3 544   | 2 839  | 1 405   | 4 636                         | 23 823    |
| November . .                     | 170  | 165  | 631  | 7 888                                      | 1 002   | 1 235                                       | 1 016  | 3 038   | 2 656  | 1 609   | 4 260                         | 23 670    |
| Décembre . .                     | 298  | 172  | 583  | 13 340                                     | 1 129   | 1 160                                       | 1 394  | 2 802   | 2 521  | 1 498   | 4 638                         | 29 535    |
| Janvier . 1940                   | 589  | 217  | 742  | 23 192                                     | 1 489   | 1 169                                       | 1 751  | 2 892   | 2 540  | 1 361   | 5 138                         | 41 080    |
| Février . . .                    | 343  | 193  | 540  | 13 192                                     | 1 285   | 1 105                                       | 1 446  | 2 464   | 2 289  | 1 263   | 4 200                         | 28 320    |
| Mars . . . .                     | 73   | 139  | 287  | 3 683                                      | 829   | 895   | 792  | 1 467   | 1 840  | 887   | 2 555                         | 13 447    |
| Avril . . . .                    | 43   | 103  | 214  | 1 723                                      | 596   | 841   | 520  | 1 046   | 1 609  | 692   | 2 195                         | 9 582     |
| Mai . . . . .                    | 18   | 64   | 354  | 1 003                                      | 380   | 803   | 244  | 927   | 1 318  | 436   | 1 679                         | 7 226     |
| Juin . . . . .                   | 27   | 82   | 540  | 1 335                                      | 453   | 937   | 399  | 1 689   | 1 321  | 420   | 1 835                         | 9 038     |
| Juillet . . . .                  | 85   | 178  | 566  | 2 744                                      | 670   | 1 229                                       | 811  | 1 808   | 1 632  | 442   | 2 630                         | 12 795    |
| Août . . . . .                   | 103  | 192  | 507  | 2 806                                      | 653   | 1 129                                       | 862  | 1 664   | 1 823  | 499   | 2 725                         | 12 963    |
| Septembre . .                    | 131  | 176  | 269  | 2 314                                      | 370   | 1 174                                       | 616  | 1 454   | 1 835  | 624   | 2 662                         | 11 625    |
| Octobre . . .                    | 104  | 217  | 207  | 2 460                                      | 346   | 1 015                                       | 587  | 1 343   | 1 833  | 781   | 2 716                         | 11 609    |
| November . .                     | 125  | 194  | 363  | 4 046                                      | 528   | 995   | 825  | 1 260   | 1 918  | 931   | 3 136                         | 14 321    |
| Décembre . .                     | 379  | 207  | 386  | 13 099                                     | 717   | 1 066                                       | 1 240  | 1 228   | 1 660  | 891   | 3 604                         | 24 477    |
| Janvier . 1941                   |  |  |  |  |   |   |  |   |  |   |                               | 22 853    |

<sup>1)</sup> Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in Ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

42

| Monat<br><i>Mois</i>                 | Statistiken der Arbeitsämter<br><i>Statistiques des offices de placement</i>                    |                                  |  |  |                                     | Statistiken der<br>Arbeitslosenversicherung<br><i>Statistiques de l'assurance<br/>chômage</i> |     | Gewerkschafts-<br>Statistik<br><i>Statistique<br/>syndicale</i> |                            |
|--------------------------------------|---|----------------------------------|--|--|-------------------------------------|---|-----|---|----------------------------|
|                                      | Gemeldete Arbeitssuchende in 1000<br><i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i> |                                  |  |  |                                     | Arbeitslose in 1000<br><i>Chômeurs en milliers</i>  |     |   |                            |
|                                      | Schweiz<br><i>Suisse</i>  | Frank-<br>reich<br><i>France</i> | Vereinigte<br>Staaten<br><i>Etats-Unis</i> | Deutsch-<br>land<br><i>Allemagne</i><br>1) | Nieder-<br>lande<br><i>Pays-Bas</i> | England<br><i>Angleterre</i>  |     |   | Belgien<br><i>Belgique</i> |
|                                      |   |                                  |  |  | gänzlich<br>total                   | tellweise<br>partiel  |     |   |                            |
| Wohnbevölkerung<br><i>Population</i> | 4 187   | 41 980                           | 130 215                                    | 79 364                                     | 8 829                               | 50 852  |     | 8 396   | 6 310                      |
| 1<br>Moyennes annuelles              | 2   | 3                                | 4  | 5  | 6                                   | 7   |     | 8   | 9                          |
| 1935                                 | 82  | 466                              | 7 450                                      | 2 151                                      | 385                                 | 1 715   | 313 | 211   | 81                         |
| 1936                                 | 93  | 475                              | 7 705                                      | 1 593                                      | 415                                 | 1 498   | 251 | 154   | 72                         |
| 1937                                 | 71  | 379                              | 5 155                                      | 912  | 369                                 | 1 284   | 201 | 126   | 67                         |
| 1938                                 | 66  | 408                              | 7 408                                      | 429  | 354                                 | 1 419   | 372 | 174   | 15                         |
| 1939                                 | 40  | .                                | 6 240                                      | .  | 253                                 | 1 298   | 216 | 195   | 15                         |
| 1940                                 | 16  | .                                | .  | .  | .                                   | 803   | 160 | .   | .                          |
| Décembre 1939                        | 30  | .                                | 5 746                                      | 128  | 271                                 | 1 218   | 143 | 213   | 13                         |
| Janvier 1940                         | 41  | .                                | 6 079                                      | 256  | 298                                 | 1 269   | 250 | 241   | 14                         |
| Mars . . . . .                       | 13  | 224                              | 5 025                                      | 137  | 190                                 | 1 012   | 109 | 163   | 13                         |
| Juin . . . . .                       | 9   | .                                | 5 738                                      | .  | 232                                 | 685   | 81  | .   | 5                          |
| Juillet . . . . .                    | 13  | .                                | 5 565                                      | .  | 190                                 | 674   | 153 | .   | 8                          |
| Août . . . . .                       | 13  | .                                | 5 212                                      | .  | 157                                 | 645   | 154 | .   | 10                         |
| Septembre . . . . .                  | 12  | .                                | 4 914                                      | 32   | .                                   | 645   | 185 | .   | 12                         |
| Octobre . . . . .                    | 12  | .                                | 4 621                                      | .  | .                                   | 664   | 171 | .   | 16                         |
| Novembre . . . . .                   | 14  | .                                | .  | .  | .                                   | 628   | 163 | .   | 21                         |
| Décembre . . . . .                   | 24  | .                                | .  | .  | .                                   | 563   | 142 | .   | .                          |
| Janvier . . . . . 1941               | 23  | .                                | .  | .  | .                                   | .   | .   | .   | .                          |

1) Einschliesslich: Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

| Monat<br><i>Mois</i>    | Geöffnete<br>Betriebe<br><i>Entreprises<br/>en exploi-<br/>tation</i> | Fremden-<br>betten<br><i>Nombre<br/>des lits<br/>d'hôtels</i> | Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>                         |  |           | Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>                  |  |            | Betten-<br>besetzung<br><i>Taux<br/>d'occupa-<br/>tion des lits<br/>%</i> |
|-------------------------|---|---|---|--|-----------|--|--|------------|---|
|                         |   |   | aus der<br>Schweiz<br><i>domiciliés<br/>en Suisse</i> | aus dem<br>Ausland<br><i>domiciliés<br/>à l'étranger</i> | Total     | Schweizer-<br>gäste<br><i>hôtes domic.<br/>en Suisse</i> | Gäste aus<br>dem Ausland<br><i>hôtes domic.<br/>à l'étranger</i> | Total      |   |
| 1                       | 2   | 3   | 4   | 5  | 6         | 7  | 8  | 9          | 10  |
| Année 1935 . . . . .    | 6 712 <sup>1)</sup>   | 142 355 <sup>1)</sup>   | 1 896 409   | 1 203 233  | 3 099 642 | 8 033 698  | 6 080 850  | 14 114 548 | 27.2  |
| „ 1936 . . . . .        | 6 299 <sup>1)</sup>   | 139 764 <sup>1)</sup>   | 1 823 051   | 1 165 432  | 2 988 483 | 7 474 258  | 5 629 415  | 13 103 673 | 25.7  |
| „ 1937 . . . . .        | 6 117 <sup>1)</sup>   | 137 858 <sup>1)</sup>   | 1 914 907   | 1 593 450  | 3 508 357 | 7 932 840  | 7 946 100  | 15 878 940 | 31.6  |
| „ 1938 . . . . .        | 6 349 <sup>1)</sup>   | 141 094 <sup>1)</sup>   | 2 059 066   | 1 426 326  | 3 485 392 | 8 430 656  | 7 555 449  | 15 986 105 | 31.0  |
| „ 1939 . . . . .        | 6 258 <sup>1)</sup>   | 133 728 <sup>1)</sup>   | 1 918 035   | 1 000 536  | 2 918 571 | 7 767 381  | 5 826 982  | 13 594 363 | 27.9  |
| 1940 . . . . .          | 6 035 <sup>1)</sup>   | 121 298 <sup>1)</sup>   | 1 835 771   | 130 379  | 1 966 150 | 8 197 565  | 1 808 281  | 10 005 846 | 22.6  |
| Décembre 1939 . . . . . | 5 762   | 105 835   | 1 082 83  | 13 343   | 121 626   | 423 861  | 175 567  | 599 428    | 18.3  |
| Janvier 1940 . . . . .  | 5 761   | 110 256   | 1 012 09  | 13 015   | 114 224   | 487 905  | 179 579  | 667 484    | 19.5  |
| Février „ . . . . .     | 5 738   | 111 025   | 1 148 13  | 13 789   | 128 602   | 546 334  | 178 593  | 724 927    | 22.7  |
| Mars „ . . . . .        | 5 879   | 113 913   | 1 472 37  | 14 491   | 161 728   | 599 514  | 180 834  | 780 348    | 22.1  |
| Avril „ . . . . .       | 5 821   | 114 307   | 1 292 07  | 13 715   | 142 790   | 552 258  | 165 167  | 717 425    | 20.9  |
| Mai „ . . . . .         | 6 088   | 124 035   | 1 082 94  | 11 033   | 119 974   | 527 347  | 154 801  | 682 148    | 17.7  |
| Juin „ . . . . .        | 6 400   | 134 250   | 1 092 71  | 6 353  | 115 624   | 519 197  | 132 563  | 651 760    | 16.2  |
| Juillet „ . . . . .     | 6 668   | 148 354   | 2 362 39  | 8 543  | 244 933   | 1 108 365  | 140 943  | 1 249 308  | 27.2  |
| Août „ . . . . .        | 6 676   | 150 231   | 300 153   | 10 867   | 311 020   | 1 539 241  | 146 031  | 1 685 272  | 36.2  |
| Septembre „ . . . . .   | 6 456   | 134 989   | 207 394   | 10 896   | 218 290   | 819 651  | 135 080  | 954 731    | 23.6  |
| Octobre „ . . . . .     | 5 763   | 110 659   | 150 764   | 9 729  | 160 493   | 589 544  | 134 010  | 723 554    | 21.1  |
| Novembre „ . . . . .    | 5 451   | 99 638  | 111 391   | 8 867  | 120 258   | 419 058  | 127 013  | 546 071    | 18.3  |
| Décembre „ . . . . .    | 5 725   | 103 917   | 119 133   | 9 081  | 128 214   | 489 151  | 133 667  | 622 818    | 19.3  |

1) Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

| Fremdengebiete<br><i>Régions de tourisme</i><br>Kantone — Cantons   | Monate<br><i>Mois</i> | Geöffnete<br>Betriebe<br><i>Entreprises<br/>en exploitation</i> | Fremden-<br>betten<br><i>Nombre<br/>des lits<br/>d'hôtels</i> | Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>                         |  |         | Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>                  |  |         | Betten-<br>besetzung<br><i>Taux<br/>d'occupa-<br/>tion des lits</i><br>% |
|---|-----------------------|---|---|---|--|---------|--|--|---------|--|
|   |                       |   |   | aus der<br>Schweiz<br><i>domiciliés<br/>en Suisse</i> | aus dem<br>Ausland<br><i>domiciliés<br/>à l'étranger</i> | Total   | Schweizer-<br>gäste<br><i>hôtes domic.<br/>en Suisse</i> | Gäste aus<br>dem Ausland<br><i>hôtes domic.<br/>à l'étranger</i> | Total   |  |
| 1   | 2                     | 3   | 4   | 5   | 6  | 7       | 8  | 9  | 10      | 11   |
| Graubünden . .<br><i>Grisons</i>                                    | Déc. 1939             | 636   | 15 100  | 11 564  | 1 222  | 12 786  | 86 704   | 32 136   | 118 840 | 25.4   |
|   | Sept. 1940            | 696   | 16 494  | 12 752  | 370  | 13 122  | 79 025   | 23 554   | 102 579 | 20.7   |
|   | Oct. „                | 558   | 12 734  | 6 262   | 298  | 6 560   | 58 435   | 22 583   | 81 018  | 20.5   |
|   | Nov. „                | 526   | 11 955  | 4 590   | 247  | 4 837   | 54 128   | 22 070   | 76 198  | 21.2   |
|   | Déc. „                | 657   | 15 423  | 14 006  | 756  | 14 762  | 102 278  | 26 513   | 128 791 | 26.9   |
| Berner Oberland<br><i>Oberland bernois</i>                          | Déc. 1939             | 355   | 7 484   | 7 342   | 520  | 7 862   | 30 409   | 4 122  | 34 531  | 14.9   |
|   | Sept. 1940            | 518   | 13 474  | 12 680  | 218  | 12 898  | 60 256   | 2 603  | 62 859  | 15.6   |
|   | Oct. „                | 337   | 7 863   | 4 906   | 40   | 4 946   | 23 985   | 748  | 24 733  | 10.1   |
|   | Nov. „                | 277   | 6 093   | 3 229   | 53   | 3 262   | 16 897   | 420  | 17 317  | 9.5  |
|   | Déc. „                | 350   | 7 028   | 7 524   | 196  | 7 720   | 33 839   | 1 408  | 35 247  | 16.2   |
| Zentralschweiz <sup>1)</sup><br><i>Suisse centrale<sup>1)</sup></i> | Déc. 1939             | 858   | 13 579  | 11 542  | 518  | 12 060  | 34 709   | 6 072  | 40 781  | 9.7  |
|   | Sept. 1940            | 1 017   | 21 679  | 30 442  | 405  | 30 847  | 97 675   | 4 917  | 102 592 | 15.8   |
|   | Oct. „                | 882   | 15 529  | 16 945  | 272  | 17 217  | 49 948   | 3 657  | 53 605  | 11.1   |
|   | Nov. „                | 837   | 13 445  | 11 379  | 319  | 11 698  | 35 184   | 3 229  | 38 413  | 9.5  |
|   | Déc. „                | 870   | 13 582  | 11 463  | 178  | 11 641  | 40 364   | 2 791  | 43 155  | 10.2   |
| Säntisgebiet <sup>2)</sup><br><i>Région du Säntis<sup>2)</sup></i>  | Déc. 1939             | 883   | 11 008  | 8 567   | 338  | 8 905   | 30 859   | 2 599  | 33 458  | 9.8  |
|   | Sept. 1940            | 934   | 13 148  | 13 301  | 346  | 13 647  | 64 115   | 1 809  | 65 924  | 16.7   |
|   | Oct. „                | 891   | 11 608  | 9 956   | 279  | 10 235  | 35 833   | 1 499  | 37 332  | 10.4   |
|   | Nov. „                | 866   | 10 981  | 7 353   | 262  | 7 615   | 26 349   | 1 648  | 27 997  | 8.5  |
|   | Déc. „                | 872   | 11 011  | 9 241   | 205  | 9 446   | 33 528   | 1 217  | 34 745  | 10.2   |
| Tessin . . . .  | Déc. 1939             | 554   | 8 597   | 3 072   | 668  | 3 740   | 19 900   | 14 448   | 34 348  | 12.9   |
|   | Sept. 1940            | 650   | 12 446  | 27 891  | 1 211  | 29 102  | 148 629  | 16 438   | 165 067 | 44.2   |
|   | Oct. „                | 647   | 12 221  | 22 750  | 860  | 23 610  | 134 663  | 15 336   | 149 999 | 39.6   |
|   | Nov. „                | 585   | 9 891   | 5 350   | 531  | 5 881   | 32 656   | 13 103   | 45 759  | 15.4   |
|   | Déc. „                | 553   | 9 144   | 3 645   | 554  | 4 199   | 23 321   | 13 334   | 36 655  | 12.9   |
| Genfersee <sup>3)</sup> . .<br><i>Lac Léman<sup>3)</sup></i>        | Déc. 1939             | 345   | 12 227  | 12 499  | 3 815  | 16 314  | 49 262   | 64 420   | 113 682 | 30.0   |
|   | Sept. 1940            | 370   | 12 884  | 28 136  | 3 580  | 31 716  | 89 261   | 49 782   | 139 043 | 36.0   |
|   | Oct. „                | 348   | 11 990  | 17 613  | 3 380  | 20 993  | 64 589   | 53 617   | 118 206 | 31.8   |
|   | Nov. „                | 333   | 11 256  | 14 778  | 2 954  | 17 732  | 55 028   | 51 321   | 106 349 | 31.5   |
|   | Déc. „                | 332   | 11 097  | 14 168  | 3 006  | 17 174  | 55 900   | 51 845   | 107 745 | 31.3   |
| Waadtländer<br>Oberland . . .<br><i>Alpes vaudoises</i>             | Déc. 1939             | 152   | 4 484   | 2 316   | 497  | 2 813   | 35 622   | 15 840   | 51 462  | 37.0   |
|   | Sept. 1940            | 156   | 4 625   | 1 601   | 97   | 1 698   | 41 741   | 8 246  | 49 987  | 36.0   |
|   | Oct. „                | 131   | 3 882   | 989   | 104  | 1 093   | 35 691   | 8 139  | 43 830  | 36.4   |
|   | Nov. „                | 124   | 3 751   | 726   | 70   | 796     | 35 765   | 7 897  | 43 662  | 38.8   |
|   | Déc. „                | 146   | 4 270   | 2 253   | 222  | 2 475   | 45 021   | 9 233  | 54 254  | 41.0   |
| Jura <sup>4)</sup> . . . .  | Déc. 1939             | 313   | 3 486   | 4 149   | 269  | 4 418   | 8 567  | 854  | 9 421   | 8.7  |
|   | Sept. 1940            | 312   | 3 657   | 6 521   | 229  | 6 750   | 12 928   | 844  | 13 772  | 12.6   |
|   | Oct. „                | 311   | 3 543   | 6 368   | 226  | 6 594   | 12 217   | 740  | 12 957  | 11.8   |
|   | Nov. „                | 303   | 3 384   | 4 699   | 214  | 4 913   | 10 156   | 731  | 10 887  | 10.7   |
|   | Déc. „                | 314   | 3 450   | 4 366   | 178  | 4 544   | 9 278  | 507  | 9 785   | 9.1  |
| Wallis . . . .<br><i>Valais</i>                                     | Déc. 1939             | 242   | 4 555   | 2 964   | 319  | 3 283   | 14 639   | 6 094  | 20 733  | 14.7   |
|   | Sept. 1940            | 349   | 8 488   | 10 006  | 181  | 10 187  | 39 120   | 3 566  | 42 686  | 16.8   |
|   | Oct. „                | 237   | 4 779   | 4 684   | 104  | 4 788   | 16 184   | 2 503  | 18 687  | 12.6   |
|   | Nov. „                | 209   | 3 902   | 3 077   | 74   | 3 151   | 12 433   | 2 406  | 14 839  | 12.7   |
|   | Déc. „                | 232   | 4 167   | 3 918   | 149  | 4 067   | 18 014   | 3 002  | 21 016  | 16.3   |
| Übrige Schweiz<br><i>Autres régions<br/>de la Suisse</i>            | Déc. 1939             | 1 424   | 25 315  | 44 268  | 5 177  | 49 445  | 113 190  | 28 982   | 142 172 | 18.1   |
|   | Sept. 1940            | 1 454   | 28 094  | 64 064  | 4 259  | 68 323  | 186 901  | 23 321   | 210 222 | 24.9   |
|   | Oct. „                | 1 421   | 26 510  | 60 291  | 4 166  | 64 457  | 157 999  | 25 188   | 183 187 | 22.3   |
|   | Nov. „                | 1 391   | 24 980  | 56 210  | 4 163  | 60 373  | 140 462  | 24 188   | 164 650 | 22.0   |
|   | Déc. „                | 1 399   | 24 745  | 48 549  | 3 637  | 52 186  | 127 608  | 23 817   | 151 425 | 19.7   |
| Total Schweiz<br><i>Total Suisse</i>                                | Déc. 1939             | 5 762   | 105 835   | 108 283   | 13 343   | 121 626 | 423 861  | 175 567  | 599 428 | 18.3   |
|   | Sept. 1940            | 6 456   | 134 989   | 207 394   | 10 896   | 218 290 | 819 651  | 135 080  | 954 731 | 23.6   |
|   | Oct. „                | 5 763   | 110 659   | 150 764   | 9 729  | 160 493 | 589 544  | 134 010  | 723 554 | 21.1   |
|   | Nov. „                | 5 451   | 99 638  | 111 391   | 8 867  | 120 258 | 419 058  | 127 013  | 546 071 | 18.3   |
|   | Déc. „                | 5 725   | 103 917   | 119 133   | 9 081  | 128 214 | 489 151  | 133 667  | 622 818 | 19.3   |

<sup>1)</sup> Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
<sup>2)</sup> Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
<sup>3)</sup> Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
<sup>4)</sup> Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*



Jahresergebnisse — Résultats annuels

| Jahr<br>Année | Einfuhr<br>Importation | Ausfuhr<br>Exportation | Einfuhr-<br>überschuss<br>Excédent<br>d'importation | Jahr<br>Année | Einfuhr<br>Importation | Ausfuhr<br>Exportation | Einfuhr-<br>überschuss<br>Excédent<br>d'importation | Jahr<br>Année | Einfuhr<br>Importation | Ausfuhr<br>Exportation | Einfuhr-<br>überschuss<br>Excédent<br>d'importation |
|---------------|------------------------|------------------------|---|---------------|------------------------|------------------------|---|---------------|------------------------|------------------------|---|
|               |                        |                        |   |               |                        |                        |   |               |                        |                        |   |
| 1             | 2                      | 3                      | 4   | 5             | 6                      | 7                      | 8   | 9             | 10                     | 11                     | 12  |
| 1913          | 1 920                  | 1 376                  | 544   | 1923          | 2 243                  | 1 717                  | 527   | 1933          | 1 595                  | 853                    | 742   |
| 1914          | 1 478                  | 1 187                  | 291   | 1924          | 2 504                  | 2 009                  | 495   | 1934          | 1 434                  | 844                    | 590   |
| 1915          | 1 680                  | 1 670                  | 10  | 1925          | 2 634                  | 2 030                  | 604   | 1935          | 1 283                  | 795                    | 488   |
| 1916          | 2 378                  | 2 448                  | — 70  | 1926          | 2 415                  | 1 826                  | 589   | 1936          | 1 266                  | 882                    | 384   |
| 1917          | 2 405                  | 2 323                  | 82  | 1927          | 2 547                  | 2 018                  | 529   | 1937          | 1 807                  | 1 286                  | 521   |
| 1918          | 2 401                  | 1 963                  | 438   | 1928          | 2 719                  | 2 133                  | 586   | 1938          | 1 607                  | 1 317                  | 290   |
| 1919          | 3 533                  | 3 298                  | 235   | 1929          | 2 731                  | 2 098                  | 633   | 1939          | 1 889                  | 1 298                  | 592   |
| 1920          | 4 243                  | 3 277                  | 966   | 1930          | 2 563                  | 1 762                  | 801   | 1940          | 1 854                  | 1 316                  | 538   |
| 1921          | 2 296                  | 1 764                  | 532   | 1931          | 2 251                  | 1 349                  | 902   | 1941          |                        |                        |   |
| 1922          | 1 914                  | 1 689                  | 225   | 1932          | 1 763                  | 801                    | 962   | 1942          |                        |                        |   |

\* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.  
 Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.  
 Seit 1927 nach Abzug des Barrengoides für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.  
 Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.  
 Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

\* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.  
 De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.  
 Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.  
 Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.  
 Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

| Monat<br>Mois  | Einfuhr<br>Importation                       |         |                       |       | Ausfuhr<br>Exportation |                       |                       |       | Einfuhrüberschuss<br>Excédent<br>d'importation |       |        |      |
|----------------|--|---------|-----------------------|-------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------|--|-------|--------|------|
|                | 1938   | 1939    | 1940                  | 1941  | 1938                   | 1939                  | 1940                  | 1941  | 1938   | 1939  | 1940   | 1941 |
|                | In Millionen Franken — en millions de francs |         |                       |       |                        |                       |                       |       |  |       |        |      |
| 13             | 14   | 15      | 16                    | 17    | 18                     | 19                    | 20                    | 21    | 22   | 23    | 24     | 25   |
| Janvier . . .  | 126.7  | 122.8   | 177.9                 | 134.1 | 94.2                   | 101.8                 | 99.4                  | 100.3 | 32.5   | 20.5  | 78.5   | 33.8 |
| Février . . .  | 131.4  | 130.0   | 199.7                 |       | 101.0                  | 107.5                 | 110.4                 |       | 30.4   | 22.5  | 89.8   |      |
| Mars . . . .   | 141.8  | 146.0   | 236.0                 |       | 111.1                  | 120.6                 | 121.0                 |       | 30.7   | 25.4  | 115.0  |      |
| Avril . . . .  | 124.2  | 141.2   | 248.8                 |       | 106.7                  | 112.2                 | 131.1                 |       | 17.5   | 29.0  | 117.7  |      |
| Mai . . . . .  | 126.2  | 162.7   | 201.0                 |       | 104.1                  | 116.7                 | 89.7                  |       | 22.1   | 46.0  | 111.8  |      |
| Juin . . . . . | 131.0  | 160.2   | 130.5                 |       | 101.8                  | 111.9                 | 86.8                  |       | 29.7   | 48.8  | 44.2   |      |
| Juillet . . .  | 127.7  | 155.9   | 79.2                  |       | 97.2                   | 118.6                 | 81.2                  |       | 30.5   | 37.8  | — 2.0  |      |
| Août . . . .   | 126.5  | 149.5   | 80.4                  |       | 103.0                  | 119.5                 | 113.1                 |       | 23.5   | 30.0  | — 32.7 |      |
| Septembre . .  | 143.2  | 98.4    | 91.5                  |       | 113.6                  | 55.2                  | 97.6                  |       | 29.6   | 43.2  | — 6.1  |      |
| Octobre . . .  | 145.5  | 171.5   | 119.2                 |       | 134.0                  | 94.6                  | 129.8                 |       | 11.5   | 76.9  | — 10.1 |      |
| Novembre . .   | 131.1  | 227.4   | 139.2                 |       | 126.0                  | 110.8                 | 123.7                 |       | 5.1  | 122.9 | 15.5   |      |
| Décembre . .   | 151.6  | 224.8   | 151.0                 |       | 124.4                  | 120.1                 | 134.8                 |       | 27.2   | 104.2 | 16.7   |      |
| Année . . . .  | 1 606.9                                      | 1 889.4 | 1 853.6 <sup>1)</sup> |       | 1 316.6                | 1 297.6 <sup>1)</sup> | 1 315.7 <sup>1)</sup> |       | 290.8  | 591.8 | 537.9  |      |

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

| Monatsende<br>Fin de mois | Weizen<br>Froment<br>North<br>Manitoba I | Zucker<br>Sucre                  | Kaffee<br>Café                   | Wolle<br>Laine<br>64's tops    | Baum-<br>wolle<br>Coton  | Roh-<br>seide<br>Soie<br>brute   | Gummi<br>Caout-<br>chouc         | Benzin<br>Benzine                | Stein-<br>kohle<br>Houille | Kupfer<br>Cuivre                  | Roh-<br>eisen<br>Fer brut | Silber<br>Argent                 |
|---------------------------|--|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
|                           | per<br>bushel                            | per<br>engl. lb.<br>unverzollt   | per<br>engl. lb.<br>loko         | per<br>engl. lb.               | per<br>engl. lb.<br>loko | per<br>engl. lb.<br>loko         | per<br>engl. lb.<br>loko         | per<br>amerik.<br>Gallone        | per t.                     | per<br>engl. lb.<br>loko          | per<br>engl. t.           | per<br>ounce std.<br>Kassa       |
|                           | Winnipeg                                 | Chicago                          | New York                         | Bradford                       | New York                 |                                  |                                  | Essen                            | New York                   |                                   | Londres                   |                                  |
|                           | Cents                                    | Cents                            | Cents                            | d                              | Cents                    | \$                               | Cents                            | Cents                            | RM.                        | Cents                             | \$                        | d                                |
| 1                         | 2  | 3                                | 4                                | 5                              | 6                        | 7                                | 8                                | 9                                | 10                         | 11                                | 12                        | 13                               |
| 1939                      |  |                                  |                                  |                                |                          |                                  |                                  |                                  |                            |                                   |                           |                                  |
| Avril . . .               | 63                                       | 1.96/98                          | 5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 25                             | 9.12                     | 2.38                             | 17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>   | 4.68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 14.—                       | 10.25                             | 24.50                     | 20 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>   |
| Mai . . .                 | 64 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>           | 1.34                             | 5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 25                             | 9.81                     | 2.49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 18                               | 5.—                              | 14.—                       | —                                 | 24.50                     | 19 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> |
| Juin . . .                | 59 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>           | 1.53                             | 5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 25 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 9.71                     | 2.45                             | 17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>   | 5.25                             | 14.—                       | —                                 | 24.50                     | 18                               |
| Juillet . . .             | 53 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>           | 1.20                             | 5.25                             | 26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 9.78                     | 2.58                             | 17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>   | 5.25                             | 14.—                       | —                                 | 24.50                     | 16 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> |
| Août . . .                | 59                                       | 1.22                             | 5.25                             | 26                             | 8.91                     | 2.51                             | 18 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   | 5.125                            | 14.—                       | —                                 | 24.50                     | 18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>  |
| Septembre . . .           | 71                                       | 2.10                             | 5.50                             | 26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 9.39                     | 2.81                             | 22 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   | 6.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.—                       | 12.—                              | 26.50                     | 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |
| Octobre . . .             | 69 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>           | 1.40                             | 5.25                             | 26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 9.30                     | 3.26 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>   | 6.50                             | 14.—                       | 13.—                              | 26.50                     | 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>   |
| Novembre . . .            | 75 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>           | 1.60                             | 5.50                             | 31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 10.16                    | 3.41                             | 21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   | 6.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.—                       | 12.50                             | 26.50                     | 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |
| Décembre . . .            | 84 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>           | 1.47                             | 5.50                             | 31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 10.93                    | 4.18                             | 20 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   | 6.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.—                       | 12.50                             | 26.50                     | 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |
| 1940                      |  |                                  |                                  |                                |                          |                                  |                                  |                                  |                            |                                   |                           |                                  |
| Janvier . . .             | 84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>           | 1.55                             | 5.50                             | 31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 10.61                    | 3.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 19 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>  | 6.06 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 14.—                       | 11.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 26.50                     | 21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   |
| Février . . .             | 89                                       | 1.57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 5.50                             | 31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> | 11.20                    | 2.89                             | 18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   | 6.—                              | 14.—                       | 11.50                             | 26.50                     | 20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |
| Mars . . .                | 88 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>           | 1.47                             | 5.50                             | 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 11.05                    | 2.70 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 18 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>  | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>    | 14.—                       | 11.50                             | 26.50                     | 20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>  |
| Avril . . .               | 88 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>           | 1.50                             | 5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 11.16                    | 2.49                             | 19 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>   | 5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.—                       | 11.50                             | 26.50                     | 21 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>  |
| Mai . . .                 | 74 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>           | 1.26                             | 5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 10.41                    | 2.65                             | 20 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   | 4.75                             | 14.—                       | 11.50                             | 26.50                     | 21 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> |
| Juin . . .                | 71 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>           | 0.96                             | 5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 10.93                    | 2.62                             | 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>   | 4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.50                      | 11.25                             | 26.50                     | 21 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   |
| Juillet . . .             | 73 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>           | 0.91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 5.25                             | —                              | 9.54                     | 2.48                             | 19 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   | 4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.50                      | 11.25                             | 26.50                     | 22 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   |
| Août . . .                | 73 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>           | 0.69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                              | 9.36                     | 2.49                             | 18 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> | 4.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 14.50                      | 11.—                              | 26.50                     | 23 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>   |
| Septembre . . .           | 71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>           | 0.75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 5.25                             | —                              | 9.54                     | 2.61                             | 19 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>  | 4.—                              | 14.50                      | 12.—                              | 26.50                     | 23 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>  |
| Octobre . . .             | 70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>           | 0.78                             | 5.25                             | —                              | 9.84                     | 2.60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>  | 4.—                              | 14.50                      | 12.—                              | 26.50                     | 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |
| Novembre . . .            | 72 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>           | 0.77                             | 5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                              | 10.24                    | 2.47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 20 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>  | 4.—                              | 14.50                      | 12.—                              | 26.50                     | 22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>   |
| Décembre . . .            | 74                                       | 0.73 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                              | 10.50                    | 2.49                             | 20 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>  | 3.50                             | 14.50                      | 12.—                              | 26.50                     | 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>   |
| 1941                      |  |                                  |                                  |                                |                          |                                  |                                  |                                  |                            |                                   |                           |                                  |
| Janvier . . .             | 76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>           | 0.73                             | 5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                              | 10.92                    | 2.47                             | 19 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> | 3.50                             | 14.50                      | 12.—                              | 27.50                     | 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>   |
| Mi-Février . . .          | 77 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>           | 0.67                             | 5.50                             | —                              | 10.77                    | 2.53                             | 20 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>  | 3.50                             | —                          | 12.—                              | 27.50                     | 23 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>  |

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100

47

| Monat<br>Mois    | Gesamtindex der landw. Pro-<br>duktenpreise — Index général<br>des prix des produits agricoles |      |      | Milch (Grundpreis)<br>Lait (Prix de base) |      |      | Rindvieh (Schlachtvieh)<br>Bovins de boucherie |      |      | Schlachtschweine<br>Porcs de boucherie |      |      |
|------------------|--|------|------|---|------|------|--|------|------|--|------|------|
|                  | 1939   | 1940 | 1941 | 1939                                      | 1940 | 1941 | 1939   | 1940 | 1941 | 1939                                   | 1940 | 1941 |
|                  | In Prozenten — En pour-cent  |      |      |   |      |      |  |      |      |  |      |      |
| 1                | 2  | 3    | 4    | 5   | 6    | 7    | 8  | 9    | 10   | 11                                     | 12   | 13   |
| Janvier . . .    | 119  | 130  | 157  | 121                                       | 125  | 147  | 109  | 119  | 131  | 127                                    | 144  | 194  |
| Février . . .    | 117  | 131  | —    | 121                                       | 128  | —    | 107  | 118  | —    | 124                                    | 144  | —    |
| Mars . . .       | 117  | 133  | —    | 121                                       | 128  | —    | 108  | 119  | —    | 123                                    | 143  | —    |
| Avril . . .      | 117  | 137  | —    | 121                                       | 135  | —    | 111  | 124  | —    | 123                                    | 143  | —    |
| Mai . . .        | 118  | 138  | —    | 121                                       | 135  | —    | 115  | 127  | —    | 122                                    | 144  | —    |
| Juin . . .       | 118  | 138  | —    | 121                                       | 135  | —    | 116  | 128  | —    | 120                                    | 141  | —    |
| Juillet . . .    | 118  | 139  | —    | 121                                       | 135  | —    | 114  | 128  | —    | 120                                    | 141  | —    |
| Août . . .       | 121  | 141  | —    | 121                                       | 135  | —    | 115  | 132  | —    | 126                                    | 152  | —    |
| Septembre . . .  | 124  | 144  | —    | 121                                       | 135  | —    | 117  | 135  | —    | 133                                    | 165  | —    |
| Octobre . . .    | 128  | 149  | —    | 121                                       | 135  | —    | 120  | 135  | —    | 144                                    | 174  | —    |
| Novembre . . .   | 132  | 157  | —    | 125                                       | 147  | —    | 122  | 135  | —    | 145                                    | 181  | —    |
| Décembre . . .   | 132  | 155  | —    | 125                                       | 147  | —    | 121  | 132  | —    | 144                                    | 181  | —    |
| Moyenne annuelle | 126 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —    | —    | 122                                       | 135  | —    | 115  | 128  | —    | 129                                    | 154  | —    |

1) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**  
*Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires*

| Monat<br>Mots    | Grosshandelsindex<br><i>Indice des prix de gros</i><br>(Juillet 1914 = 100) |      |      |      |      |      | Kleinhandelsindex<br><i>Indice des prix de détail</i><br>(Juin 1914 = 100) |      |      |      |      |      |
|------------------|---|------|------|------|------|------|--|------|------|------|------|------|
|                  | 1936  | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1936   | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 |
|                  | In Prozenten — <i>En pour-cent</i>  |      |      |      |      |      |  |      |      |      |      |      |
| 1                | 2   | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8  | 9    | 10   | 11   | 12   | 13   |
| Janvier . . .    | 101   | 117  | 124  | 114  | 132  | 105  | 119  | 126  | 131  | 130  | 139  | 160  |
| Février . . .    | 101   | 121  | 121  | 112  | 134  |      | 118  | 129  | 130  | 129  | 139  |      |
| Mars . . . .     | 100   | 121  | 120  | 112  | 135  |      | 119  | 128  | 129  | 129  | 139  |      |
| Avril . . . .    | 102   | 121  | 120  | 113  | 138  |      | 119  | 129  | 129  | 130  | 141  |      |
| Mai . . . . .    | 102   | 120  | 118  | 115  | 137  |      | 120  | 129  | 129  | 131  | 143  |      |
| Juin . . . . .   | 102   | 119  | 117  | 114  | 138  |      | 121  | 131  | 130  | 133  | 145  |      |
| Juillet . . .    | 104   | 122  | 116  | 113  | 138  |      | 121  | 130  | 130  | 133  | 145  |      |
| August . . .     | 105   | 120  | 115  | 115  | 140  |      | 121  | 130  | 129  | 132  | 145  |      |
| Septembre .      | 107   | 121  | 115  | 126  | 148  |      | 122  | 130  | 131  | 134  | 149  |      |
| Octobre . . .    | 115   | 123  | 115  | 127  | 151  |      | 123  | 130  | 131  | 136  | 152  |      |
| Novembre . .     | 115   | 123  | 115  | 129  | 162  |      | 124  | 131  | 131  | 138  | 156  |      |
| Décembre . .     | 116   | 124  | 115  | 130  | 165  |      | 124  | 131  | 131  | 138  | 157  |      |
| Moyenne annuelle | 106   | 121  | 118  | 118  | 143  |      | 121  | 130  | 130  | 133  | 146  |      |

48

**Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Ausländern**  
*Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères*

1926/27 = 100

| Monat<br>Mois    | Inlandwaren<br><i>Marchandises suisses</i> |      |       |       | Auslandwaren<br><i>Marchandises étrangères</i> |      |       |       | Total |      |       |       |
|------------------|--|------|-------|-------|--|------|-------|-------|-------|------|-------|-------|
|                  | 1938                                       | 1939 | 1940  | 1941  | 1938   | 1939 | 1940  | 1941  | 1938  | 1939 | 1940  | 1941  |
| 1                | 2  | 3    | 4     | 5     | 6  | 7    | 8     | 9     | 10    | 11   | 12    | 13    |
| Janvier . . .    | 80.4                                       | 80.4 | 89.5  | 108.3 | 72.3   | 65.5 | 88.9  | 126.2 | 76.8  | 73.8 | 89.2  | 116.2 |
| Février . . .    | 80.0                                       | 79.9 | 90.4  |       | 71.8   | 65.3 | 91.0  |       | 76.4  | 73.5 | 90.6  |       |
| Mars . . . .     | 79.4                                       | 79.3 | 91.2  |       | 70.7   | 65.6 | 93.7  |       | 75.6  | 73.6 | 92.3  |       |
| Avril . . . .    | 80.2                                       | 80.1 | 93.3  |       | 69.6   | 66.1 | 94.3  |       | 75.5  | 74.0 | 93.7  |       |
| Mai . . . . .    | 80.2                                       | 80.8 | 93.9  |       | 67.6   | 67.0 | 94.7  |       | 74.7  | 74.7 | 94.2  |       |
| Juin . . . . .   | 80.5                                       | 80.5 | 94.6  |       | 67.5   | 66.5 | 99.8  |       | 74.8  | 74.3 | 96.9  |       |
| Juillet . . .    | 80.0                                       | 81.0 | 95.2  |       | 67.2   | 66.0 | 101.9 |       | 74.3  | 74.4 | 98.2  |       |
| August . . .     | 79.5                                       | 81.3 | 96.0  |       | 66.1   | 67.0 | 109.1 |       | 73.6  | 75.0 | 101.7 |       |
| Septembre .      | 79.9                                       | 83.8 | 98.6  |       | 65.8   | 78.7 | 115.6 |       | 73.7  | 81.6 | 106.1 |       |
| Octobre . . .    | 80.2                                       | 86.1 | 100.3 |       | 65.8   | 81.1 | 118.3 |       | 73.9  | 83.9 | 108.6 |       |
| Novembre . .     | 80.7                                       | 87.7 | 105.5 |       | 65.7   | 83.1 | 121.3 |       | 74.1  | 85.7 | 112.5 |       |
| Décembre . .     | 80.3                                       | 88.2 | 106.4 |       | 66.2   | 86.3 | 124.6 |       | 74.1  | 87.4 | 114.4 |       |
| Moyenne annuelle | 80.1                                       | 82.5 | 96.3  |       | 68.0   | 71.5 | 104.4 |       | 74.8  | 77.7 | 99.9  |       |

49

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**

*Index officiel suisse des prix de gros*

Jul - Juillet 1914 = 100

| Monat<br>Mois    | 1937                               | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 |
|------------------|------------------------------------|------|------|------|------|
|                  | In Prozenten — <i>En pour-cent</i> |      |      |      |      |
| 1                | 2                                  | 3    | 4    | 5    | 6    |
| Janvier . . .    | 108                                | 110  | 106  | 128  | 166  |
| Février . . .    | 111                                | 109  | 105  | 130  |      |
| Mars . . . .     | 113                                | 108  | 105  | 132  |      |
| Avril . . . .    | 113                                | 108  | 106  | 134  |      |
| Mai . . . . .    | 113                                | 107  | 107  | 135  |      |
| Juin . . . . .   | 112                                | 107  | 106  | 139  |      |
| Juillet . . .    | 112                                | 106  | 107  | 141  |      |
| August . . .     | 111                                | 105  | 107  | 146  |      |
| Septembre .      | 111                                | 106  | 117  | 152  |      |
| Octobre . . .    | 111                                | 106  | 120  | 155  |      |
| Novembre . .     | 110                                | 106  | 123  | 161  |      |
| Décembre . .     | 110                                | 106  | 125  | 164  |      |
| Moyenne annuelle | 111                                | 107  | 111  | 143  |      |

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**

*Index officiel suisse du coût de la vie*

Juni - Juin 1914 = 100

| Monat<br>Mois    | 1937                               | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 |
|------------------|------------------------------------|------|------|------|------|
|                  | In Prozenten — <i>En pour-cent</i> |      |      |      |      |
| 1                | 2                                  | 3    | 4    | 5    | 6    |
| Janvier . . .    | 133                                | 138  | 137  | 144  | 163  |
| Février . . .    | 136                                | 137  | 136  | 145  |      |
| Mars . . . .     | 136                                | 137  | 136  | 145  |      |
| Avril . . . .    | 137                                | 137  | 136  | 147  |      |
| Mai . . . . .    | 136                                | 136  | 137  | 148  |      |
| Juin . . . . .   | 137                                | 137  | 137  | 150  |      |
| Juillet . . .    | 137                                | 137  | 138  | 151  |      |
| August . . .     | 137                                | 136  | 137  | 151  |      |
| Septembre .      | 137                                | 137  | 138  | 153  |      |
| Octobre . . .    | 138                                | 137  | 140  | 157  |      |
| Novembre . .     | 138                                | 137  | 142  | 159  |      |
| Décembre . .     | 138                                | 137  | 142  | 160  |      |
| Moyenne annuelle | 137                                | 137  | 138  | 151  |      |

51

50

**Amflicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
**Juli — Juillet 1914 = 100**

**52**

| Jahr und Monat<br><i>Année et mois</i> | Tierische Nahrungsmittel<br><i>Denrées alimentaires de provenance animale</i> | Pflanzliche Nahrungsmittel<br><i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i> | Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung<br><i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i> | Baustoffe<br><i>Matériaux de construction</i> | Metalle<br><i>Métaux</i> | Textilien, Leder, Gummi<br><i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i> | Brennstoffe<br><i>Combustibles</i> | Betriebsstoffe, Chemikalien<br><i>Carburants et produits chimiques</i> | Landwirtschaftliche Futtermittel<br><i>Fourrages</i> | Landwirtschaftliche Düngemittel<br><i>Engrais</i> | Total-Index<br><i>Index total</i> |       |
|--|---|--|---|---|--------------------------|---|------------------------------------|--|--|---|-----------------------------------|-------|
| 1                                      | 2   | 3  | 4   | 5   | 6                        | 7   | 8                                  | 9  | 10   | 11  | 12                                |       |
| Moyenne annuelle                       | 1929  | 150  | 142 <sup>1)</sup>   | 129   | 144                      | 125   | 130                                | 157  | 129  | 134   | 116                               | 141.2 |
|  | 1935  | 105  | 77  | 92  | 103                      | 61  | 55                                 | 114  | 93   | 97  | 85                                | 89.7  |
|  | 1936  | 112  | 90  | 106   | 89                       | 71  | 62                                 | 116  | 98   | 98  | 85                                | 95.6  |
|  | 1937  | 121  | 120   | 122   | 104                      | 113   | 80                                 | 139  | 113  | 97  | 85                                | 111.2 |
|  | 1938  | 121  | 106   | 110   | 118                      | 95  | 65                                 | 142  | 110  | 105   | 96                                | 107.1 |
|  | 1939  | 122  | 108   | 124   | 123                      | 103   | 73                                 | 142  | 115  | 113   | 101                               | 111.2 |
| 1940                                   | 139   | 150  | 155   | 155   | 154                      | 102   | 225                                | 184  | 146  | 113   | 143.0                             |       |
| Août . 1939                            | 121   | 99   | 120   | 120   | 95                       | 68  | 140                                | 107  | 107  | 98  | 107.4                             |       |
| Sept. . "                              | 124   | 129  | 136   | 121   | 105                      | 82  | 141                                | 123  | 118  | 103   | 116.8                             |       |
| Janvier . 1940                         | 130   | 135  | 139   | 139   | 137                      | 94  | 164                                | 146  | 129  | 100   | 127.7                             |       |
| Février . "                            | 131   | 138  | 141   | 147   | 136                      | 95  | 169                                | 155  | 131  | 102   | 129.7                             |       |
| Mars . "                               | 131   | 140  | 141   | 150   | 135                      | 98  | 190                                | 155  | 132  | 105   | 132.1                             |       |
| Avril . "                              | 134   | 142  | 142   | 152   | 134                      | 98  | 198                                | 157  | 132  | 105   | 134.2                             |       |
| Mai . "                                | 135   | 141  | 143   | 155   | 138                      | 98  | 199                                | 157  | 132  | 107   | 134.9                             |       |
| Juin . "                               | 135   | 144  | 145   | 155   | 145                      | 100   | 228                                | 160  | 137  | 112   | 138.7                             |       |
| Juillet . "                            | 135   | 149  | 149   | 156   | 147                      | 100   | 229                                | 186  | 142  | 112   | 140.6                             |       |
| Août . "                               | 138   | 147  | 154   | 158   | 168                      | 102   | 259                                | 187  | 148  | 114   | 145.7                             |       |
| Sept. . "                              | 143   | 157  | 171   | 161   | 170                      | 107   | 266                                | 203  | 159  | 121   | 152.0                             |       |
| Octobre . "                            | 145   | 159  | 175   | 161   | 176                      | 110   | 267                                | 231  | 163  | 124   | 155.5                             |       |
| Nov. . "                               | 155   | 169  | 179   | 164   | 178                      | 110   | 268                                | 230  | 165  | 124   | 161.1                             |       |
| Déc. . "                               | 155   | 179  | 182   | 165   | 179                      | 111   | 268                                | 235  | 179  | 124   | 163.9                             |       |
| Janvier . 1941                         |   |  |   |   |                          |   |                                    |  |  |   | 166.5                             |       |

<sup>1)</sup> Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
**1929 = 100**

**53**

| Jahr und Monat<br><i>Année et mois</i> | Schweiz<br><i>Suisse</i><br>Officiel | Vereinigte Staaten<br><i>Etats-Unis</i><br>Bureau of Labor | England<br><i>Angleterre</i><br>Board of Trade | Niederlande<br><i>Pays-Bas</i><br>Officiel | Schweden<br><i>Suède</i><br>Officiel | Frankreich<br><i>France</i><br>Officiel | Deutschland<br><i>Allemagne</i><br>Officiel | Italien<br><i>Italie</i><br>Officiel | Belgien<br><i>Belgique</i><br>Officiel |
|--|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|---|---|--------------------------------------|--|
| 1                                      | 2                                    | 3  | 4  | 5  | 6                                    | 7                                       | 8   | 9                                    | 10                                     |
| Moyenne annuelle                       | 1929                                 | 100  | 100  | 100  | 100                                  | —                                       | 100   | 100                                  | 100                                    |
|  | 1935                                 | 64   | 84   | 78   | 62                                   | 100                                     | 54  | 74                                   | 72                                     |
|  | 1936                                 | 68   | 85   | 83   | 64                                   | —                                       | 66  | 76                                   | 80                                     |
|  | 1937                                 | 79   | 91   | 95   | 76                                   | 114                                     | 93  | 77                                   | 93                                     |
|  | 1938                                 | 76   | 83   | 89   | 72                                   | 111                                     | 104   | 77                                   | 100                                    |
|  | 1939                                 | 79   | 81   | 90   | 74                                   | 115                                     | .   | 78                                   | .                                      |
| 1940                                   | 101                                  | .  | .  | .  | .                                    | .                                       | .   | .                                    |  |
| Août . 1939                            | 76                                   | 79   | 86   | 71   | 111                                  | 108                                     | 78  | .                                    | 70                                     |
| Sept. . "                              | 83                                   | 83   | 92   | 76   | 118                                  | .                                       | 78  | .                                    | 83                                     |
| Janvier . 1940                         | 90                                   | 83   | 110  | 86   | 136                                  | .                                       | 79  | .                                    | 97                                     |
| Février . "                            | 92                                   | 82   | 112  | 88   | 138                                  | .                                       | 79  | .                                    | 99                                     |
| Mars . "                               | 94                                   | 82   | 113  | 88   | 140                                  | .                                       | 80  | .                                    | 99                                     |
| Avril . "                              | 95                                   | 82   | 116  | 88   | 141                                  | .                                       | 80  | .                                    | 98                                     |
| Mai . "                                | 96                                   | 82   | 117  | 89   | 142                                  | .                                       | 80  | .                                    | .                                      |
| Juin . "                               | 98                                   | 81   | 118  | .  | 143                                  | .                                       | 80  | .                                    | .                                      |
| Juillet . "                            | 100                                  | 82   | 122  | .  | 146                                  | .                                       | 81  | .                                    | .                                      |
| Août . "                               | 103                                  | 81   | 123  | .  | 146                                  | .                                       | 81  | .                                    | .                                      |
| Sept. . "                              | 108                                  | 82   | 124  | .  | 148                                  | .                                       | 81  | .                                    | .                                      |
| Octobre . "                            | 110                                  | 83   | 125  | .  | 154                                  | .                                       | 81  | .                                    | .                                      |
| Nov. . "                               | 114                                  | 83   | 129  | .  | 158                                  | .                                       | 81  | .                                    | .                                      |
| Déc. . "                               | 116                                  | .  | .  | .  | .                                    | .                                       | .   | .                                    | .                                      |
| Janvier . 1941                         | 118                                  |  |  |  |                                      |   |   |                                      |  |

**Amflicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
**Juni—Juin 1914=100**

| Jahr und Monat<br><i>Année et mois</i> | Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i> |                      |  |  |  |  |  |  |   | Brenn- u. Leuchtstoffe<br><i>Chaufage et éclairage</i> | Bekleidung<br><i>Vêtements</i> | Lebenskostenindex ohne Miete<br><i>Index du coût de la vie sans logement</i> | Miete<br><i>Logement</i> | Gesamter Lebenskostenindex<br><i>Total de l'index du coût de la vie</i> |     |
|--|--|----------------------|--|--|--|--|--|--|---|--|--------------------------------|--|--------------------------|---|-----|
|  | Milchprodukte<br><i>Produits laitiers</i>    | Eier<br><i>Oeufs</i> | Fette und Speiseöle<br><i>Graisses et huiles comestibles</i> | Fleisch und Fleischwaren<br><i>Viande et charcuterie</i> | Brot und andere Getreideprodukte<br><i>Pain et autres produits de céréales</i> | Zucker und Honig<br><i>Sucre et miel</i> | Kartoffeln und Hülsenfrüchte<br><i>Pommes de terre et légumes à cosSES</i> | Kaffee und Schokolade<br><i>Café et chocolat</i> | Total Nahrungsmittel<br><i>Total des denrées alimentaires</i> |  |                                |  |                          |   |     |
| 1                                      | 2  | 3                    | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10  | 11   | 12                             | 13   | 14                       | 15  |     |
| Moyenne annuelle                       | 1929   | 151                  | 184  | 138  | 175  | 145                                      | 122  | 168  | 170   | 156  | 134                            | 167  | 156                      | 180   | 161 |
|  | 1934   | 125                  | 109  | 81   | 134  | 95                                       | 73   | 104  | 112   | 115  | 117                            | 115  | 115                      | 183   | 129 |
|  | 1935   | 125                  | 110  | 86   | 126  | 96                                       | 80   | 112  | 110   | 114  | 114                            | 114  | 114                      | 181   | 128 |
|  | 1936   | 125                  | 112  | 100  | 141  | 101                                      | 95   | 120  | 111   | 120  | 113                            | 111  | 118                      | 178   | 130 |
|  | 1937   | 130                  | 112  | 109  | 150  | 124                                      | 103  | 122  | 119   | 130  | 116                            | 120  | 126                      | 175   | 137 |
|  | 1938   | 132                  | 126  | 106  | 150  | 121                                      | 105  | 113  | 118   | 130  | 116                            | 123  | 127                      | 174   | 137 |
|  | 1939   | 134                  | 126  | 110  | 150  | 121                                      | 122  | 131  | 117   | 132  | 116                            | 121  | 129                      | 173   | 138 |
| 1940                                   | 142  | 147                  | 138  | 164  | 134  | 153                                      | 167  | 127  | 146   | 132  | 145                            | 145  | 173                      | 151   |     |
| Août . 1939                            | 134  | 120                  | 106  | 148  | 122  | 122                                      | 126  | 116  | 131   | 115  | 120                            | 128  | 173                      | 137   |     |
| Sept. . "                              | 134  | 137                  | 111  | 151  | 122  | 124                                      | 127  | 117  | 133   | 115  | 120                            | 129  | 173                      | 138   |     |
| Janv. . 1940                           | 137  | 145                  | 126  | 156  | 126  | 138                                      | 157  | 122  | 139   | 120  | 133                            | 136  | 173                      | 144   |     |
| Févr. . "                              | 138  | 141                  | 127  | 155  | 127  | 145                                      | 159  | 123  | 139   | 123  | 133                            | 137  | 173                      | 145   |     |
| Mars . "                               | 138  | 138                  | 129  | 155  | 127  | 145                                      | 161  | 124  | 140   | 125  | 133                            | 137  | 173                      | 145   |     |
| Avril . "                              | 140  | 126                  | 129  | 157  | 132  | 147                                      | 162  | 125  | 142   | 125  | 141                            | 140  | 173                      | 147   |     |
| Mai . "                                | 140  | 133                  | 131  | 160  | 134  | 147                                      | 163  | 125  | 143   | 127  | 141                            | 142  | 173                      | 148   |     |
| Juin . "                               | 141  | 137                  | 131  | 161  | 134  | 150                                      | 193  | 126  | 145   | 131  | 141                            | 143  | 173                      | 150   |     |
| Juillet . "                            | 141  | 139                  | 131  | 161  | 134  | 150                                      | 181  | 127  | 145   | 134  | 147                            | 145  | 173                      | 151   |     |
| Août . "                               | 141  | 143                  | 134  | 163  | 135  | 156                                      | 167  | 127  | 146   | 136  | 147                            | 145  | 173                      | 151   |     |
| Sept. . "                              | 144  | 145                  | 144  | 170  | 138  | 158                                      | 163  | 128  | 149   | 139  | 147                            | 148  | 173                      | 153   |     |
| Oct. . "                               | 145  | 157                  | 155  | 175  | 140  | 163                                      | 163  | 131  | 152   | 140  | 158                            | 152  | 173                      | 157   |     |
| Nov. . "                               | 151  | 175                  | 162  | 177  | 141  | 164                                      | 165  | 134  | 157   | 141  | 158                            | 155  | 173                      | 159   |     |
| Déc. . "                               | 151  | 190                  | 163  | 176  | 141  | 169                                      | 169  | 136  | 158   | 142  | 158                            | 156  | 173                      | 160   |     |
| Janv. . 1941                           |  |                      |  |  |  |  |  |  | 160   | 142  | 169                            |  | 173                      | 163   |     |

54

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
**1929 = 100**

| Jahr und Monat<br><i>Année et mois</i> | Schweiz<br><i>Suisse</i>            | Verenigte Staaten<br><i>Etats-Unis</i> | England<br><i>Angleterre</i> | Niederlande<br><i>Pays-Bas</i> | Schweden<br><i>Suède</i> | Frankreich<br><i>France</i>   | Deutschland<br><i>Allemagne</i> | Italien<br><i>Italie</i>      | Belgien<br><i>Belgique</i> |
|--|-------------------------------------|--|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|  | Landesindex<br><i>Index du pays</i> | 630 Städte<br><i>630 villes</i>        | Amsterdam                    | 15 Städte<br><i>15 villes</i>  | Paris                    | 72 Städte<br><i>72 villes</i> | 50 Städte<br><i>50 villes</i>   | 59 Städte<br><i>59 villes</i> |                            |
| 1                                      | 2                                   | 3                                      | 4                            | 5                              | 6                        | 7                             | 8                               | 9                             | 10                         |
| Moyenne annuelle                       | 1929                                | 100                                    | 100                          | 100                            | 100                      | 100                           | 100                             | 100                           | 100                        |
|  | 1934                                | 80                                     | 79                           | 86                             | 83                       | 99                            | 79                              | 76                            | 79                         |
|  | 1935                                | 80                                     | 83                           | 87                             | 81                       | 101                           | 87                              | 80                            | 77                         |
|  | 1936                                | 81                                     | 85                           | 90                             | 79                       | 101                           | 91                              | 81                            | 83                         |
|  | 1937                                | 85                                     | 88                           | 94                             | 82                       | 104                           | 111                             | 81                            | 91                         |
|  | 1938                                | 85                                     | 86                           | 95                             | 83                       | 106                           | 126                             | 82                            | 98                         |
|  | 1939                                | 86                                     | 85                           | 97                             | 83                       | 108                           | .                               | 82                            | .                          |
| 1940                                   | 94                                  | .                                      | .                            | .                              | 123                      | .                             | 84                              | .                             |                            |
| Août . 1939                            | 85                                  | 84                                     | 95                           | 81                             | 107                      | .                             | 83                              | .                             |                            |
| Sept. . "                              | 86                                  | 86                                     | 101                          | 83                             | 108                      | .                             | 82                              | .                             |                            |
| Janv. . 1940                           | 90                                  | 85                                     | 108                          | 87                             | 115                      | .                             | 82                              | .                             |                            |
| Févr. . "                              | 90                                  | 86                                     | 109                          | 88                             | 117                      | .                             | 83                              | .                             |                            |
| Mars . "                               | 90                                  | 85                                     | 109                          | 89                             | 118                      | .                             | 84                              | .                             |                            |
| Avril . "                              | 91                                  | 86                                     | 110                          | 89                             | 120                      | .                             | 84                              | .                             |                            |
| Mai . "                                | 92                                  | 86                                     | 110                          | 89                             | 121                      | .                             | 85                              | .                             |                            |
| Juin . "                               | 93                                  | 87                                     | 114                          | .                              | 123                      | .                             | 85                              | .                             |                            |
| Juillet . "                            | 94                                  | 86                                     | 113                          | .                              | 124                      | .                             | 86                              | .                             |                            |
| Août . "                               | 94                                  | 86                                     | 114                          | .                              | 125                      | .                             | 86                              | .                             |                            |
| Sept. . "                              | 95                                  | 86                                     | 115                          | .                              | 126                      | .                             | 85                              | .                             |                            |
| Oct. . "                               | 98                                  | 85                                     | 117                          | .                              | 128                      | .                             | 84                              | .                             |                            |
| Nov. . "                               | 99                                  | .                                      | 118                          | .                              | 130                      | .                             | 84                              | .                             |                            |
| Déc. . "                               | 99                                  | .                                      | .                            | .                              | 132                      | .                             | 85                              | .                             |                            |
| Janv. . 1941                           | 101                                 |  |                              |                                |                          |                               |                                 |                               |                            |

55

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

56

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i> | Gold in Barren<br><i>Or en Lingots</i> | Kasse und Guthaben bei Banken<br><i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i> | Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt<br><i>Fonds à vue placés à intérêts</i> | Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte<br><i>Portefeuille réescomptable</i>             |  | Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt<br><i>Fonds à terme placés à intérêts</i> |  |  | Andere Wechsel und Anlagen<br><i>Effets et placements divers</i> |  |   |  |      | Sonstige Aktiva<br><i>Autres actifs</i> | Bilanzsumme<br><i>Total du bilan</i> |
|----------------------------------|--|---|---|--|--|---|--|--|--|--|---|--|------|---|--------------------------------------|
|                                  |  |   |   | Handelswechsel u. Bankakzepte<br><i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i> | Schatzwechsel<br><i>Bons du Trésor</i> | bis zu 3 Monaten<br><i>A trois mois</i>                                       | von 3 bis 9 Monaten<br><i>De 3 à 9 mois d'échéance</i> | mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten<br><i>A 3 mois d'échéance au maximum</i> |  | von 3 bis 6 Monaten<br><i>de 3 à 6 mois d'échéance</i> |   | von mehr als 6 Monaten<br><i>A plus de 6 mois d'échéance</i> |      |   |                                      |
|                                  |  |   |   |  |  |   |  | Staats-schuld-verschreibungen<br><i>Bons du Trésor</i>                   | Andere Anlagen<br><i>Place-ments divers</i>                      | Staats-schuld-verschreibungen<br><i>Bons du Trésor</i> | Andere Anlagen<br><i>Place-ments divers</i> |  |      |   |                                      |
| In Millionen Schweizerfranken 1) |  |   |   |  |  |   |  |  |  |  |   |  |      |   |                                      |
| 1                                | 2                                      | 3   | 4   | 5  | 6                                      | 7   | 8  | 9  | 10   | 11   | 12  | 13   | 14   | 15                                      |                                      |
| Déc. 1935                        | 24.8                                   | 23.4  | 15.4  | 131.7  | 205.7                                  | 33.9  | —  | 45.2   | 32.5   | 21.4   | 63.4  | 67.5   | 11.9 | 656.4                                   |                                      |
| Déc. 1936                        | 33.1                                   | 52.3  | 5.8   | 134.0  | 147.7                                  | 25.6  | —  | 21.4   | 33.3   | 28.1   | 63.1  | 99.8   | 1.5  | 616.3                                   |                                      |
| Déc. 1937                        | 13.8                                   | 17.8  | 17.1  | 122.1  | 110.6                                  | 32.1  | 6.3  | 30.0   | 83.5   | 27.3   | 64.9  | 88.9   | 1.1  | 650.0                                   |                                      |
| Déc. 1938                        | 42.1                                   | 17.2  | 16.6  | 149.0  | 72.1                                   | 34.1  | 1.5  | 31.0   | 58.8   | 33.4   | 61.1  | 77.5   | 0.9  | 595.9                                   |                                      |
| Déc. 1939                        | 22.6                                   | 50.4  | 11.8  | 61.0   | 99.3                                   | 10.0  | —  | 38.4   | 39.3   | 44.8   | 57.5  | 38.9   | 5.7  | 479.7                                   |                                      |
| Janvier 1940                     | 29.5                                   | 33.1  | 10.9  | 57.9   | 101.8                                  | 9.2   | —  | 54.9   | 40.9   | 27.9   | 84.9  | 16.3   | 2.1  | 469.4                                   |                                      |
| Février "                        | 29.8                                   | 22.2  | 10.4  | 64.9   | 95.1                                   | 8.6   | —  | 53.7   | 59.5   | 30.3   | 63.9  | 14.9   | 2.1  | 454.9                                   |                                      |
| Mars "                           | 30.6                                   | 34.8  | 16.3  | 93.5   | 68.4                                   | 17.4  | —  | 44.9   | 65.2   | 25.9   | 54.1  | 16.5   | 2.3  | 469.9                                   |                                      |
| Avril "                          | 28.2                                   | 33.5  | 16.8  | 117.0  | 45.4                                   | 22.0  | —  | 36.6   | 85.8   | 14.0   | 27.8  | 30.9   | 2.4  | 460.4                                   |                                      |
| Mai "                            | 28.9                                   | 46.1  | 16.4  | 113.3  | 30.5                                   | 21.8  | —  | 51.2   | 65.2   | 7.8  | 47.4  | 39.7   | 2.4  | 470.7                                   |                                      |
| Juin "                           | 29.7                                   | 42.2  | 16.6  | 112.7  | 32.7                                   | 21.3  | —  | 47.0   | 31.4   | 3.6  | 81.0  | 48.1   | 2.4  | 468.7                                   |                                      |
| Juillet "                        | 31.0                                   | 29.5  | 16.3  | 111.4  | 34.5                                   | 21.3  | —  | 34.9   | 33.0   | 3.6  | 55.3  | 82.3   | 2.3  | 455.4                                   |                                      |
| Août "                           | 29.4                                   | 38.9  | 15.4  | 117.4  | 26.3                                   | 21.3  | —  | 29.0   | 50.4   | —  | 37.4  | 91.6   | 2.7  | 459.8                                   |                                      |
| Sept. "                          | 26.6                                   | 31.7  | 15.0  | 114.0  | 31.3                                   | 21.4  | —  | 24.8   | 62.3   | —  | 32.3  | 96.3   | 2.4  | 458.6                                   |                                      |
| Oct. "                           | 41.9                                   | 40.0  | 15.2  | 111.5  | 32.1                                   | 21.4  | —  | 24.9   | 68.5   | 6.0  | 31.3  | 90.6   | 2.3  | 485.7                                   |                                      |
| Nov. "                           | 34.0                                   | 50.8  | 15.6  | 110.7  | 30.5                                   | 21.5  | —  | 21.4   | 56.1   | 15.7   | 47.9  | 85.5   | 2.4  | 492.1                                   |                                      |
| Déc. "                           | 35.4                                   | 45.2  | 15.6  | 112.8  | 28.8                                   | 21.2  | —  | 21.3   | 53.8   | 24.2   | 58.2  | 76.9   | 2.3  | 495.7                                   |                                      |
| Janvier 1941                     | 41.1                                   | 45.3  | 15.2  | 113.5  | 29.2                                   | 23.9  | —  | 27.5   | 50.0   | 23.5   | 64.2  | 70.0   | 2.3  | 505.7                                   |                                      |

1) In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

**Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

57

| Bilanzpositionen<br><i>Positions du bilan</i>  | Monatsende<br><i>Fin de mois</i> | Aargauische Kantonalbank | Appenzell A./Rh. Kantonalbank | Appenzell I./Rh. Kantonalbank | Banca dello Stato del Cantone Ticino | Banque Cantonale du Valais | Banque Cantonale Neuchâtelaise | Banque Cantonale Vaudoise | Banque de l'Etat de Fribourg | Basel-land-schaftliche Kantonalbank | Basler Kantonalbank | Caisse Hypothécaire du Canton de Genève | Crédit Foncier Vaudois | Glarner Kantonalbank |
|--|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---------------------|---|------------------------|----------------------|
|  |                                  |                          |                               |                               |                                      |                            |                                |                           |                              |                                     |                     |   |                        |                      |
| 1  | 2                                | 3                        | 4                             | 5                             | 6                                    | 7                          | 8                              | 9                         | 10                           | 11                                  | 12                  | 13                                      | 14                     | 15                   |
| Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung<br><i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i> | Déc. 1938                        | 225.0                    | 38.7                          | 14.3                          | 70.6                                 | 39.8                       | 114.0                          | 60.6                      | 92.3                         | 213.3                               | 290.8               | 216.1                                   | 501.4                  | 39.5                 |
|  | Déc. 1939                        | 223.7                    | 38.7                          | 14.5                          | 70.3                                 | 40.4                       | 111.3                          | 69.3                      | 92.2                         | 213.5                               | 295.9               | 212.6                                   | 509.2                  | 39.8                 |
|  | Juin 1940                        | 223.8                    | 39.1                          | 14.7                          | 70.6                                 | 40.0                       | 112.4                          | 70.6                      | 91.5                         | 213.6                               | 296.4               | 211.5                                   | 512.6                  | 41.4                 |
|  | Oct. "                           | 222.8                    | 39.2                          | 15.0                          | 70.2                                 | 39.9                       | 112.4                          | 72.8                      | 91.0                         | 213.1                               | 296.4               | 210.8                                   | 513.3                  | 41.3                 |
|  | Nov. "                           | 222.5                    | 39.4                          | 15.3                          | 69.9                                 | 39.9                       | 112.1                          | 73.4                      | 90.9                         | 213.3                               | 297.8               | 210.6                                   | 513.1                  | 40.4                 |
| Déc. "   | 222.0                            | 39.4                     | 15.4                          | 69.9                          | 39.7                                 | 111.9                      | 73.4                           | 91.6                      | 213.0                        | 298.6                               | 210.0               | 511.2                                   | 40.3                   |                      |
| Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte<br><i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>  | Déc. 1938                        | 157.3                    | 59.4                          | 17.1                          | 77.4                                 | 29.5                       | 85.7                           | 50.2                      | 52.2                         | 67.9                                | 114.9               | 23.9                                    | 236.4                  | 66.2                 |
|  | Déc. 1939                        | 156.3                    | 58.1                          | 16.8                          | 75.4                                 | 29.9                       | 80.8                           | 48.7                      | 50.1                         | 66.3                                | 104.8               | 22.7                                    | 233.1                  | 67.5                 |
|  | Juin 1940                        | 149.7                    | 54.9                          | 16.5                          | 70.8                                 | 29.5                       | 75.9                           | 44.1                      | 47.7                         | 63.5                                | 99.6                | 19.8                                    | 214.1                  | 68.2                 |
|  | Oct. "                           | 148.1                    | 54.2                          | 16.3                          | 70.1                                 | 29.7                       | 74.7                           | 44.2                      | 47.4                         | 63.6                                | 99.5                | 19.0                                    | 211.3                  | 67.8                 |
|  | Nov. "                           | 147.2                    | 53.9                          | 16.2                          | 69.3                                 | 29.7                       | 74.2                           | 43.7                      | 47.3                         | 62.9                                | 98.6                | 18.6                                    | 210.0                  | 67.3                 |
| Déc. "   | 146.1                            | 55.0                     | 16.2                          | 70.4                          | 30.0                                 | 74.8                       | 42.7                           | 48.0                      | 62.3                         | 99.7                                | 18.2                | 208.8                                   | 66.6                   |                      |
| Kassenobligationen und Kassenscheine<br><i>Obligations et bons de caisse</i>   | Déc. 1938                        | 90.0                     | 26.0                          | 10.0                          | 18.0                                 | 34.2                       | 41.5                           | 84.7                      | 66.7                         | 101.5                               | 85.9                | 154.6                                   | 56.5                   | —                    |
|  | Déc. 1939                        | 80.6                     | 22.2                          | 8.9                           | 17.0                                 | 28.3                       | 34.7                           | 73.5                      | 61.3                         | 85.3                                | 76.8                | 135.1                                   | 47.5                   | —                    |
|  | Juin 1940                        | 78.8                     | 20.1                          | 8.3                           | 16.7                                 | 25.8                       | 33.5                           | 72.5                      | 54.0                         | 81.5                                | 78.1                | 125.7                                   | 52.1                   | —                    |
|  | Oct. "                           | 82.5                     | 23.0                          | 9.1                           | 16.5                                 | 26.0                       | 34.2                           | 78.6                      | 54.2                         | 86.3                                | 79.4                | 129.4                                   | 63.8                   | —                    |
|  | Nov. "                           | 83.0                     | 24.6                          | 9.0                           | 16.7                                 | 26.4                       | 34.5                           | 78.8                      | 54.2                         | 86.4                                | 79.6                | 130.1                                   | 64.7                   | —                    |
| Déc. "   | 82.9                             | 24.7                     | 8.9                           | 16.7                          | 26.1                                 | 34.9                       | 79.0                           | 54.8                      | 86.5                         | 80.9                                | 130.7               | 65.5                                    | —                      |                      |

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

56

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i>                  | Ein-bezahltes Stammkapital<br><i>Capital versé</i> | Reserven<br><i>Ré-serves</i> | Langfristige Verbindlichkeiten<br><i>Engagements à long terme</i>             |  |   |  | Kurzfristige und Sicht-Einlagen<br><i>Dépôts à court terme et à vue</i>        |  |                                       |  |                                       |  |  |      | Sicht-Einlagen (Gold)<br><i>Dépôts à vue (or)</i> | Sonstiges<br><i>Divers</i> |
|---|--|------------------------------|---|--|---|--|--|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--|------|---|----------------------------|
|   |  |                              | Treuhänder-Annullitätenkonto<br><i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i> | Einlage der Deutschen Regierung<br><i>Dépôt du Gouvernement allemand</i> | Einlage d. Franz. Regierung (Saar)<br><i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i> | Garantiefonds der Französischen Regierung<br><i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i> | Zentralbanken für eigene Rechnung<br><i>Banques centrales pour leur compte</i> |  |                                       | Zentralbanken für Rechnung Dritter<br><i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i> |                                       |  | Andere Einleger<br><i>Autres déposants</i> |      |   |                            |
|   |  |                              |   |  |   |  | von 3 bis 9 Monaten<br><i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>                         | bis zu höchstens 3 Monaten<br><i>A 3 mois au maximum</i> | Sicht-Einlagen<br><i>Dépôts à vue</i> | bis zu höchstens 3 Monaten<br><i>A 3 mois au maximum</i>   | Sicht-Einlagen<br><i>Dépôts à vue</i> | bis zu höchstens 6 Monaten<br><i>A 6 mois au maximum</i> | Sicht-Einlagen<br><i>Dépôts à vue</i>      |      |   |                            |
| <i>En millions de francs suisses<sup>1)</sup></i> |  |                              |   |  |   |  |  |  |                                       |  |                                       |  |  |      |   |                            |
| 16  | 17   | 18                           | 19  | 20   | 21  | 22   | 23   | 24   | 25                                    | 26   | 27                                    | 28   | 29   | 30   | 31  |                            |
| Déc. 1935   | 125.0  | 20.9                         | 154.4   | 77.2   | 2.0   | 61.9   | —  | 108.2  | 28.2                                  | 3.0  | 8.1                                   | 0.1  | 0.7  | 19.9 | 46.8  |                            |
| Déc. 1936   | 125.0  | 22.1                         | 153.8   | 76.6   | 1.4   | 43.5   | —  | 98.6   | 20.6                                  | —  | 6.2                                   | —  | 0.1  | 27.3 | 41.6  |                            |
| Déc. 1937   | 125.0  | 23.2                         | 153.5   | 76.8   | 1.0   | 31.6   | 6.3  | 125.8  | 46.8                                  | —  | 2.3                                   | 0.6  | 5.7  | 8.4  | 43.0  |                            |
| Déc. 1938   | 125.0  | 24.3                         | 153.1   | 76.6   | 0.8   | 24.5   | 2.8  | 114.7  | 14.9                                  | —  | 1.5                                   | —  | 5.6  | 9.5  | 42.6  |                            |
| Déc. 1939   | 125.0  | 25.1                         | 153.1   | 76.5   | —   | —  | —  | 0.1  | 46.4                                  | —  | 1.2                                   | 0.7  | 1.2  | 10.3 | 40.1  |                            |
| Janvier 1940                                      | 125.0  | 25.1                         | 153.1   | 76.5   | —   | —  | —  | —  | 34.2                                  | —  | 1.1                                   | 0.7  | 0.8  | 12.2 | 40.7  |                            |
| Février "   | 125.0  | 25.1                         | 153.1   | 76.5   | —   | —  | —  | —  | 18.5                                  | —  | 1.1                                   | 0.7  | 1.1  | 12.2 | 41.6  |                            |
| Mars "  | 125.0  | 25.1                         | 153.1   | 76.5   | —   | —  | —  | —  | 32.0                                  | —  | 1.6                                   | —  | 1.1  | 13.0 | 42.5  |                            |
| Avril "   | 125.0  | 25.1                         | 153.1   | 76.5   | —   | —  | —  | —  | 21.9                                  | —  | 1.7                                   | —  | 1.2  | 12.6 | 43.8  |                            |
| Mai "   | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | —  | 33.2                                  | —  | 1.4                                   | —  | 0.9  | 12.0 | 43.7  |                            |
| Juin "  | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | —  | 30.7                                  | —  | 1.6                                   | —  | 0.8  | 12.2 | 39.9  |                            |
| Juillet "   | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | —  | 19.8                                  | —  | 1.6                                   | —  | 0.9  | 14.1 | 39.5  |                            |
| Août "  | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | —  | 21.5                                  | —  | 1.7                                   | —  | 0.8  | 15.9 | 40.4  |                            |
| Sept. "   | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | —  | 20.9                                  | —  | 1.7                                   | —  | 1.2  | 14.7 | 40.6  |                            |
| Oct. "  | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | 12.2   | 16.7                                  | —  | 1.7                                   | —  | 1.4  | 33.2 | 41.0  |                            |
| Nov. "  | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | 24.4   | 17.8                                  | —  | 1.6                                   | —  | 1.4  | 25.4 | 42.0  |                            |
| Déc. "  | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | 24.4   | 18.2                                  | —  | 1.8                                   | —  | 1.3  | 28.2 | 42.3  |                            |
| Janvier 1941                                      | 125.0  | 25.5                         | 152.7   | 76.3   | —   | —  | —  | 29.1   | 17.5                                  | —  | 1.5                                   | —  | 1.5  | 33.9 | 42.7  |                            |

<sup>1)</sup> En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

57

| Graubündner Kantonbank       | Hypothekarkasse des Kantons Bern | Kantonbank von Bern | Kantonbank Schwyz | Luzerner Kantonbank | Nidwaldner Kantonbank | Obwaldner Kantonbank | St. Gallische Kantonbank | Schaffhauser Kantonbank | Solothurner Kantonbank | Thurgauische Kantonbank | Urner Kantonbank | Zürcher Kantonbank | Zuger Kantonbank | Total   | Monatsende<br><i>Fin de mois</i> |
|------------------------------|----------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------|--------------------|------------------|---------|----------------------------------|
| <i>En millions de francs</i> |                                  |                     |                   |                     |                       |                      |                          |                         |                        |                         |                  |                    |                  |         |                                  |
| 16                           | 17                               | 18                  | 19                | 20                  | 21                    | 22                   | 23                       | 24                      | 25                     | 26                      | 27               | 28                 | 29               | 30      | 31                               |
| 239.5                        | 601.1                            | 132.5               | 81.7              | 189.7               | 22.8                  | 27.6                 | 354.1                    | 68.2                    | 234.5                  | 386.1                   | 17.8             | 1 038.7            | 58.4             | 5 368.6 | Déc. 1938                        |
| 238.5                        | 597.0                            | 131.6               | 84.3              | 195.1               | 23.5                  | 27.2                 | 351.4                    | 68.2                    | 232.3                  | 383.9                   | 17.7             | 1 059.5            | 59.2             | 5 400.8 | Déc. 1939                        |
| 238.4                        | 595.9                            | 131.6               | 85.6              | 198.1               | 23.7                  | 27.4                 | 352.3                    | 68.7                    | 232.3                  | 384.7                   | 17.7             | 1 063.4            | 59.9             | 5 417.9 | Juin 1940                        |
| 237.9                        | 595.1                            | 132.5               | 86.3              | 199.2               | 24.4                  | 27.3                 | 353.7                    | 69.0                    | 231.8                  | 386.0                   | 17.8             | 1 064.7            | 60.2             | 5 424.1 | Oct. "                           |
| 237.9                        | 594.3                            | 133.0               | 86.5              | 199.6               | 24.7                  | 27.4                 | 353.8                    | 69.1                    | 231.9                  | 386.0                   | 17.8             | 1 064.6            | 60.6             | 5 425.8 | Nov. "                           |
| 237.1                        | 594.9                            | 134.7               | 86.4              | 199.9               | 24.9                  | 27.7                 | 354.4                    | 69.1                    | 232.2                  | 386.1                   | 17.8             | 1 064.7            | 60.5             | 5 426.8 | Déc. "                           |
| 88.4                         | 115.0                            | 260.5               | 73.1              | 184.9               | 19.9                  | 21.4                 | 243.3                    | 34.6                    | 90.9                   | 169.0                   | 25.0             | 554.2              | 50.2             | 2 968.5 | Déc. 1938                        |
| 86.8                         | 113.3                            | 240.2               | 73.0              | 180.5               | 20.9                  | 21.5                 | 239.1                    | 33.8                    | 88.1                   | 169.6                   | 24.6             | 545.2              | 50.4             | 2 896.5 | Déc. 1939                        |
| 81.5                         | 107.7                            | 225.4               | 71.7              | 168.9               | 20.1                  | 20.6                 | 228.3                    | 31.8                    | 83.9                   | 161.3                   | 24.1             | 512.1              | 49.2             | 2 740.9 | Juin 1940                        |
| 80.4                         | 107.7                            | 224.5               | 71.9              | 169.4               | 20.3                  | 20.5                 | 224.1                    | 31.3                    | 82.5                   | 156.5                   | 24.0             | 508.6              | 48.8             | 2 716.4 | Oct. "                           |
| 80.0                         | 107.0                            | 222.7               | 71.9              | 168.6               | 20.1                  | 20.2                 | 222.2                    | 31.2                    | 81.9                   | 155.1                   | 23.9             | 507.1              | 48.4             | 2 699.2 | Nov. "                           |
| 79.0                         | 104.9                            | 218.1               | 71.5              | 170.7               | 19.8                  | 20.1                 | 221.1                    | 30.9                    | 81.0                   | 153.4                   | 23.8             | 503.5              | 49.3             | 2 685.9 | Déc. "                           |
| 140.4                        | 149.6                            | 89.2                | 28.4              | 71.4                | 12.4                  | 11.5                 | 128.4                    | 36.1                    | 96.9                   | 237.0                   | 7.1              | 502.5              | 18.4             | 2 298.9 | Déc. 1938                        |
| 137.4                        | 133.4                            | 82.4                | 28.0              | 63.1                | 11.9                  | 11.2                 | 116.8                    | 35.8                    | 77.2                   | 217.3                   | 6.7              | 465.1              | 17.7             | 2 075.2 | Déc. 1939                        |
| 135.9                        | 134.4                            | 76.0                | 27.2              | 60.8                | 11.4                  | 11.2                 | 113.5                    | 33.5                    | 74.0                   | 210.3                   | 6.6              | 437.8              | 17.8             | 1 997.5 | Juin 1940                        |
| 134.0                        | 141.1                            | 73.8                | 27.7              | 61.3                | 11.4                  | 11.2                 | 123.6                    | 32.7                    | 78.7                   | 226.8                   | 6.6              | 444.5              | 18.4             | 2 074.8 | Oct. "                           |
| 133.1                        | 141.8                            | 74.3                | 27.9              | 62.4                | 11.6                  | 11.3                 | 124.5                    | 32.8                    | 80.1                   | 227.5                   | 6.6              | 448.4              | 18.5             | 2 088.8 | Nov. "                           |
| 132.8                        | 142.5                            | 73.8                | 28.0              | 63.6                | 11.6                  | 11.4                 | 124.3                    | 34.8                    | 80.0                   | 228.4                   | 6.6              | 447.2              | 18.5             | 2 095.1 | Déc. "                           |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

58

Aktiven

| Monatsende<br><i>En fin de mois</i>                     | Anzahl der Banken<br><i>Nombre de banques</i> | Kasse, Giro- und Postcheckguthaben<br><i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i> | Coupons | Bankendebitoren<br><i>Avoirs en banque</i> |                          | Wechsel<br><i>Effets de change</i> | Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit<br><i>Reports et avances à court terme</i> | Kontokorrentdebitoren<br><i>Comptes courants débiteurs</i> |                             |  | Feste Vorschüsse und Darlehen<br><i>Avances et prêts à terme fixe</i> |                             |  |
|---|---|---|---------|--|--------------------------|------------------------------------|--|--|-----------------------------|--|---|-----------------------------|--|
|   |   |   |         | auf Sicht<br><i>à vue</i>                  | andere<br><i>à terme</i> |                                    |  | ohne Deckung<br><i>en blanc</i>                            | mit Deckung<br><i>gagés</i> | davon gegenhyp. Deckung<br><i>dont garantis par créances hypothécaires</i> | ohne Deckung<br><i>en blanc</i>                                       | mit Deckung<br><i>gagés</i> | davon gegenhyp. Deckung<br><i>dont garantis par hypothèque</i> |
| In Millionen Franken                                    |   |   |         |  |                          |                                    |  |  |                             |  |   |                             |  |
| Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken |   |   |         |  |                          |                                    |  |  |                             |  |   |                             |  |
| 1   | 2   | 3   | 4       | 5  | 6                        | 7                                  | 8  | 9  | 10                          | 11   | 12  | 13                          | 14   |
| Déc. . 1935   | 27  | 104.4   | 10.1    | 45.9                                       | 44.2                     | 158.1                              | —  | 40.8   | 644.2                       | 252.4  | 2.4   | 564.6                       | 373.0  |
| Déc. . 1936   | 27  | 297.2   | 6.2     | 87.7                                       | 47.8                     | 149.2                              | —  | 29.6   | 585.4                       | 221.5  | 1.0   | 557.5                       | 375.1  |
| Déc. . 1937   | 27  | 487.4   | 8.5     | 86.4                                       | 31.1                     | 141.4                              | —  | 38.2   | 555.0                       | 209.6  | 0.6   | 544.6                       | 372.1  |
| Déc. . 1938   | 27  | 445.3   | 4.9     | 75.9                                       | 21.4                     | 130.7                              | —  | 37.0   | 518.5                       | 201.0  | 1.8   | 526.2                       | 365.2  |
| Juin . 1939   | 27  | 277.4   | 4.2     | 67.7                                       | 19.5                     | 141.4                              | —  | 26.2   | 489.9                       | 196.5  | 1.8   | 518.6                       | 362.8  |
| Sept. . „   | 27  | 198.6   | 7.7     | 69.9                                       | 29.4                     | 119.6                              | —  | 23.0   | 495.4                       | 199.6  | 1.8   | 519.4                       | 363.5  |
| Déc. . „  | 27  | 172.6   | 6.2     | 72.4                                       | 40.2                     | 150.2                              | —  | 28.2   | 500.0                       | 203.2  | 1.8   | 518.6                       | 366.2  |
| Janvier 1940  | 27  | 190.5   | 7.2     | 82.1                                       | 39.5                     | 141.9                              | —  | 28.6   | 483.2                       | 196.7  | 1.8   | 517.9                       | 365.8  |
| Février „   | 27  | 193.6   | 5.3     | 90.3                                       | 33.6                     | 138.1                              | —  | 30.4   | 483.7                       | 196.5  | 1.8   | 518.0                       | 366.0  |
| Mars . „  | 27  | 139.2   | 18.9    | 99.0                                       | 34.8                     | 140.3                              | —  | 27.9   | 496.0                       | 196.9  | 1.8   | 530.2                       | 366.9  |
| Avril . „   | 27  | 148.3   | 8.2     | 88.8                                       | 40.0                     | 137.0                              | —  | 27.8   | 487.9                       | 197.7  | 1.8   | 530.5                       | 367.9  |
| Mai . „   | 27  | 143.5   | 4.9     | 77.8                                       | 30.5                     | 116.2                              | —  | 31.0   | 493.1                       | 199.3  | 1.8   | 530.6                       | 368.3  |
| Juin . „  | 27  | 156.1   | 4.6     | 81.8                                       | 35.7                     | 121.2                              | —  | 27.5   | 490.4                       | 198.8  | 1.9   | 530.9                       | 369.3  |
| Juillet „   | 27  | 191.3   | 6.5     | 77.6                                       | 33.4                     | 141.4                              | —  | 23.9   | 476.5                       | 194.4  | 1.9   | 528.7                       | 368.6  |
| Août . „  | 27  | 210.3   | 3.9     | 80.3                                       | 31.0                     | 150.1                              | —  | 23.4   | 471.0                       | 190.9  | 1.9   | 528.2                       | 368.1  |
| Sept. . „   | 27  | 225.5   | 5.6     | 86.1                                       | 31.0                     | 154.1                              | —  | 23.4   | 460.2                       | 188.0  | 1.9   | 527.4                       | 368.4  |
| Oct. . „  | 27  | 225.9   | 6.1     | 88.3                                       | 22.9                     | 169.0                              | —  | 23.9   | 455.8                       | 186.2  | 1.9   | 526.5                       | 368.1  |
| Nov. . „  | 27  | 240.1   | 4.8     | 75.7                                       | 21.2                     | 171.2                              | —  | 23.3   | 452.2                       | 184.9  | 1.9   | 527.4                       | 370.0  |
| Déc. . „  | 27  | 259.6   | 4.4     | 78.6                                       | 23.5                     | 144.3                              | —  | 23.5   | 454.9                       | 186.2  | 1.9   | 527.8                       | 368.1  |
| Schweizerische Grossbanken                              |   |   |         |  |                          |                                    |  |  |                             |  |   |                             |  |
| Déc. . 1936   | 7   | 898.3   | 22.3    | 363.6                                      | 113.3                    | 476.0                              | 50.3   | 187.1  | 1 005.0                     | 237.0  | 127.4   | 413.7                       | 128.1  |
| Déc. . 1937   | 7   | 977.2   | 22.2    | 446.4                                      | 197.1                    | 531.4                              | 16.9   | 216.3  | 883.7                       | 224.6  | 86.1  | 336.1                       | 119.9  |
| Déc. . 1938   | 7   | 1055.1  | 15.9    | 423.0                                      | 115.0                    | 446.8                              | 37.5   | 219.3  | 820.6                       | 198.5  | 79.3  | 326.8                       | 127.1  |
| Mars . 1939   | 7   | 823.6   | 29.1    | 509.4                                      | 136.5                    | 412.8                              | 19.2   | 225.6  | 812.5                       | 196.8  | 63.9  | 314.2                       | 129.9  |
| Juin . „  | 7   | 702.0   | 23.7    | 495.4                                      | 136.0                    | 475.1                              | 14.6   | 238.1  | 801.3                       | 198.2  | 58.4  | 275.8                       | 127.2  |
| Sept. . „   | 7   | 544.5   | 25.0    | 598.3                                      | 132.8                    | 440.4                              | 7.3  | 241.6  | 779.6                       | 199.7  | 57.8  | 271.4                       | 127.6  |
| Déc. . „  | 7   | 537.7   | 21.2    | 609.1                                      | 115.4                    | 641.4                              | 6.9  | 246.4  | 787.5                       | 198.6  | 53.7  | 269.4                       | 127.3  |
| Mars . 1940   | 7   | 548.1   | 16.2    | 657.6                                      | 100.2                    | 668.8                              | 12.1   | 263.5  | 787.1                       | 204.0  | 51.1  | 260.5                       | 125.4  |
| Juin . „  | 7   | 425.4   | 14.6    | 633.0                                      | 84.5                     | 609.7                              | 20.7   | 249.4  | 741.5                       | 207.0  | 43.3  | 250.9                       | 124.7  |
| Sept. . „   | 7   | 605.3   | 11.8    | 545.6                                      | 145.2                    | 624.5                              | 29.0   | 197.3  | 666.9                       | 195.0  | 39.4  | 254.8                       | 121.6  |
| Déc. . „  | 7   | 717.2   | 11.2    | 378.2                                      | 133.7                    | 813.6                              | 43.6   | 193.7  | 704.5                       | 192.3  | 38.8  | 253.5                       | 121.5  |
| Lokalbanken   |   |   |         |  |                          |                                    |  |  |                             |  |   |                             |  |
| Déc. . 1937   | 9   | 47.2  | 0.2     | 26.7                                       | 0.3                      | 8.2                                | 1.0  | 3.3  | 60.8                        | 19.7   | 0.1   | 33.3                        | 16.7   |
| Déc. . 1938   | 9   | 49.2  | 0.2     | 17.6                                       | 0.3                      | 5.1                                | 0.3  | 3.3  | 58.1                        | 19.7   | 0.1   | 32.5                        | 16.9   |
| Mars . 1939   | 9   | 37.8  | 0.9     | 12.8                                       | 0.1                      | 5.4                                | 0.4  | 3.4  | 63.2                        | 21.0   | 0.1   | 32.0                        | 16.7   |
| Juin . „  | 9   | 32.8  | 0.5     | 13.5                                       | 0.2                      | 6.8                                | 0.3  | 3.1  | 64.5                        | 22.8   | 0.1   | 31.9                        | 16.7   |
| Sept. . „   | 9   | 26.7  | 0.6     | 9.4  | 0.6                      | 8.5                                | 0.5  | 4.2  | 62.3                        | 22.8   | 0.1   | 34.2                        | 16.9   |
| Déc. . „  | 9   | 26.9  | 0.2     | 7.4  | 0.1                      | 7.6                                | 0.5  | 4.1  | 62.6                        | 22.8   | —   | 33.6                        | 16.6   |
| Mars . 1940   | 9   | 19.0  | 1.0     | 7.4  | 0.1                      | 6.1                                | 0.4  | 3.2  | 67.0                        | 21.8   | —   | 33.4                        | 17.7   |
| Juin . „  | 9   | 17.0  | 0.4     | 5.2  | —                        | 7.2                                | 0.4  | 3.1  | 65.2                        | 18.8   | —   | 35.7                        | 19.2   |
| Sept. . „   | 9   | 21.5  | 0.5     | 9.5  | 0.2                      | 8.5                                | 0.3  | 2.6  | 58.1                        | 17.1   | —   | 32.2                        | 18.0   |



Bilans intermédiaires de banques suisses

58

Actif

| Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften<br><i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i> | Hypothekaranlagen<br><i>Placements hypothécaires</i> | Wertschriften und dauernde Beteiligungen<br><i>Titres et participations permanentes</i> | Syndikatsbeteiligungen<br><i>Participations syndicales</i> | Bankgebäude<br><i>Immeubles à l'usage de la banque</i> | Andere Liegenschaften<br><i>Autres immeubles</i> | Sonstige Aktiven<br><i>Autres postes de l'actif</i> | Nicht einbezahltes Kapital<br><i>Capital non versé</i> | Bilanzsumme<br><i>Total du bilan</i> | Monatsende<br><i>En fin de mois</i> |
|---|--|---|--|--|--|---|--|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <i>en millions de francs</i>  |  |   |  |  |  |   |  |                                      |                                     |
| <i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>  |  |   |  |  |  |   |  |                                      |                                     |
| 15  | 16   | 17  | 18   | 19   | 20   | 21  | 22   | 23                                   | 24                                  |
| 452.8   | 4 935.2  | 630.5   | 4.0  | 38.4   | 25.6   | 155.2   | —  | 7 855.9                              | Décembre 1935                       |
| 441.4   | 4 970.0  | 625.6   | 3.0  | 40.5   | 30.8   | 157.2   | —  | 8 030.1                              | Décembre 1936                       |
| 425.5   | 5 005.9  | 731.0   | 3.8  | 40.1   | 32.2   | 143.5   | —  | 8 275.2                              | Décembre 1937                       |
| 409.8   | 5 003.4  | 769.7   | 3.1  | 40.7   | 34.8   | 134.5   | —  | 8 157.2                              | Décembre 1938                       |
| 405.4   | 5 019.1  | 787.7   | 1.1  | 40.1   | 34.4   | 73.8  | —  | 7 907.8                              | Juin . . 1939                       |
| 406.6   | 5 028.1  | 777.9   | 1.4  | 40.2   | 34.8   | 76.8  | —  | 7 830.1                              | Sept. . . „                         |
| 397.0   | 5 034.5  | 743.8   | 2.7  | 40.7   | 37.1   | 129.7   | —  | 7 875.7                              | Décembre „                          |
| 387.8   | 5 036.8  | 739.2   | 1.5  | 40.7   | 49.6   | 77.4  | —  | 7 824.7                              | Janvier . 1940                      |
| 381.5   | 5 037.6  | 737.0   | 1.6  | 40.7   | 37.7   | 85.7  | —  | 7 816.6                              | Février . „                         |
| 391.5   | 5 041.8  | 741.0   | 7.2  | 40.8   | 37.6   | 89.8  | —  | 7 837.8                              | Mars . . „                          |
| 390.8   | 5 045.7  | 729.9   | 1.5  | 40.9   | 37.0   | 78.8  | —  | 7 794.4                              | Avril . . „                         |
| 395.6   | 5 048.7  | 721.9   | 1.8  | 40.7   | 37.8   | 78.0  | —  | 7 752.9                              | Mai . . . „                         |
| 399.5   | 5 048.6  | 716.8   | 1.4  | 40.8   | 37.8   | 75.8  | —  | 7 769.8                              | Juin . . . „                        |
| 385.2   | 5 050.2  | 715.5   | 1.4  | 40.8   | 37.8   | 68.4  | —  | 7 780.0                              | Juillet . „                         |
| 387.5   | 5 052.8  | 712.9   | 3.0  | 40.8   | 37.8   | 70.8  | —  | 7 804.2                              | Août . . . „                        |
| 394.5   | 5 055.0  | 711.1   | 3.0  | 40.8   | 37.2   | 75.8  | —  | 7 832.1                              | Sept. . . „                         |
| 395.8   | 5 055.9  | 712.7   | 2.4  | 40.8   | 37.8   | 81.4  | —  | 7 846.6                              | Octobre . „                         |
| 399.8   | 5 055.8  | 711.5   | 2.2  | 40.8   | 37.9   | 87.1  | —  | 7 852.4                              | Novembre „                          |
| 375.8   | 5 058.7  | 725.1   | 1.9  | 41.0   | 38.0   | 105.6   | —  | 7 864.6                              | Décembre „                          |
| <i>Grandes banques suisses</i>  |  |   |  |  |  |   |  |                                      |                                     |
| 68.8  | 321.8  | 329.7   | 37.8   | 81.6   | 34.9   | 69.1  | —  | 4 599.7                              | Décembre 1936                       |
| 96.7  | 307.7  | 335.0   | 28.6   | 79.0   | 33.0   | 68.8  | —  | 4 662.2                              | Décembre 1937                       |
| 92.8  | 339.1  | 291.6   | 35.5   | 78.2   | 31.6   | 78.9  | —  | 4 487.0                              | Décembre 1938                       |
| 102.8   | 341.0  | 316.7   | 37.8   | 77.5   | 30.9   | 87.2  | —  | 4 340.2                              | Mars . . 1939                       |
| 108.8   | 346.9  | 317.6   | 52.5   | 77.4   | 30.5   | 87.8  | —  | 4 240.9                              | Juin . . . „                        |
| 108.8   | 344.0  | 296.4   | 62.0   | 77.4   | 30.4   | 102.2   | —  | 4 119.4                              | Sept. . . „                         |
| 78.6  | 346.1  | 342.5   | 37.7   | 77.2   | 30.7   | 78.1  | —  | 4 279.6                              | Déc. . . . „                        |
| 77.8  | 345.0  | 334.8   | 40.8   | 77.2   | 30.5   | 81.8  | —  | 4 352.1                              | Mars . . 1940                       |
| 75.7  | 345.8  | 340.6   | 46.7   | 77.0   | 30.9   | 88.6  | —  | 4 078.8                              | Juin . . . „                        |
| 105.9   | 343.0  | 397.8   | 43.4   | 77.0   | 30.9   | 94.5  | —  | 4 212.8                              | Septembre „                         |
| 114.8   | 344.0  | 417.4   | 40.2   | 76.8   | 30.9   | 79.9  | —  | 4 392.0                              | Décembre „                          |
| <i>Banques locales</i>  |  |   |  |  |  |   |  |                                      |                                     |
| 8.4   | 887.4  | 137.4   | 1.5  | 9.2  | 12.7   | 13.7  | —  | 1 251.4                              | Décembre 1937                       |
| 10.2  | 906.7  | 148.0   | 1.0  | 9.1  | 12.8   | 13.9  | —  | 1 268.4                              | Décembre 1938                       |
| 9.9   | 907.8  | 152.4   | 1.0  | 9.1  | 13.1   | 11.6  | —  | 1 261.0                              | Mars . . 1939                       |
| 9.8   | 910.5  | 150.0   | 1.0  | 9.1  | 12.5   | 15.9  | —  | 1 262.5                              | Juin . . . „                        |
| 9.8   | 913.9  | 145.9   | 1.0  | 9.1  | 12.5   | 18.2  | —  | 1 257.5                              | Sept. . . „                         |
| 9.7   | 911.7  | 130.9   | 0.2  | 9.1  | 12.9   | 13.1  | —  | 1 230.6                              | Décembre „                          |
| 8.6   | 914.9  | 124.4   | 0.2  | 9.1  | 13.0   | 11.4  | —  | 1 219.2                              | Mars . . 1940                       |
| 8.7   | 917.4  | 118.1   | 0.2  | 9.1  | 13.1   | 15.2  | —  | 1 216.0                              | Juin . . . „                        |
| 8.8   | 915.4  | 122.4   | 0.2  | 9.1  | 12.9   | 16.8  | —  | 1 218.5                              | Sept. . . „                         |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

58

Passiven

| Monatsende<br><i>En fin de mois</i>                     | Anzahl der Banken        | Bankenkreditoren<br><i>Engagements en banque</i> |                          | Verpflichtungen aus Reportgeschäften<br><i>Engagements dérivant d'opérations de report</i> | Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht<br><i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i> | Kreditoren auf Zeit<br><i>Créanciers à terme</i> | Spar-einlagen<br><i>Dépôts d'épargne</i> | Depositen- und Einlagehefte<br><i>Livrets de dépôts</i> | Kassenobligationen und Kassenscheine<br><i>Obligations et bons de caisse</i> | Obligationen-Anleihen<br><i>Emprunts par obligations</i> |
|---|--------------------------|--|--------------------------|--|--|--|--|---|--|--|
|   | <i>Nombre de banques</i> | auf Sicht<br><i>à vue</i>                        | andere<br><i>à terme</i> |  |  |  |  |   |  |  |
| In Millionen Franken                                    |                          |  |                          |  |  |  |  |   |  |  |
| Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken |                          |  |                          |  |  |  |  |   |  |  |
| 25  | 26                       | 27   | 28                       | 29   | 30   | 31   | 32                                       | 33  | 34   | 35   |
| Décembre 1935   | 27                       | 100.8  | 45.2                     | —  | 474.2  | 396.6  | 2 622.2                                  | 113.9   | 2 527.4  | 484.0  |
| Décembre 1936   | 27                       | 98.8   | 17.5                     | —  | 516.7  | 411.2  | 2 610.7                                  | 107.0   | 2 614.0  | 506.0  |
| Décembre 1937   | 27                       | 111.5  | 15.6                     | —  | 569.4  | 411.8  | 2 772.6                                  | 110.8   | 2 555.9  | 485.8  |
| Décembre 1938   | 27                       | 105.1  | 10.9                     | —  | 607.2  | 386.4  | 2 845.9                                  | 122.6   | 2 298.9  | 473.2  |
| Juin . . 1939   | 27                       | 81.3   | 11.6                     | —  | 566.4  | 380.4  | 2 812.3                                  | 121.1   | 2 186.9  | 450.9  |
| Sept. . . „   | 27                       | 83.9   | 22.1                     | —  | 547.4  | 386.6  | 2 750.0                                  | 115.7   | 2 130.3  | 455.9  |
| Décembre „  | 27                       | 93.4   | 37.2                     | —  | 577.3  | 405.1  | 2 781.3                                  | 115.2   | 2 075.2  | 439.8  |
| Janvier . 1940  | 27                       | 85.8   | 38.0                     | —  | 591.8  | 410.8  | 2 772.5                                  | 114.3   | 2 058.4  | 439.8  |
| Février . „   | 27                       | 86.7   | 33.1                     | —  | 597.9  | 416.8  | 2 755.6                                  | 112.0   | 2 052.4  | 439.6  |
| Mars . . „  | 27                       | 93.8   | 42.3                     | —  | 574.6  | 431.2  | 2 724.9                                  | 109.0   | 2 025.7  | 499.6  |
| Avril . . „   | 27                       | 88.0   | 46.1                     | —  | 573.2  | 428.5  | 2 705.5                                  | 107.6   | 2 014.9  | 500.3  |
| Mai . . . „   | 27                       | 103.2  | 49.2                     | —  | 580.1  | 431.4  | 2 650.9                                  | 103.6   | 1 999.2  | 501.4  |
| Juin . . . „  | 27                       | 96.6   | 40.3                     | —  | 589.0  | 454.8  | 2 638.2                                  | 102.7   | 1 997.5  | 506.8  |
| Juillet . „   | 27                       | 73.8   | 38.3                     | —  | 601.3  | 455.4  | 2 642.9                                  | 103.4   | 2 006.9  | 505.4  |
| Août . . . „  | 27                       | 69.8   | 33.0                     | —  | 610.1  | 454.4  | 2 642.3                                  | 103.6   | 2 022.0  | 510.7  |
| Sept. . . „   | 27                       | 75.3   | 25.5                     | —  | 622.1  | 446.8  | 2 632.9                                  | 102.8   | 2 050.5  | 510.8  |
| Octobre . „   | 27                       | 78.7   | 19.3                     | —  | 626.8  | 445.1  | 2 614.8                                  | 101.6   | 2 074.8  | 507.9  |
| Novembre „  | 27                       | 77.6   | 20.4                     | —  | 618.7  | 445.0  | 2 598.8                                  | 100.4   | 2 088.8  | 507.9  |
| Décembre „  | 27                       | 82.6   | 22.8                     | —  | 624.8  | 442.2  | 2 588.2                                  | 97.7  | 2 095.1  | 505.9  |
| Schweizerische Grossbanken                              |                          |  |                          |  |  |  |  |   |  |  |
| Décembre 1936   | 7                        | 297.9  | 51.5                     | 0.2  | 1 446.7  | 337.0  | 148.2                                    | 355.5   | 862.8  | 88.9   |
| Décembre 1937   | 7                        | 327.5  | 43.1                     | 0.1  | 1 693.8  | 275.5  | 157.5                                    | 351.3   | 798.8  | 71.9   |
| Décembre 1938   | 7                        | 360.6  | 33.9                     | 0.1  | 1 616.6  | 248.2  | 172.3                                    | 365.2   | 708.5  | 30.2   |
| Mars . . 1939   | 7                        | 308.1  | 39.3                     | 0.1  | 1 550.2  | 254.2  | 170.9                                    | 361.7   | 716.6  | 29.7   |
| Juin . . . „  | 7                        | 266.5  | 34.9                     | 0.1  | 1 541.2  | 214.2  | 170.0                                    | 354.9   | 698.8  | 29.2   |
| Sept. . . „   | 7                        | 234.4  | 31.9                     | —  | 1 498.8  | 210.8  | 166.4                                    | 340.1   | 662.5  | 29.2   |
| Déc. . . . „  | 7                        | 289.6  | 27.5                     | —  | 1 674.7  | 206.9  | 166.4                                    | 340.6   | 626.2  | 28.0   |
| Mars . . 1940   | 7                        | 319.5  | 27.9                     | —  | 1 782.8  | 209.0  | 162.4                                    | 325.7   | 591.5  | 27.8   |
| Juin . . . „  | 7                        | 229.8  | 19.0                     | —  | 1 608.3  | 199.7  | 154.9                                    | 308.8   | 578.9  | 27.7   |
| Sept. . . „   | 7                        | 285.6  | 10.8                     | —  | 1 749.7  | 207.9  | 155.4                                    | 311.3   | 579.4  | 27.7   |
| Déc. . . . „  | 7                        | 370.3  | 19.8                     | —  | 1 827.8  | 224.0  | 154.9                                    | 305.5   | 582.5  | 27.5   |
| Lokalbanken   |                          |  |                          |  |  |  |  |   |  |  |
| Décembre 1937   | 9                        | 0.7  | 1.0                      | —  | 63.8   | 26.9   | 328.9                                    | 114.7   | 412.1  | 51.5   |
| Décembre 1938   | 9                        | 0.7  | 1.1                      | —  | 65.8   | 24.1   | 340.8                                    | 119.6   | 399.4  | 49.9   |
| Mars . . 1939   | 9                        | 1.6  | 1.1                      | —  | 62.5   | 24.8   | 342.0                                    | 120.8   | 391.1  | 49.7   |
| Juin . . . „  | 9                        | 1.8  | 1.4                      | —  | 60.7   | 26.1   | 338.0                                    | 118.5   | 388.1  | 44.7   |
| Septembre „   | 9                        | 2.6  | 1.4                      | —  | 65.1   | 27.3   | 329.5                                    | 114.7   | 378.7  | 44.7   |
| Décembre „  | 9                        | 4.5  | 1.3                      | —  | 57.9   | 27.8   | 332.5                                    | 113.9   | 370.7  | 43.5   |
| Mars . . 1940   | 9                        | 5.2  | 1.1                      | —  | 53.3   | 26.7   | 326.6                                    | 111.2   | 372.8  | 43.5   |
| Juin . . . „  | 9                        | 9.1  | 1.0                      | —  | 51.0   | 26.3   | 314.0                                    | 108.0   | 370.6  | 43.5   |
| Sept. . . . „   | 9                        | 2.2  | 1.2                      | —  | 57.2   | 25.5   | 311.9                                    | 107.6   | 376.8  | 41.4   |

*Bilans intermédiaires de banques suisses*

**58**

**Passif**

| Pfandbriefdarlehen<br><i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i> | Checks und kurzfristige Dispositionen<br><i>Chèques et dispositions à court terme</i> | Tratten und Akzente<br><i>Traites et acceptations</i> | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften<br><i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i> | Sonstige Passiven<br><i>Autres postes du passif</i> | Kapital<br><i>Capital</i> | Reserven<br><i>Réserves</i> | Bilanzsumme<br><i>Total du bilan</i> | Monatsende<br><i>En fin de mois</i> |
|---|---|---|--|---|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <i>En millions de francs</i>  |   |   |  |   |                           |                             |                                      |                                     |
| <i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>                                |   |   |  |   |                           |                             |                                      |                                     |
| 36  | 37  | 38  | 39   | 40  | 41                        | 42                          | 43                                   | 44                                  |
| 170.0   | 1.2   | 17.2  | 0.8  | 108.8   | 577.5                     | 217.2                       | 7 855.9                              | Décembre 1935                       |
| 206.0   | 2.2   | 12.7  | 0.2  | 124.3   | 580.5                     | 222.3                       | 8 030.1                              | Décembre 1936                       |
| 266.0   | 3.6   | 15.0  | 0.1  | 119.0   | 609.5                     | 228.6                       | 8 275.2                              | Décembre 1937                       |
| 330.0   | 2.7   | 13.6  | —  | 116.5   | 609.5                     | 234.7                       | 8 157.2                              | Décembre 1938                       |
| 343.0   | 1.5   | 12.9  | —  | 85.5  | 609.5                     | 244.5                       | 7 907.8                              | Juin . . 1939                       |
| 369.0   | 1.1   | 11.2  | —  | 104.3   | 609.5                     | 243.1                       | 7 830.1                              | Sept. . . „                         |
| 369.0   | 1.9   | 13.6  | —  | 117.4   | 609.5                     | 239.8                       | 7 875.7                              | Décembre „                          |
| 369.0   | 2.0   | 14.1  | —  | 69.9  | 609.5                     | 248.7                       | 7 824.7                              | Janvier . 1940                      |
| 369.0   | 1.1   | 14.4  | 0.1  | 79.4  | 609.5                     | 249.1                       | 7 816.6                              | Février . „                         |
| 389.0   | 0.9   | 18.2  | —  | 69.5  | 609.5                     | 249.1                       | 7 837.3                              | Mars . . . „                        |
| 389.0   | 1.9   | 18.0  | —  | 62.8  | 609.5                     | 249.1                       | 7 794.4                              | Avril . . . „                       |
| 389.0   | 0.9   | 18.7  | —  | 66.7  | 609.5                     | 249.1                       | 7 752.9                              | Mai . . . „                         |
| 389.0   | 1.3   | 18.1  | —  | 76.0  | 609.5                     | 249.5                       | 7 769.3                              | Juin . . . „                        |
| 389.0   | 1.5   | 17.0  | —  | 86.4  | 609.5                     | 249.2                       | 7 780.0                              | Juillet . „                         |
| 389.0   | 0.8   | 16.2  | —  | 93.6  | 609.5                     | 249.2                       | 7 804.2                              | Août . . . „                        |
| 389.0   | 1.1   | 16.0  | —  | 100.6   | 609.5                     | 249.2                       | 7 832.1                              | Sept. . . „                         |
| 389.0   | 1.1   | 15.9  | —  | 112.9   | 609.5                     | 249.2                       | 7 846.6                              | Octobre . „                         |
| 389.0   | 1.3   | 15.9  | —  | 129.9   | 609.5                     | 249.2                       | 7 852.4                              | Novembre „                          |
| 389.0   | 2.1   | 16.0  | —  | 141.1   | 609.5                     | 247.6                       | 7 864.6                              | Décembre „                          |
| <i>Grandes banques suisses</i>  |   |   |  |   |                           |                             |                                      |                                     |
| 41.0  | 23.0  | 80.7  | 5.2  | 118.7   | 593.2                     | 149.2                       | 4 599.7                              | Décembre 1936                       |
| 44.0  | 24.8  | 78.5  | 4.1  | 120.2   | 523.8                     | 147.3                       | 4 662.2                              | Décembre 1937                       |
| 47.0  | 28.5  | 67.7  | 2.7  | 146.6   | 523.3                     | 135.6                       | 4 487.0                              | Décembre 1938                       |
| 47.0  | 22.1  | 67.3  | 2.7  | 111.4   | 523.3                     | 135.6                       | 4 340.2                              | Mars . . 1939                       |
| 52.0  | 19.7  | 69.6  | 2.7  | 128.2   | 523.3                     | 135.6                       | 4 240.9                              | Juin . . . „                        |
| 52.0  | 19.9  | 60.0  | 2.7  | 151.8   | 523.3                     | 135.6                       | 4 119.4                              | Sept. . . „                         |
| 52.0  | 34.5  | 60.9  | 2.7  | 110.8   | 522.8                     | 136.0                       | 4 279.6                              | Déc. . . „                          |
| 54.0  | 20.7  | 65.8  | 2.6  | 103.6   | 522.8                     | 136.0                       | 4 352.1                              | Mars . . 1940                       |
| 54.0  | 19.2  | 63.9  | 2.7  | 152.6   | 522.8                     | 136.0                       | 4 078.3                              | Juin . . . „                        |
| 55.0  | 17.5  | 29.4  | 2.5  | 121.8   | 522.8                     | 136.0                       | 4 212.3                              | Sept. . . „                         |
| 55.0  | 19.9  | 27.2  | 2.4  | 118.7   | 521.8                     | 134.7                       | 4 392.0                              | Déc. . . „                          |
| <i>Banques locales</i>  |   |   |  |   |                           |                             |                                      |                                     |
| 101.0   | 0.2   | 0.1   | 0.5  | 12.9  | 91.2                      | 45.9                        | 1 251.4                              | Décembre 1937                       |
| 110.6   | 0.1   | —   | 0.5  | 15.3  | 93.5                      | 47.0                        | 1 268.4                              | Décembre 1938                       |
| 114.6   | 0.3   | —   | 0.5  | 11.3  | 93.5                      | 46.7                        | 1 261.0                              | Mars . . 1939                       |
| 120.6   | 0.1   | 0.2   | 0.5  | 21.5  | 93.5                      | 46.8                        | 1 262.5                              | Juin . . . „                        |
| 121.6   | —   | 2.0   | 0.5  | 29.1  | 93.6                      | 46.7                        | 1 257.5                              | Septembre „                         |
| 123.6   | 0.4   | 3.1   | 0.5  | 16.4  | 93.6                      | 40.9                        | 1 230.6                              | Décembre „                          |
| 128.0   | 0.2   | 3.0   | 0.5  | 12.5  | 93.6                      | 41.0                        | 1 219.2                              | Mars . . 1940                       |
| 131.0   | 0.3   | 5.2   | 0.5  | 20.9  | 93.6                      | 41.0                        | 1 216.0                              | Juin . . . „                        |
| 131.0   | 0.1   | 2.0   | 0.5  | 26.6  | 93.6                      | 40.9                        | 1 218.5                              | Sept. . . „                         |

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

59

| Bilanzpositionen   | A.-G.<br>Leu & Co.   |       | Basler<br>Handelsbank |       | Eidgenössische<br>Bank A.-G. |       | Schweiz.<br>Bankgesellschaft |       |
|--|----------------------|-------|-----------------------|-------|------------------------------|-------|------------------------------|-------|
|  | 1940                 |       | 1940                  |       | 1940                         |       | 1940                         |       |
|  | Sept.                | Déc.  | Sept.                 | Déc.  | Sept.                        | Déc.  | Sept.                        | Déc.  |
|  | In Millionen Franken |       |                       |       |                              |       |                              |       |
| 1  | 2                    | 3     | 4                     | 5     | 6                            | 7     | 8                            | 9     |
| <b>Aktiven</b>   |                      |       |                       |       |                              |       |                              |       |
| 1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .  | 8.5                  | 9.8   | 23.8                  | 19.3  | 51.5                         | 43.7  | 115.1                        | 141.8 |
| 2. Coupons . . . . .   | 1.2                  | 1.7   | —                     | 0.8   | 0.9                          | 1.0   | 2.1                          | 1.9   |
| 3. Bankendebitoren auf Sicht . . . . .   | 2.4                  | 2.2   | 19.5                  | 11.1  | 25.9                         | 22.4  | 92.4                         | 75.2  |
| 4. Andere Bankendebitoren . . . . .  | 1.4                  | 0.7   | 7.6                   | 7.2   | 0.1                          | 0.1   | 22.2                         | 23.0  |
| 5. Wechsel . . . . .   | 4.9                  | 6.9   | 13.6                  | 18.9  | 45.9                         | 58.6  | 59.6                         | 89.8  |
| 6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .   | —                    | —     | 3.4                   | 3.5   | 1.0                          | 5.0   | —                            | —     |
| 7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .  | 3.3                  | 2.9   | 11.6                  | 12.4  | 33.7                         | 34.6  | 27.9                         | 29.3  |
| 8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .   | 15.9                 | 15.2  | 9.4                   | 10.1  | 70.0                         | 71.2  | 96.9                         | 92.8  |
| 8a. davon gegen hypothekarische Deckung .  | 8.2                  | 8.1   | 0.2                   | 0.1   | 10.7                         | 10.0  | 20.4                         | 19.1  |
| 9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung   | 0.6                  | 0.6   | 8.8                   | 6.6   | 3.4                          | 2.3   | 3.8                          | 3.5   |
| 10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 2.6                  | 2.5   | 17.8                  | 18.8  | 26.5                         | 28.1  | 33.9                         | 30.9  |
| 10a. davon gegen hypothekarische Deckung .   | 0.9                  | 0.8   | 0.8                   | 0.8   | 4.6                          | 5.9   | 19.2                         | 19.0  |
| 11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an<br>öffentlich-rechtliche Körperschaften . . . | 2.6                  | 2.2   | 3.6                   | 3.4   | 11.4                         | 11.6  | 5.9                          | 6.1   |
| 12. Hypothekaranlagen . . . . .  | 65.9                 | 66.3  | —                     | —     | 0.7                          | 0.8   | 7.5                          | 7.3   |
| 13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen   | 8.6                  | 7.0   | 18.8                  | 22.7  | 16.1                         | 16.6  | 51.0                         | 59.9  |
| 14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .   | —                    | —     | 6.4                   | 6.6   | 0.1                          | 0.1   | 0.5                          | 2.2   |
| 15. Bankgebäude . . . . .  | —                    | —     | 10.0                  | 10.0  | 6.5                          | 6.5   | 13.0                         | 12.8  |
| 16. Andere Liegenschaften . . . . .  | —                    | —     | —                     | —     | 0.3                          | 0.3   | 4.0                          | 4.0   |
| 17. Transferbeschwerte Aktiven . . . . .   | 48.3                 | 48.2  | —                     | —     | —                            | —     | —                            | —     |
| 18. Sonstige Aktiven . . . . .   | 3.8                  | 1.9   | 5.0                   | 0.5   | 1.7                          | 0.3   | 2.9                          | 3.4   |
| 19. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .   | —                    | —     | —                     | —     | —                            | —     | —                            | —     |
| 20. Bilanzsumme . . . . .  | 170.6                | 168.1 | 158.8                 | 151.4 | 295.7                        | 303.2 | 538.7                        | 583.9 |
| <b>Passiven</b>  |                      |       |                       |       |                              |       |                              |       |
| 1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .  | 2.4                  | 2.7   | 2.0                   | 1.8   | 8.4                          | 11.2  | 42.7                         | 75.4  |
| 2. Andere Bankenkreditoren . . . . .   | —                    | —     | 0.4                   | 0.3   | 0.3                          | 0.5   | 1.0                          | —     |
| 3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .  | —                    | —     | —                     | —     | —                            | —     | —                            | —     |
| 4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht  | 16.0                 | 14.9  | 39.6                  | 35.4  | 115.3                        | 120.5 | 249.1                        | 263.7 |
| 5. Kreditoren auf Zeit . . . . .   | 11.7                 | 12.0  | 21.4                  | 20.6  | 35.4                         | 36.2  | 30.4                         | 29.3  |
| 6. Spareinlagen . . . . .  | —                    | —     | —                     | —     | —                            | —     | —                            | —     |
| 7. Depositen- und Einlagehefte . . . . .   | 8.1                  | 8.1   | 10.9                  | 11.0  | 34.5                         | 33.6  | 63.0                         | 62.0  |
| 8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .  | 31.0                 | 30.7  | 36.6                  | 36.6  | 39.1                         | 38.8  | 62.3                         | 62.0  |
| 9. Obligationen-Anleihen . . . . .   | 11.8                 | 11.8  | 15.9                  | 15.7  | —                            | —     | —                            | —     |
| 10. Pfandbriefdarlehen . . . . .   | 25.0                 | 25.0  | —                     | —     | —                            | —     | —                            | —     |
| 11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .  | —                    | —     | 0.6                   | 0.8   | 1.5                          | 1.2   | 2.2                          | 4.5   |
| 12. Tratten und Akzepte . . . . .  | 1.8                  | 1.8   | 1.7                   | 1.9   | 1.7                          | 3.2   | 4.1                          | 2.1   |
| 13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .  | —                    | —     | —                     | —     | —                            | —     | —                            | —     |
| 14. Rückstellungen . . . . .   | 26.8                 | 26.2  | —                     | —     | —                            | —     | 12.0                         | 11.3  |
| 15. Sonstige Passiven . . . . .  | 4.7                  | 3.6   | 4.3                   | 2.1   | 9.4                          | 7.8   | 10.5                         | 12.0  |
| 16. Kapital . . . . .  | 25.8                 | 25.8  | 20.0                  | 20.0  | 33.0                         | 33.0  | 40.0                         | 40.0  |
| 17. Reserven . . . . .   | 5.5                  | 5.5   | 5.4                   | 5.2   | 17.1                         | 17.2  | 21.4                         | 21.6  |
| 18. Bilanzsumme . . . . .  | 170.6                | 168.1 | 158.8                 | 151.4 | 295.7                        | 303.2 | 538.7                        | 583.9 |

| Schweiz.<br>Bankverein |         | Schweiz.<br>Kreditanstalt |         | Schweiz.<br>Volksbank |       | Total   |         | Positions du bilan  |
|------------------------|---------|---------------------------|---------|-----------------------|-------|---------|---------|---|
| 1940                   |         | 1940                      |         | 1940                  |       | 1940    |         |   |
| Sept.                  | Déc.    | Sept.                     | Déc.    | Sept.                 | Déc.  | Sept.   | Déc.    |   |
| En millions de francs  |         |                           |         |                       |       |         |         |   |
| 10                     | 11      | 12                        | 13      | 14                    | 15    | 16      | 17      | 18  |
| 226.6                  | 261.9   | 149.3                     | 215.5   | 31.0                  | 25.2  | 605.3   | 717.2   | <b>Actif</b>  |
| 2.5                    | 1.7     | 3.7                       | 2.8     | 1.4                   | 1.8   | 11.8    | 11.2    | 1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux               |
| 250.1                  | 149.1   | 147.4                     | 109.4   | 7.9                   | 8.8   | 545.6   | 378.2   | 2. Coupons  |
| 39.7                   | 69.2    | 72.4                      | 31.0    | 1.8                   | 2.5   | 145.2   | 133.7   | 3. Avoirs en banque à vue   |
| 265.8                  | 353.8   | 195.0                     | 231.1   | 39.7                  | 54.5  | 624.5   | 813.6   | 4. Avoirs en banque à terme   |
| 2.6                    | 0.1     | 22.0                      | 35.0    | —                     | —     | 29.0    | 43.6    | 5. Effets de change   |
| 33.1                   | 28.2    | 74.3                      | 72.3    | 13.9                  | 14.0  | 197.8   | 193.7   | 6. Reports et avances à court terme                                       |
| 157.2                  | 148.5   | 149.7                     | 200.2   | 167.8                 | 166.5 | 666.9   | 704.5   | 7. Comptes courants débiteurs en blanc                                    |
| 18.1                   | 18.3    | 50.6                      | 49.4    | 86.8                  | 87.3  | 195.0   | 192.3   | 8. Comptes courants débiteurs gagés                                       |
| 14.5                   | 15.6    | 7.9                       | 9.9     | 0.4                   | 0.3   | 39.4    | 38.8    | 8a. dont garantis par créances hypothécaires                              |
| 76.9                   | 76.5    | 61.9                      | 61.8    | 35.2                  | 34.9  | 254.8   | 253.5   | 9. Avances et prêts à terme fixe en blanc                                 |
| 36.5                   | 35.2    | 36.8                      | 37.1    | 22.8                  | 22.7  | 121.6   | 121.5   | 10. Avances et prêts à terme fixe gagés                                   |
| 67.9                   | 77.7    | 3.5                       | 3.5     | 11.0                  | 10.3  | 105.9   | 114.8   | 10a. dont garantis par hypothèque   |
| 0.9                    | 0.9     | 20.4                      | 21.8    | 247.6                 | 246.9 | 343.0   | 344.0   | 11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public |
| 162.8                  | 154.0   | 124.7                     | 141.0   | 15.8                  | 16.2  | 397.8   | 417.4   | 12. Placements hypothécaires  |
| 8.3                    | 8.1     | 28.1                      | 23.2    | —                     | —     | 43.4    | 40.2    | 13. Titres et participations permanentes                                  |
| 13.2                   | 13.2    | 11.5                      | 11.5    | 22.8                  | 22.8  | 77.0    | 76.8    | 14. Participations syndicales   |
| 5.2                    | 5.2     | —                         | —       | 21.4                  | 21.4  | 30.9    | 30.9    | 15. Immeubles à l'usage de la banque                                      |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | 48.9    | 48.2    | 16. Autres immeubles  |
| —                      | 2.4     | 23.1                      | 19.6    | 9.1                   | 3.6   | 45.6    | 31.7    | 17. Actifs affectés par des restrictions de transfert                     |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | —       | —       | 18. Autres postes de l'actif  |
| 1 327.3                | 1 366.1 | 1 094.9                   | 1 189.6 | 626.8                 | 629.7 | 4 212.8 | 4 392.0 | 19. Capital non versé   |
| 120.1                  | 155.7   | 105.7                     | 117.6   | 4.3                   | 5.9   | 285.6   | 370.3   | 20. Total du bilan  |
| 0.2                    | 0.3     | 8.6                       | 18.3    | 0.3                   | 0.4   | 10.8    | 19.3    | <b>Passif</b>   |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | —       | —       | 1. Engagements en banque à vue  |
| 733.0                  | 726.3   | 507.6                     | 572.9   | 89.1                  | 94.1  | 1 749.7 | 1 827.8 | 2. Engagements en banque à terme  |
| 47.9                   | 62.3    | 35.6                      | 38.4    | 25.5                  | 25.2  | 207.9   | 224.0   | 3. Engagements dérivant d'opérations de report                            |
| —                      | —       | —                         | —       | 155.4                 | 154.9 | 155.4   | 154.9   | 4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue                         |
| 79.7                   | 77.6    | 72.8                      | 71.1    | 42.3                  | 42.1  | 311.3   | 305.5   | 5. Créances à terme   |
| 117.7                  | 118.4   | 138.5                     | 140.3   | 154.2                 | 155.7 | 579.4   | 582.5   | 6. Dépôts d'épargne   |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | 27.7    | 27.5    | 7. Livrets de dépôts  |
| —                      | —       | —                         | —       | 30.0                  | 30.0  | 55.0    | 55.0    | 8. Obligations et bons de caisse  |
| 8.7                    | 7.9     | 4.1                       | 4.0     | 0.4                   | 1.5   | 17.5    | 19.9    | 9. Emprunts par obligations   |
| 1.1                    | 0.4     | 18.9                      | 17.7    | 0.1                   | 0.1   | 29.4    | 27.2    | 10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage            |
| —                      | —       | —                         | —       | 2.5                   | 2.4   | 2.5     | 2.4     | 11. Chèques et dispositions à court terme                                 |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | 38.8    | 38.2    | 12. Traités et acceptations   |
| 24.5                   | 22.4    | 9.9                       | 18.3    | 19.7                  | 15.0  | 83.0    | 80.5    | 13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque            |
| 160.0                  | 160.0   | 150.0                     | 150.0   | 94.0                  | 93.0  | 522.8   | 521.8   | 14. Provisions  |
| 34.4                   | 34.8    | 43.2                      | 41.0    | 9.0                   | 9.4   | 136.0   | 134.7   | 15. Autres postes du passif   |
| 1 327.3                | 1 366.1 | 1 094.9                   | 1 189.6 | 626.8                 | 629.7 | 4 212.8 | 4 392.0 | 16. Capital   |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | —       | —       | 17. Réserves  |
| —                      | —       | —                         | —       | —                     | —     | —       | —       | 18. Total du bilan  |

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

60

| Zinssatz<br>Taux  | Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i> |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |
|---|---|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|
|   | 1933  | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 |      |       |      |
|   | Fin décembre  |      |      |      |      |      | Déc. | Mars | Juin | Sept. | Déc. |
| In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>   |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>       |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |
| 1   | 2   | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   | 11    | 12   |
| 3   | —   | —    | —    | —    | —    | 64   | 77   | 77   | 77   | 77    | 77   |
| 3 <sup>1/4</sup>  | —   | —    | —    | —    | 40   | 40   | 66   | 66   | 66   | 66    | 66   |
| 3 <sup>1/2</sup>  | —   | —    | —    | —    | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20    | 20   |
| 3 <sup>3/4</sup>  | 64  | 64   | 64   | 80   | 80   | 80   | 80   | 80   | 80   | 80    | 80   |
| 4   | 36  | 86   | 106  | 126  | 126  | 126  | 126  | 146  | 146  | 146   | 146  |
| Total   | 100   | 150  | 170  | 206  | 266  | 330  | 369  | 389  | 389  | 389   | 389  |
| Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i> |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |
| 3   | —   | —    | —    | —    | —    | 45   | 61   | 61   | 61   | 61    | 61   |
| 3 <sup>1/4</sup>  | —   | —    | —    | —    | 14   | 14   | 14   | 14   | 14   | 14    | 14   |
| 3 <sup>1/2</sup>  | 7   | 7    | 7    | 7    | 30   | 30   | 30   | 30   | 30   | 30    | 30   |
| 3 <sup>3/4</sup>  | 40  | 40   | 47   | 51   | 51   | 49   | 49   | 49   | 49   | 49    | 49   |
| 4   | 115   | 153  | 163  | 179  | 169  | 167  | 166  | 178  | 178  | 183   | 183  |
| 4 <sup>1/4</sup>  | —   | —    | 10   | 10   | 10   | 3    | 3    | 3    | 3    | 3     | 3    |
| Total   | 162   | 200  | 227  | 247  | 274  | 308  | 323  | 335  | 335  | 340   | 340  |
| Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>  |   |      |      |      |      |      |      |      |      |       |      |
| 3   | —   | —    | —    | —    | —    | 109  | 138  | 138  | 138  | 138   | 138  |
| 3 <sup>1/4</sup>  | —   | —    | —    | —    | 54   | 54   | 80   | 80   | 80   | 80    | 80   |
| 3 <sup>1/2</sup>  | 7   | 7    | 7    | 7    | 50   | 50   | 50   | 50   | 50   | 50    | 50   |
| 3 <sup>3/4</sup>  | 104   | 104  | 111  | 131  | 131  | 129  | 129  | 129  | 129  | 129   | 129  |
| 4   | 151   | 239  | 269  | 305  | 295  | 293  | 292  | 324  | 324  | 329   | 329  |
| 4 <sup>1/4</sup>  | —   | —    | 10   | 10   | 10   | 3    | 3    | 3    | 3    | 3     | 3    |
| Total   | 262   | 350  | 397  | 453  | 540  | 638  | 692  | 724  | 724  | 729   | 729  |

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

61

| Ausweistag<br>Situation au | Aktiven — <i>Actif</i>  |   |       |   |   |  | Passiven — <i>Passif</i>                       |  |  |  |  |  | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|----------------------------|---|---|-------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------------|
|                            | Garantieverpflichtungen<br><i>Engagements pour le fonds de garantie</i> |   |       | Faustpfändlich<br>gesicherte<br>Darlehen<br><i>Avances sur nantissement</i> | Giro-<br>guthaben<br>bei der<br>Schweiz.<br>National-<br>bank<br><i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i> | Sonstige<br>Aktiven<br><i>Autres articles de l'actif</i> | Garantie-<br>fonds<br><i>Fonds de garantie</i> | Reserve-<br>fonds<br><i>Fonds de réserve</i> | Rück-<br>diskont-<br>ierte<br>Wechsel<br><i>Billets de change rées-comptés</i> | Kassa-<br>scheine<br><i>Bons de caisse</i> | Diverse<br>Kre-<br>ditoren<br><i>Créditeurs divers</i> | Sonstige<br>Passiven<br><i>Autres articles du passif</i> |                               |
|                            | des<br>Bundes<br><i>de la Confédération</i>                             | von Ban-<br>ken u. a.<br>schweiz.<br>Unterneh-<br>mungen<br><i>de banques et autres entreprises suisses</i> | Total |   |   |  |  |  |  |  |  |  |                               |
|                            | In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>                     |   |       |   |   |  |  |  |  |  |  |  |                               |
| 1                          | 2   | 3   | 4     | 5   | 6   | 7  | 8  | 9  | 10   | 11   | 12   | 13   | 14                            |
| 31 Déc. 1932               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 31.4  | 1.0   | —  | 100.0  | —  | 19.2   | —  | 12.5   | 0.7  | 132.4                         |
| 31 Déc. 1935               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 125.8   | 0.7   | 0.2  | 100.0  | 1.7  | 75.5   | 40.0                                       | 5.8  | 3.7  | 226.7                         |
| 31 Déc. 1936               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 47.8  | 0.7   | 0.4  | 100.0  | 3.0  | 28.5   | —  | 13.7   | 3.7  | 148.9                         |
| 31 Déc. 1937               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 30.7  | 0.1   | 0.2  | 100.0  | 3.9  | 10.3   | —  | 13.6   | 3.2  | 131.0                         |
| 31 Déc. 1938               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 27.1  | 0.2   | 0.2  | 100.0  | 4.4  | 3.8  | —  | 16.0   | 3.3  | 127.5                         |
| 31 Déc. 1939               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 25.1  | 0.8   | 0.2  | 100.0  | 4.8  | 6.8  | —  | 10.9   | 3.6  | 126.1                         |
| 29 Mars 1940               | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 23.4  | 0.3   | —  | 100.0  | 4.8  | 5.0  | —  | 10.4   | 3.5  | 123.7                         |
| 30 Juin „                  | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 30.5  | 0.2   | —  | 100.0  | 5.1  | 14.4   | —  | 8.1  | 3.1  | 130.7                         |
| 30 Sept. „                 | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 21.9  | 0.1   | 0.1  | 100.0  | 5.1  | 5.1  | —  | 8.7  | 3.2  | 122.1                         |
| 31 Oct. „                  | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 20.9  | 0.2   | 0.1  | 100.0  | 5.1  | 3.9  | —  | 9.0  | 3.2  | 121.2                         |
| 30 Nov. „                  | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 18.0  | 0.1   | 0.1  | 100.0  | 5.1  | 0.8  | —  | 9.0  | 3.3  | 118.2                         |
| 31 Déc. „                  | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 20.3  | 0.2   | 0.2  | 100.0  | 5.1  | 2.9  | —  | 9.3  | 3.4  | 120.7                         |
| 31 Janv. 1941              | 75.0  | 25.0  | 100.0 | 19.8  | 0.1   | —  | 100.0  | 5.1  | 2.0  | —  | 9.5  | 3.3  | 119.9                         |

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

| Bank von<br>Frankreich<br><i>Banque de France</i>                   | Encaisse<br>or<br>1) | Disponi-<br>bilités à<br>vue et sur<br>l'étranger | Effets<br>sur la<br>France | Avances<br>sur or<br>et titres<br>Avances<br>à 30 jours<br>sur effets<br>publ. à<br>2 ans | Bons<br>du<br>Trésor<br>négo-<br>ciables | Bons de<br>la Caisse<br>autonome<br>d'amort.<br>Prêts<br>sans<br>intérêt<br>à l'Etat | Avances<br>provisoi-<br>res s.<br>intérêts<br>à l'Etat | Billets<br>au<br>porteur<br>en circu-<br>lation | Comptes<br>courants<br>crédi-<br>teurs | Couverture                  |  | Taux<br>d'es-<br>compte |
|---|----------------------|---|----------------------------|---|--|--|--|---|--|-----------------------------|--|-------------------------|
|   |                      |   |                            |   |  |  |  |   |  | Col.<br>2:8                 | Col.<br>2:8+9<br>(Couver-<br>ture min.<br>35%) |                         |
| In Millionen französischen Franken — En millions de francs français |                      |   |                            |   |  |  |  |   |  | In Prozenten — En pour-cent |  |                         |
| 1   | 2                    | 3   | 4                          | 5   | 6  | 7  | 8  | 9   | 10                                     | 11                          | 12   | 13                      |
| Fin . . . 1930  | 53 578               | 26 179  | 8 354                      | 2 901   | —  | 8 504  | —  | 76 436  | 24 322                                 | 70.09                       | 53.17  | 2                       |
| " . . . 1933  | 77 098               | 1 158   | 4 739                      | 4 335   | —  | 9 322  | —  | 82 613  | 15 736                                 | 93.82                       | 78.89  | 2 1/2                   |
| " . . . 1934  | 82 124               | 963   | 3 971                      | 4 656   | —  | 5 837  | —  | 83 412  | 19 076                                 | 98.46                       | 80.18  | 2 1/2                   |
| " . . . 1935  | 66 296               | 1 328   | 9 712                      | 4 457   | —  | 9 000  | —  | 81 150  | 11 578                                 | 81.69                       | 71.49  | 6                       |
| " . . . 1936  | 60 359               | 1 460   | 9 844                      | 5 557   | —  | 8 840  | 17 608   | 89 342  | 15 744                                 | 67.55                       | 57.44  | 2                       |
| " . . . 1937  | 58 933               | 911   | 10 718                     | 4 456   | —  | 8 780  | 31 909   | 93 837  | 22 787                                 | 62.80                       | 50.58  | 3                       |
| " . . . 1938  | 87 265               | 821   | 11 568                     | 4 055   | —  | 15 530   | 20 627   | 110 935   | 30 657                                 | 78.66                       | 61.68  | 2                       |
| " . . . 1939  | 97 267               | 112   | 13 312                     | 3 656   | —  | 15 455   | 34 673   | 151 322   | 16 665                                 | 64.27                       | 57.90  | 2                       |
| 25 Mai . . . "  | 92 266               | 754   | 9 744                      | 3 478   | —  | 15 470   | 20 577   | 121 391   | 22 142                                 | 76.00                       | 64.28  | 2                       |
| 28 Mars . 1940  | 84 614               | 111   | 14 124                     | 3 696   | 30 000                                   | 15 396   | 20 550   | 156 032   | 15 416                                 | 54.22                       | 49.35  | 2                       |
| 25 Avril . . . "  | 84 615               | 112   | 14 848                     | 3 640   | 30 000                                   | 15 396   | 20 900   | 156 285   | 15 853                                 | 54.14                       | 49.16  | 2                       |
| 30 Mai . . . "  | 84 615               | 102   | 25 048                     | 6 036   | 30 000                                   | 15 396   | 32 600   | 170 853   | 26 828                                 | 49.52                       | 42.80  | 2                       |

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

| Belgische<br>Nationalbank<br><i>Banque Nationale<br/>de Belgique</i> | Or     | Devises<br>étran-<br>gères et<br>valeurs-<br>or | Reichs-<br>kredit-<br>kasse | Mon-<br>nales et<br>billets<br>étran-<br>gers | Portefeuille<br>effets sur la<br>Belgique<br>et valeurs<br>or sur<br>l'étranger | Avances<br>sur fonds<br>publics<br>belges | Créances<br>sur l'Etat<br>et sur les<br>collecti-<br>vités<br>publi-<br>ques | Fonds<br>publics | Billets de<br>banque<br>en circu-<br>lation | Office<br>des<br>chèques<br>postaux | Comptes<br>courants | Couver-<br>ture               |             | Taux<br>d'es-<br>compte |
|--|--------|---|-----------------------------|---|---|---|--|------------------|---|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------|-------------------------|
|  |        |   |                             |   |   |   |  |                  |   |                                     |                     | Col.:<br>2+3:<br>10+11<br>+12 | Col.:<br>13 |                         |
| In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges       |        |   |                             |   |   |   |  |                  |   |                                     |                     | In % — En %                   |             |                         |
| 1  | 2      | 3   | 4                           | 5   | 6   | 7   | 8  | 9                | 10  | 11                                  | 12                  | 13                            | 14          |                         |
| Fin . . . 1930   | 11 710 | —   | —                           | —   | 4 480   | 210                                       | 1 460  | —                | 16 420                                      | —                                   | 1 470               | 65.48                         | 2 1/2       |                         |
| " . . . 1933   | 13 670 | —   | —                           | —   | 3 930   | 260                                       | 1 755  | —                | 17 095                                      | —                                   | 3 005               | 68.00                         | 3 1/2       |                         |
| " . . . 1934   | 12 525 | —   | —                           | —   | 3 365   | 635                                       | 1 720  | —                | 17 650                                      | —                                   | 1 170               | 66.55                         | 2 1/2       |                         |
| " . . . 1935   | 17 285 | —   | —                           | —   | 6 465   | 430                                       | 810  | —                | 20 585                                      | —                                   | 4 905               | 67.82                         | 2           |                         |
| " . . . 1936   | 18 640 | —   | —                           | —   | 6 950   | 340                                       | 785  | —                | 22 700                                      | —                                   | 4 440               | 68.67                         | 2           |                         |
| " . . . 1937   | 17 625 | —   | —                           | —   | 6 480   | 160                                       | 760  | 1 150            | 21 540                                      | —                                   | 3 905               | 69.26                         | 2           |                         |
| " . . . 1938   | 17 140 | 4 610   | —                           | —   | 1 070   | 205                                       | 720  | 1 155            | 21 990                                      | —                                   | 2 770               | 87.75                         | 2 1/2       |                         |
| " . . . 1939   | 17 970 | 3 155   | —                           | —   | 4 885   | 1 140                                     | 710  | 1 470            | 27 995                                      | —                                   | 1 100               | 72.60                         | 2 1/2       |                         |
| 29 Février . 1940  | 21 545 | —   | —                           | —   | 5 375   | 670                                       | 695  | 1 495            | 28 720                                      | —                                   | 785                 | 73.01                         | 2           |                         |
| 1er Mai . . . "  | 23 250 | —   | —                           | —   | 4 925   | 560                                       | 695  | 1 485            | 29 775                                      | —                                   | 905                 | 75.77                         | 2           |                         |
| 8 Mai . . . "  | 23 405 | —   | —                           | —   | 4 995   | 380                                       | —  | 1 480            | 29 805                                      | —                                   | 910                 | 76.20                         | 2           |                         |
| 25 Juin . . . "  | 22 115 | —   | —                           | —   | 6 415   | 2 555                                     | —  | 3 080            | 33 450                                      | —                                   | 1 435               | 63.39                         | 2           |                         |
| 25 Décembre . "  | 21 655 | 57  | 1 113                       | —   | 961   | 206                                       | 8 134  | 1 819            | 34 478                                      | —                                   | 1 385               | 60.38                         | 2           |                         |
| 30 Janvier . 1941  | 21 658 | 1 263   | 701                         | 2 362   | 1 255   | —   | 12 269   | 1 831            | 36 078                                      | 3 370                               | 1 748               | 52.57                         | 2           |                         |
| 6 Février . . . "  | 21 655 | 1 423   | 703                         | 2 482   | 1 004   | —   | 12 840   | 1 812            | 36 349                                      | 3 456                               | 1 968               | 51.88                         | 2           |                         |

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

3) Depuis le 27 janvier 1938, la Banque Nationale de Belgique indique séparément les effets sur la Belgique et les devises étrangères et valeurs-or.

| Bank von Italien 1)<br><i>Banca d'Italia 1)</i> | Oro<br>in<br>cassa<br>2) | Crediti<br>su<br>l'estero | Porta-<br>foglio su<br>piazze<br>italiane | Anticipa-<br>zioni | Circo-<br>lazione del<br>biglietti | Vaglia<br>cambiali e assegni<br>della Banca<br>Depositi in<br>conto corrente | Riserva                     |               |   | Saggio<br>dello<br>sconto |
|---|--------------------------|---------------------------|---|--------------------|------------------------------------|--|-----------------------------|---------------|---|---------------------------|
|   |                          |                           |   |                    |                                    |  | Col.<br>2:6                 | Col.<br>2+3:6 | Col.<br>2+3:6+7<br>(Riserva<br>min.40%)3) |                           |
| In Millionen Lire — En millions de Lires        |                          |                           |   |                    |                                    |  | In Prozenten — En pour-cent |               |   |                           |
| 1   | 2                        | 3                         | 4   | 5                  | 6                                  | 7  | 8                           | 9             | 10  | 11                        |
| Fin . . . 1933                                  | 7 092                    | 305                       | 3 684                                     | 1 010              | 13 243                             | 1 569  | 53.55                       | 55.85         | 49.94                                     | 3                         |
| " . . . 1934                                    | 5 811                    | 72                        | 4 005                                     | 2 450              | 13 145                             | 1 102  | 44.20                       | 44.75         | 41.29                                     | 4                         |
| " . . . 1935 4)                                 | 3 027                    | 367                       | 4 898                                     | 4 090              | 15 456                             | 1 090  | 19.58                       | 21.95         | 20.51                                     | 5                         |
| " . . . 1936 4)                                 | 3 959                    | 63                        | 1 267                                     | 1 599              | 16 525                             | 1 431  | 23.95                       | 24.88         | 22.89                                     | 4 1/2                     |
| " . . . 1937 4)                                 | 3 996                    | 32                        | 2 544                                     | 4 508              | 17 468                             | 1 465  | 22.87                       | 23.05         | 21.27                                     | 4 1/2                     |
| " . . . 1938 4)                                 | 3 674                    | 152                       | 3 704                                     | 3 687              | 18 955                             | 1 721  | 19.38                       | 20.98         | 19.28                                     | 4 1/2                     |
| " . . . 1939 4)                                 | 2 738                    | 393                       | 4 833                                     | 2 991              | 24 432                             | 2 486  | 11.05                       | 12.81         | 11.62                                     | 4 1/2                     |
| Fin Mars . 1940                                 | .                        | .                         | .   | .                  | 22 644                             | .  | .                           | .             | .   | .                         |

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L.21 381,23; vorher L.12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

4) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

| Niederländische Bank<br><i>Banque néerlandaise</i> | Gold    | Silver | Foreign bills | Domestic bills, promissory notes etc. |                                       | Loans and advances in current account | Advances to the Government | Notes in circulation | Bank post bills, Balances in current account | Reserves   |                                    | Dis-count rate |
|--|---------|--------|---------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|----------------------|--|------------|------------------------------------|----------------|
|  |         |        |               | total                                 | thereof Treasury papers <sup>2)</sup> |                                       |                            |                      |  | Col. 2 : 9 | 2+3 : 9 + 10 (Lowest reserve 40 %) |                |
|  |         |        |               |                                       |                                       |                                       |                            |                      |  |            |                                    |                |
| Fin . . . 1930                                     | 426.2   | 24.2   | 246.8         | 49.5                                  | —                                     | 98.6                                  | —                          | 843.0                | 30.7   | 50.55      | 51.54                              | 3              |
| „ . . . 1935                                       | 643.4   | 19.0   | 1.6           | 33.1                                  | —                                     | 139.6                                 | —                          | 808.6                | 50.6   | 79.57      | 77.09                              | 3 1/2          |
| „ . . . 1936                                       | 719.6   | 18.1   | 2.3           | 23.2                                  | —                                     | 320.2                                 | —                          | 792.4                | 310.1  | 90.80      | 66.90                              | 2              |
| „ . . . 1937                                       | 1 365.8 | 16.7   | 5.1           | 23.4                                  | —                                     | 194.9                                 | —                          | 868.4                | 755.3  | 157.28     | 85.14                              | 2              |
| „ . . . 1938                                       | 1 461.2 | 27.3   | 3.6           | 8.9                                   | —                                     | 308.5                                 | —                          | 991.5                | 838.4  | 147.87     | 81.94                              | 2              |
| „ . . . 1939                                       | 1 013.6 | 10.8   | 1.6           | 77.3                                  | 68.0                                  | 228.4                                 | 15.0                       | 1 152.4              | 229.7  | 87.94      | 74.11                              | 3              |
| 29 Janv. 1940                                      | 1 013.5 | 11.7   | 1.6           | 20.6                                  | 11.0                                  | 258.6                                 | 15.0                       | 1 109.5              | 245.2  | 91.35      | 75.67                              | 3              |
| 28 Octobre „                                       | 1 123.1 | 15.4   | 0.3           | 119.0                                 | 112.0                                 | 204.1                                 | 15.0                       | 1 378.5              | 175.1  | 81.47      | 73.28                              | 3              |
| 25 Nov. „  | 1 108.7 | 15.5   | 15.4          | 176.8                                 | 170.0                                 | 200.0                                 | 15.0                       | 1 438.0              | 184.5  | 77.09      | 69.28                              | 3              |
| 30 Déc. „  | 1 102.2 | 18.1   | 15.4          | 252.6                                 | 246.0                                 | 204.0                                 | 15.0                       | 1 551.8              | 175.1  | 71.02      | 64.87                              | 3              |
| 31 Janv. 1941                                      | 1 098.9 | 19.8   | 15.4          | 223.3                                 | 211.0                                 | 190.9                                 | 15.0                       | 1 536.3              | 163.1  | 71.58      | 65.83                              | 3              |
| 10 Fév. „  | 1 096.5 | 19.9   | 15.4          | 214.6                                 | 208.0                                 | 193.0                                 | 15.0                       | 1 556.3              | 168.4  | 70.45      | 64.73                              | 3              |

1) L'encassee-or est évaluée, à partir du 26 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

| Bank von England<br><i>Bank of England</i> | Issue Department<br>Gold Coin and Bullion <sup>1)</sup> | Securities held against Fduclary Issue | Notes in circulation | Banking Department          |                       |                  |                                | Reserves Col. 5 : 8 | Dis-count rate |
|--|---|--|----------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------|--------------------------------|---------------------|----------------|
|  |   |  |                      | Notes, Gold and Silver Coin | Government Securities | Other Securities | Public Deposits Other Deposits |                     |                |
|  |   |  |                      |                             |                       |                  |                                |                     |                |
| Fin . . . 1930                             | 147.6   | 260.0                                  | 368.8                | 39.5                        | 81.0                  | 72.7             | 175.2                          | 22.54               | 3              |
| „ . . . 1935                               | 200.1   | 260.0                                  | 424.5                | 36.2                        | 81.9                  | 21.3             | 121.3                          | 29.84               | 2              |
| „ . . . 1936                               | 313.7   | 200.0                                  | 467.4                | 46.8                        | 134.5                 | 38.6             | 201.9                          | 23.17               | 2              |
| „ . . . 1937                               | 326.4   | 220.0                                  | 505.3                | 41.9                        | 114.6                 | 30.1             | 168.6                          | 24.85               | 2              |
| „ . . . 1938                               | 326.4   | 230.0                                  | 504.7                | 52.5                        | 69.2                  | 50.0             | 153.7                          | 34.15               | 2              |
| „ . . . 1939                               | 0.2   | 580.0                                  | 554.6                | 26.6                        | 151.5                 | 24.6             | 189.1                          | 14.06               | 2              |
| 31 Janvier .1940                           | 0.2   | 580.0                                  | 527.7                | 53.2                        | 119.4                 | 24.5             | 182.2                          | 29.23               | 2              |
| 30 Octobre „                               | 0.2   | 630.0                                  | 591.6                | 39.5                        | 130.0                 | 23.3             | 177.8                          | 22.21               | 2              |
| 27 Novembre „                              | 0.2   | 630.0                                  | 593.4                | 37.9                        | 137.4                 | 23.9             | 188.2                          | 20.13               | 2              |
| 26 Décembre „                              | 0.2   | 630.0                                  | 616.9                | 14.2                        | 178.5                 | 20.6             | 199.5                          | 7.12                | 2              |
| 29 Janvier .1941                           | 0.2   | 630.0                                  | 599.2                | 32.0                        | 150.0                 | 25.5             | 193.3                          | 16.55               | 2              |
| 12 Février „                               | 0.2   | 630.0                                  | 602.0                | 29.4                        | 154.9                 | 19.8             | 189.7                          | 15.49               | 2              |

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

| Deutsche Reichsbank | Goldbestand | Bestand an deckungs-fähigen Devisen | Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks | Bestand an Reichs-schatz-wechseln | Bestand an Lombard-forde-rungen | Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren | Betrag der um-laufenden Noten | Sonstige täglich fällige Ver-bindlich-keiten | Deckung        |                         | Dis-konto-satz |
|---------------------|-------------|-------------------------------------|---|-----------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------|--|----------------|-------------------------|----------------|
|                     |             |                                     |   |                                   |                                 |   |                               |  | Kol. 2 + 3 : 8 | In Proz. — En pour-cent |                |
|                     |             |                                     |   |                                   |                                 |   |                               |  |                |                         |                |
| Fin . . . 1930      | 2 216       | 469                                 | 2 366                                     | 206                               | 256                             | —   | 4 778                         | 652  | 56.19          | 5                       |                |
| „ . . . 1935        | 82          | 5                                   | 4 498                                     | 53                                | 84                              | 349                                       | 4 285                         | 1 032  | 2.04           | 4                       |                |
| „ . . . 1936        | 66          | 6                                   | 5 448                                     | 62                                | 74                              | 221                                       | 4 980                         | 880  | 1.44           | 4                       |                |
| „ . . . 1937        | 71          | 6                                   | 6 013                                     | 119                               | 60                              | 106                                       | 5 493                         | 1 059  | 1.38           | 4                       |                |
| „ . . . 1938        | 71          | 6                                   | 8 123                                     | 121                               | 45                              | 557                                       | 8 223                         | 1 527  | 0.92           | 4                       |                |
| „ . . . 1939        | 78          |                                     | 11 392                                    |                                   | 30                              | 804                                       | 11 798                        | 2 018  | 0.65           | 4                       |                |
| 31 Janvier .1940    | 77          |                                     | 11 143                                    |                                   | 33                              | 374                                       | 11 505                        | 1 628  | 0.67           | 4                       |                |
| 31 Octobre „        | 78          |                                     | 13 069                                    |                                   | 31                              | 56  | 12 937                        | 1 610  | 0.60           | 3 1/2                   |                |
| 30 Novembre „       | 78          |                                     | 13 532                                    |                                   | 26                              | 51  | 13 198                        | 1 706  | 0.58           | 3 1/2                   |                |
| 31 Décembre „       | 78          |                                     | 15 419                                    |                                   | 38                              | 32  | 14 033                        | 2 561  | 0.55           | 3 1/2                   |                |
| 31 Janvier .1941    | 77          |                                     | 14 503                                    |                                   | 28                              | 28  | 13 694                        | 1 726  | 0.56           | 3 1/2                   |                |
| 7 Février „         | 78          |                                     | 14 390                                    |                                   | 24                              | 25  | 13 491                        | 1 818  | 0.57           | 3 1/2                   |                |



Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

| Nationalbank<br>für Böhmen und<br>Mähren 1)<br><i>Banque Nationale<br/>de Bohême et<br/>Moravie</i> 1) | Réerves<br>or<br>2) | Dispon-<br>bilités à<br>l'étranger<br>et billets<br>de banque<br>étrangers | Lettres<br>de<br>change es-<br>comptées<br>Titres es-<br>comptés | Avances<br>sur<br>titres | Solde de la<br>dette pu-<br>blique en<br>billets<br>d'Etat | Billets<br>de banque<br>en cir-<br>culation | Solde<br>créditeur<br>des<br>comptes<br>de vire-<br>ments et<br>autres<br>dépôts<br>à vue | Couverture                                     |  | Taux<br>d'es-<br>compte |
|--|---------------------|--|--|--------------------------|--|---|---|--|--|-------------------------|
|  |                     |  |  |                          |  |   |   | Col.<br>2 : 7                                  | Col.<br>2 :<br>7 + 8 3)<br>(Cou-<br>verture min.<br>25%) |                         |
|  |                     |  |  |                          |  |   |   | In Millionen Kronen — En millions de Couronnes |  |                         |
| 1  | 2                   | 3  | 4  | 5                        | 6  | 7   | 8   | 9  | 10   | 11                      |
| Fin . . . . 1930   | 1 545               | 2 447  | 494  | 32                       | 3 775  | 7 824                                       | 570   | 19.75  | 47.56  | 4                       |
| " . . . . 1935   | 2 690               | 81   | 614  | 731                      | 2 046  | 5 761                                       | 411   | 46.71  | 43.60  | 3 1/2                   |
| " . . . . 1936   | 2 592               | 439  | 1 253  | 1 086                    | 2 022  | 6 478                                       | 410   | 40.00  | 37.62  | 3                       |
| " . . . . 1937   | 2 626               | 479  | 1 351  | 1 284                    | 2 010  | 6 902                                       | 292   | 38.05  | 36.50  | 3                       |
| " . . . . 1938   | 2 695               | 1 248  | 2 741  | 808                      | —  | 6 950                                       | 656   | 33.95  | 33.75  | 3                       |
| " . . . . 1939   | 1 602               | 799  | 900  | 995                      | —  | 6 345                                       | 1 054   | 25.25  | 29.44  | 3                       |
| 31 Janvier . 1940  | 1 602               | 803  | 333  | 825                      | —  | 5 912                                       | 1 676   | 27.10  | 30.29  | 3                       |
| 31 Octobre . "   | 1 430               | 751  | 294  | 263                      | —  | 6 265                                       | 1 126   | 22.82  | .  | 3 1/2                   |
| 30 Novembre "  | 1 447               | 762  | 40   | 0.3                      | —  | 5 970                                       | 1 598   | 24.23  | .  | 3 1/2                   |
| 31 Décembre "  | 1 447               | 785  | 24   | 0.3                      | —  | 6 453                                       | 1 560   | 22.42  | .  | 3 1/2                   |
| 31 Janvier . 1941  | .                   | .  | 16   | .                        | —  | 6 662                                       | 1 374   | .  | .  | 3 1/2                   |
| 7 Février . 1941   | .                   | .  | 14   | .                        | —  | 6 590                                       | 1 727   | .  | .  | 3 1/2                   |

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1<sup>er</sup> octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encas de la banque.

| Ungarische<br>Nationalbank<br><i>Banque Nationale<br/>de Hongrie</i> | Gold-<br>münzen,<br>Gold<br>in Barren,<br>auslän-<br>dische und<br>Handels-<br>münzen | In den<br>Barschatz<br>einrechen-<br>bare<br>Devisen<br>und<br>Valuten | Eskon-<br>terte<br>Wechsel,<br>Warrants<br>und<br>Effekten | Dar-<br>lehen<br>gegen<br>Hand-<br>pfand | Schuld des<br>Staates |                              |     | Noten-<br>umlauf | Giro-<br>guthaben,<br>Depots<br>und sofort<br>fällige<br>sonstige<br>Verbind-<br>lichkeiten | Deckung |           |   | Dis-<br>konto-<br>satz |
|--|---|--|--|--|-----------------------|------------------------------|-----|------------------|---|---------|-----------|---|------------------------|
|  |   |  |  |  | lang-<br>fristige     | kurzfr.<br>Kto.Kt.<br>Schuld | 1)  |                  |   | Col.    | Col.      | Col.  |                        |
|  |   |  |  |  |                       |                              |     |                  |   | 2 : 9   | 2 + 3 : 9 | 2 + 3 :<br>9 + 10 : 6<br>(Minimal-<br>deckung<br>24%) |                        |
| In Millionen Pengö — En millions de Pengös                           |   |  |  |  |                       |                              |     |                  | In Prozenten — En pour-cent   |         |           |   |                        |
| 1  | 2   | 3  | 4  | 5  | 6                     | 7                            | 8   | 9                | 10  | 11      | 12        | 13  | 14                     |
| Fin . . . . 1930   | 163   | 34   | 298  | —  | 64                    | —                            | —   | 469              | 67  | 34.66   | 41.88     | 41.62   | 5 1/2                  |
| " . . . . 1935   | 79  | 33   | 574  | 12                                       | 77                    | —                            | —   | 417              | 147   | 18.91   | 26.89     | 23.04   | 4                      |
| " . . . . 1936   | 84  | 42   | 535  | 14                                       | 98                    | —                            | —   | 436              | 213   | 19.25   | 28.96     | 22.98   | 4                      |
| " . . . . 1937   | 84  | 59   | 450  | 17                                       | 115                   | —                            | —   | 466              | 246   | 18.03   | 30.58     | 23.90   | 4                      |
| " . . . . 1938   | 124   | 97   | 511  | 14                                       | 191                   | —                            | 77  | 863              | 196   | 14.36   | 25.55     | 25.41   | 4                      |
| " . . . . 1939   | 124   | 77   | 585  | 43                                       | 217                   | —                            | 95  | 975              | 186   | 12.72   | 20.65     | 21.34   | 4                      |
| 31 Janvier . 1940  | 124   | 77   | 607  | 22                                       | 218                   | —                            | 95  | 954              | 187   | 13.00   | 21.01     | 21.75   | 4                      |
| 31 Octobre . "   | 124   | 40   | 689  | 40                                       | 216                   | 100                          | 257 | 1 379            | 113   | 8.99    | 11.90     | 12.86   | 3                      |
| 30 Novembre "  | 124   | 35   | 728  | 44                                       | 216                   | 100                          | 257 | 1 366            | 180   | 9.08    | 11.67     | 11.99   | 3                      |
| 31 Décembre "  | 124   | 34   | 710  | 51                                       | 215                   | 100                          | 255 | 1 387            | 160   | 8.91    | 11.43     | 11.90   | 3                      |
| 31 Janvier . 1941  | 124   | 36   | 692  | 50                                       | 215                   | 100                          | 258 | 1 345            | 187   | 9.22    | 11.86     | 12.11   | 3                      |
| 7 Février . "  | 124   | 35   | 664  | 53                                       | 215                   | 100                          | 259 | 1 322            | 184   | 9.38    | 12.00     | 12.29   | 3                      |

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen- und Leinoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

| Dänische<br>Nationalbank<br><i>Banque nationale<br/>de Danemark</i> | En-<br>casse<br>or | Correspon-<br>dants à<br>l'étranger<br>Effets sur<br>l'étranger<br>et mon-<br>naies<br>étrangères | Effets<br>sur le<br>Dane-<br>mark | Avances<br>sur obli-<br>gations<br>foncières<br>et titres | Avances<br>contre<br>garantie<br>de l'Etat<br>Ministère<br>des<br>finances | Comp-<br>tes<br>cour-<br>ants | Porte-<br>feuille<br>d'ac-<br>tions<br>et<br>d'obli-<br>gations | Billets de<br>banque<br>en cir-<br>culation | Dépôts<br>à vue<br>Comptes<br>courants | Corres-<br>pondants<br>à l'étran-<br>ger | Couverture<br>Col. 2 : 9 | Taux<br>d'es-<br>compte |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--------------------|---|-----------------------------------|---|--|-------------------------------|---|---|--|--|--------------------------|-------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|   |                    |   |                                   |   |  |                               |   |   |  |  |                          |                         | In Millionen Kronen — En millions de couronnes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |                    |   |                                   |   |  |                               |   |   |  |  |                          |                         | In Proz. — En pour-cent                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1   | 2                  | 3   | 4                                 | 5   | 6  | 7                             | 8   | 9   | 10                                     | 11                                       | 12                       | 13                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fin . . . . 1930  | 172                | 100   | 46                                | 49  | 5  | 63                            | 51  | 360   | 69                                     | 1  | 47.77                    | 3 1/2                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| " . . . . 1935  | 118                | 16  | 29                                | 58  | 123  | 103                           | 94  | 384   | 99                                     | 89                                       | 30.72                    | 3 1/2                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| " . . . . 1936  | 118                | 15  | 35                                | 54  | 109  | 114                           | 49  | 399   | 69                                     | 56                                       | 29.57                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| " . . . . 1937  | 118                | 72  | 23                                | 48  | 110  | 91                            | 75  | 417   | 112                                    | 37                                       | 28.29                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| " . . . . 1938  | 118                | 112   | 22                                | 35  | 76   | 121                           | 152   | 441   | 142                                    | 28                                       | 26.75                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| " . . . . 1939  | 117                | 7   | 26                                | 52  | 162  | 281                           | 208   | 600   | 134                                    | 54                                       | 19.54                    | 5 1/2                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 Janvier . 1940   | 117                | 7   | 31                                | 54  | 92   | 272                           | 206   | 586   | 71                                     | 53                                       | 19.99                    | 5 1/2                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 Octobre . "  | 117                | 8   | 13                                | 27  | 43   | 42                            | 158   | 715   | 280                                    | —  | 16.36                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 30 Novembre "   | 117                | 10  | 11                                | 24  | 37   | 37                            | 161   | 718   | 340                                    | —  | 16.29                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 Décembre "   | 115                | 11  | 10                                | 23  | 18   | 47                            | 157   | 741   | 350                                    | —  | 15.45                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 Janvier . 1941   | 113                | 12  | 10                                | 21  | 17   | 33                            | 154   | 703   | 452                                    | —  | 16.11                    | 4                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

| Schwedische Reichsbank<br><i>Banque de Suède</i> | Encasse or | Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique | Comptes courants à l'étranger<br>Titres d'Etats étrangers<br>Effets payables à l'étranger | Effets payables en Suède | Avances<br>Avances en comptes courants | Titres d'Etat suédois | Billets en circulation <sup>1)</sup> | Comptes courants <sup>2)</sup> | Couverture                  | Taux d'es-compte |
|--|------------|--|---|--------------------------|--|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------|
|  |            |  |   |                          |  |                       |                                      |                                | Col. 2 : 8 <sup>3)</sup>    |                  |
| In Millionen Kronen — En millions de Couronnes   |            |  |   |                          |  |                       |                                      |                                | In Prozenten — En pour-cent |                  |
| 1  | 2          | 3  | 4   | 5                        | 6                                      | 7                     | 8                                    | 9                              | 10                          | 11               |
| Fin . . . 1930                                   | 240,8      | —  | 399,8   | 230,4                    | 90,8                                   | 3,6                   | 593,9                                | 300,9                          | 40,55                       | 3 1/2            |
| „ . . . 1935                                     | 407,8      | —  | 640,6   | 11,9                     | 30,1                                   | 28,5                  | 785,9                                | 394,1                          | 51,88                       | 2-2 1/2          |
| „ . . . 1936                                     | 459,4      | 69,8   | 719,9   | 12,2                     | 25,8                                   | 28,7                  | 893,0                                | 590,2                          | 51,44                       | 2-2 1/2          |
| „ . . . 1937                                     | 470,6      | 68,1   | 1 045,2   | 12,8                     | 25,4                                   | 6,1                   | 980,1                                | 812,8                          | 48,01                       | 2-2 1/2          |
| „ . . . 1938                                     | 591,4      | 115,8  | 834,2   | 13,2                     | 36,8                                   | 102,0                 | 1 060,7                              | 933,0                          | 55,75                       | 2-2 1/2          |
| „ . . . 1939                                     | 589,9      | 88,6   | 324,5   | 197,3                    | 211,5                                  | 232,9                 | 1 422,2                              | 447,6                          | 41,48                       | 2 1/2-3          |
| 31 Janvier . 1940                                | 568,6      |  | 405,9   |                          | 600,0                                  |                       | 1 351,4                              | 339,6                          | 42,07                       | 2 1/2-3          |
| 31 Octobre . „                                   | 330,9      |  | 774,0   |                          | 700,4                                  |                       | 1 436,9                              | 403,7                          | 23,02                       | 3-3 1/2          |
| 30 Novembre „                                    | 345,3      |  | 800,6   |                          | 674,0                                  |                       | 1 398,6                              | 455,3                          | 24,68                       | 3-3 1/2          |
| 31 Décembre „                                    | 352,6      |  | 749,8   |                          | 738,6                                  |                       | 1 481,8                              | 435,7                          | 23,79                       | 3-3 1/2          |
| 31 Janvier . 1941                                | 364,3      |  | 849,6   |                          | 769,3                                  |                       | 1 416,7                              | 602,2                          | 25,71                       | 3-3 1/2          |

1) Le contingent d'émission est fixé au double de l'encasse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

2) Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris Comptes courants de banques étrangères. 3) Dès janvier 1940 col. 2 + 3:8.

| Federal Reserve Banken<br><i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i> | Reserves   |                | Total bills dis-counted<br>Bills bought in open market | U. S. Govern-ment securities:<br>Bonds, Treasury notes and bills | Federal Reserve notes in actual circulation | Deposits |                             | Reserves Col. 3 : 6 + 7 | Discount rate               |
|--|--|----------------|--|--|---|----------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
|  | Gold certifi-cates on hand and due from U. S. Treasury <sup>1)</sup> | Total reserves |  |  |   | Total    | Member bank reserve account |                         |                             |
| In Millionen Dollars — En millions de Dollars                                |  |                |  |  |   |          |                             |                         | In Prozenten — En pour-cent |
| 1  | 2  | 3              | 4  | 5  | 6   | 7        | 8                           | 9                       | 10                          |
| Fin . . . 1930   | 1 766  | 3 082          | 615  | 729  | 1 664                                       | 2 517    | 2 471                       | 73,71                   | 3 1/2                       |
| „ . . . 1935   | 7 553  | 7 835          | 9  | 2 431  | 3 709                                       | 6 386    | 5 587                       | 77,61                   | 1 1/2                       |
| „ . . . 1936   | 8 852  | 9 121          | 6  | 2 430  | 4 284                                       | 7 109    | 6 606                       | 80,05                   | 1 1/2                       |
| „ . . . 1937   | 9 120  | 9 461          | 16   | 2 564  | 4 283                                       | 7 535    | 6 983                       | 80,05                   | 1                           |
| „ . . . 1938   | 11 788   | 12 123         | 8  | 2 564  | 4 470                                       | 10 023   | 8 577                       | 83,64                   | 1                           |
| „ . . . 1939   | 15 174   | 15 453         | 8  | 2 489  | 4 978                                       | 12 817   | 11 493                      | 86,83                   | 1                           |
| 31 Janvier . 1940  | 15 552   | 15 975         | 7  | 2 477  | 4 832                                       | 13 422   | 12 150                      | 87,51                   | 1                           |
| 31 Octobre . „   | .  | 19 622         | 4  | 2 333  | 5 549                                       | 16 212   | 14 177                      | 90,17                   | 1                           |
| 29 Novembre „  | .  | 19 845         | 4  | 2 204  | 5 703                                       | 16 176   | 14 292                      | 90,70                   | 1                           |
| 27 Décembre „  | .  | 19 909         | 4  | 2 184  | 5 965                                       | 16 030   | 13 837                      | 90,51                   | 1                           |
| 30 Janvier . 1941  | .  | 20 270         | 3  | 2 184  | 5 846                                       | 16 405   | 14 347                      | 91,09                   | 1                           |
| 13 Février . „   | .  | 20 248         | 3  | 2 184  | 5 931                                       | 16 330   | 13 871                      | 90,95                   | 1                           |

1) Jusqu'à fin 1933 «Gold held exclusively against Federal Reserve notes».

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

63

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i>             | Goldreserve<br><i>Réserve d'or</i> |   | Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten<br><i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i> |                       |                            |                     |                     |                   | Gesamter Geld-umlauf<br><i>Total de la circu-lation monétaire</i> |                     |
|--|------------------------------------|---|---|-----------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---|---------------------|
|  | Total                              | Als Deckung der Gold-zertifikate<br><i>Couverture des certifi-cats d'or</i> | Total   | davon — dont          |                            |                     |                     |                   |   |                     |
|  |                                    |   |   | Federal Reserve Notes | Federal Reserve Bank Notes | National Bank Notes | United States Notes | Gold certificates |   | Silver certificates |
| in Millionen Dollar — en millions de Dollars |                                    |   |   |                       |                            |                     |                     |                   |   |                     |
| 1  | 2                                  | 3   | 4   | 5                     | 6                          | 7                   | 8                   | 9                 | 10  | 11                  |
| Fin . . . 1930                               | 4 953                              | 1 790   | 4 085   | 1 641                 | 3                          | 623                 | 296                 | 1 118             | 404   | 4 890               |
| „ . . . 1935                                 | 10 125                             | 7 555   | 5 403   | 3 667                 | 66                         | 458                 | 275                 | 109               | 828   | 5 882               |
| „ . . . 1936                                 | 11 258                             | 8 959   | 6 025   | 4 233                 | 44                         | 307                 | 289                 | 95                | 1 057   | 6 543               |
| „ . . . 1937                                 | 12 760                             | 9 212   | 6 012   | 4 237                 | 33                         | 239                 | 283                 | 83                | 1 137   | 6 550               |
| „ . . . 1938                                 | 14 512                             | 11 873  | 6 305   | 4 405                 | 28                         | 201                 | 257                 | 75                | 1 339   | 6 856               |
| „ . . . 1939                                 | 17 644                             | 15 279  | 6 996   | 4 912                 | 24                         | 175                 | 272                 | 69                | 1 544   | 7 598               |
| Mai . . . 1940                               | 19 209                             | 17 062  | 7 113   | 5 025                 | 23                         | 167                 | 241                 | 67                | 1 590   | 7 710               |
| Juin . . . „                                 | 19 963                             | 17 821  | 7 247   | 5 163                 | 22                         | 165                 | 248                 | 67                | 1 582   | 7 847               |
| Juillet . . . „                              | 20 463                             | 18 268  | 7 278   | 5 212                 | 22                         | 164                 | 249                 | 66                | 1 565   | 7 883               |
| Août . . . „                                 | 20 913                             | 18 684  | 7 447   | 5 334                 | 22                         | 162                 | 258                 | 66                | 1 605   | 8 059               |
| Septembre . „                                | 21 244                             | 19 006  | 7 533   | 5 409                 | 22                         | 161                 | 259                 | 66                | 1 616   | 8 151               |
| Octobre . . . „                              | 21 506                             | 19 355  | 7 672   | 5 541                 | 22                         | 160                 | 264                 | 65                | 1 620   | 8 300               |

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

64

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i>     | Schweiz<br><i>Suisse</i> | Frankreich<br><i>France</i> | Belgien<br><i>Belgique</i> | Italien<br><i>Italie</i> | England<br><i>Angleterre</i> | Deutschland<br><i>Allemagne</i> | Böhmen und Mähren<br><i>Bohême et Moravie</i> | Niederlande <sup>1)</sup><br><i>Pays-Bas<sup>1)</sup></i> | Schweden<br><i>Suède</i> | Vereinigte Staaten von Amerika<br><i>Etats-Unis d'Amérique</i> |
|--------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------------|---------------------------------|---|---|--------------------------|--|
| Wohnbevölkerung<br><i>Population</i> | 4 187                    | 41 980                      | 8 396                      | 44 413                   | 50 852                       | 79 364                          | 7 000   | 8 829   | 6 310                    | 130 215  |
| in Millionen — <i>en millions de</i> |                          |                             |                            |                          |                              |                                 |   |   |                          |  |
| 1                                    | 2                        | 3                           | 4                          | 5                        | 6                            | 7                               | 8   | 9   | 10                       | 11   |
|                                      | Fr.                      | Fr. f.                      | Belgas                     | Lire                     | £                            | RM                              | K   | Fl.   | Kr.                      | \$   |
| Fin . . . 1930                       | 1 062                    | 76 436                      | 3 284                      | 15 680                   | 369                          | 5 404                           | 7 824   | 843   | 594                      | 4 085  |
| „ . . . 1935                         | 1 366                    | 81 150                      | 4 117                      | 16 297                   | 424                          | 4 841                           | 5 761   | 809   | 786                      | 5 403  |
| „ . . . 1936                         | 1 482                    | 89 342                      | 4 540                      | 16 525                   | 467                          | 5 354                           | 6 478   | 792   | 893                      | 6 025  |
| „ . . . 1937                         | 1 531                    | 93 837                      | 4 308                      | 17 468                   | 505                          | 5 884                           | 6 902   | 868   | 980                      | 6 012  |
| „ . . . 1938                         | 1 751                    | 110 935                     | 4 398                      | 18 956                   | 505                          | 8 605                           | 6 950   | 991   | 1 061                    | 6 305  |
| „ . . . 1939                         | 2 050                    | 151 322                     | 5 599                      | 24 432                   | 555                          | 11 798                          | 6 345   | 1 152   | 1 422                    | 6 996  |
| Janvier . 1940                       | 1 967                    | 151 738                     | 5 658                      | .                        | 528                          | 11 505                          | 5 912   | 1 109   | 1 351                    | 6 795  |
| Février . „                          | 1 990                    | 156 150                     | 5 744                      | .                        | 531                          | 11 877                          | 5 713   | 1 114   | 1 349                    | 6 872  |
| Mars . . „                           | 2 013                    | 156 032                     | 5 770                      | 22 644                   | 543                          | 12 176                          | 5 568   | 1 100   | 1 342                    | 6 925  |
| Avril . . „                          | 2 031                    | 156 285                     | 5 880                      | .                        | 537                          | 12 480                          | 5 522   | 1 166   | 1 537                    | 6 969  |
| Mai . . . „                          | 2 246                    | 170 853                     | 5 961                      | .                        | 557                          | 12 594                          | 5 601   | 1 263   | 1 467                    | 7 113  |
| Juin . . . „                         | 2 214                    | .                           | 6 690                      | .                        | 602                          | 12 785                          | 5 411   | 1 219   | 1 478                    | 7 247  |
| Juillet . „                          | 2 161                    | .                           | .                          | .                        | 610                          | 12 750                          | 5 443   | 1 277   | 1 430                    | 7 278  |
| August . „                           | 2 119                    | .                           | .                          | .                        | 610                          | 13 026                          | 5 764   | 1 297   | 1 451                    | 7 447  |
| September „                          | 2 110                    | .                           | .                          | .                        | 605                          | 12 847                          | 5 976   | 1 360   | 1 470                    | 7 533  |
| Octobre „                            | 2 150                    | .                           | .                          | .                        | 592                          | 12 937                          | 6 265   | 1 379   | 1 437                    | 7 672  |
| Novembre „                           | 2 188                    | .                           | .                          | .                        | 593                          | 13 198                          | 5 970   | 1 438   | 1 399                    | .  |
| Décembre „                           | 2 273                    | .                           | .                          | .                        | 617                          | 14 033                          | 6 453   | 1 552   | 1 482                    | .  |
| Janvier . 1941                       | 2 130                    | .                           | .                          | .                        | 599                          | 13 694                          | 6 662   | 1 536   | 1 417                    | .  |

<sup>1)</sup> Ohne deutsche Reichskreditkassenscheine.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

65

| Monatsende<br><i>Fin de mois</i>            | Schweiz<br><i>Suisse</i>                  | Frankreich<br><i>France</i>   | Belgien<br><i>Belgique</i>                 | Italien<br><i>Italie</i>               | England<br><i>Angleterre</i> | Deutschland<br><i>Allemagne</i> | Böhmen und Mähren<br><i>Bohême et Moravie</i> | Niederlande<br><i>Pays-Bas</i> | Schweden<br><i>Suède</i>    | Vereinigte Staaten von Amerika<br><i>Etats-Unis d'Amérique</i> |
|---|---|---|--|--|------------------------------|---------------------------------|---|--------------------------------|-----------------------------|--|
| Wohnbevölkerung<br><i>Population</i>        | 4 187                                     | 41 980  | 8 396                                      | 44 413                                 | 50 852                       | 79 364                          | 7 000   | 8 829                          | 6 310                       | 130 215  |
| <i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i> | 1 Fr. = 205,348 mgr. or fin <sup>1)</sup> | 1 fr. = 27,5 mgr. or <sup>2)</sup> / <sub>10</sub> de fin <sup>2)</sup> | 1 kg or fin = 6638,70 Belgas <sup>3)</sup> | 1 L. = 46,77 mgr. or fin <sup>4)</sup> | Prix du marché <sup>5)</sup> | 1 RM = 358,42.. mgr. or fin     | 1 kg or fin = 31046,26 K <sup>6)</sup>        | 1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin    | 1 Kr = 403,22.. mgr. or fin | 1 kg or fin = 1125,276 \$ <sup>7)</sup>                        |
| in Millionen — <i>en millions de</i>        |   |   |  |  |                              |                                 |   |                                |                             |  |
| 1   | 2   | 3   | 4  | 5                                      | 6                            | 7                               | 8   | 9                              | 10                          | 11   |
|   | Fr.                                       | Fr. f.  | Belgas                                     | Lire                                   | £                            | RM                              | K   | Fl.                            | Kr.                         | \$   |
| Fin . . . 1930                              | 713                                       | 53 578  | 970  | 5 298                                  | 148                          | 2 216                           | 1 545   | 426                            | 241                         | 2 941  |
| „ . . . 1935                                | 1 389                                     | 66 296  | 3 457                                      | 3 027                                  | 200                          | 82                              | 2 690   | 643                            | 408                         | 10 125   |
| „ . . . 1936                                | 2 709                                     | 60 359  | 3 728                                      | 3 959                                  | 314                          | 66                              | 2 592   | 720                            | 459                         | 11 258   |
| „ . . . 1937                                | 2 679                                     | 58 933  | 3 525                                      | 3 996                                  | 326                          | 71                              | 2 626   | 1 366                          | 471                         | 12 760   |
| „ . . . 1938                                | 2 890                                     | 87 265  | 3 428                                      | 3 978                                  | 326                          | 71                              | 2 695   | 1 461                          | 591                         | 14 512   |
| „ . . . 1939                                | 2 262                                     | 97 267  | 3 594                                      | 2 738                                  | 0,2                          | 78 <sup>8)</sup>                | 1 602   | 1 014                          | 590                         | 17 644   |
| Janvier . 1940                              | 2 211                                     | 97 268  | 4 214 <sup>8)</sup>                        | .                                      | 0,2                          | 77                              | 1 602   | 1 013                          | 569                         | 17 931   |
| Février . „                                 | 2 172                                     | 97 275  | 4 309                                      | .                                      | 0,2                          | 77                              | 1 602   | 1 013                          | 481                         | 18 177   |
| Mars . . „                                  | 2 145                                     | 84 614  | 4 469                                      | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 602   | 1 014                          | 382                         | 18 433   |
| Avril . . „                                 | 2 124                                     | 84 615  | 4 611                                      | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 596   | 1 160                          | 395                         | 18 770   |
| Mai . . . „                                 | 2 168                                     | 84 615  | 4 681                                      | .                                      | 0,2                          | 77                              | 1 596   | 1 154                          | 416                         | 19 209   |
| Juin . . . „                                | 2 133                                     | .   | 4 423                                      | .                                      | 0,2                          | 77                              | 1 597   | 1 116                          | 438                         | 19 963   |
| Juillet . „                                 | 2 114                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 597   | 1 120                          | 381                         | 20 463   |
| August . „                                  | 2 119                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 77                              | 1 597   | 1 115                          | 338                         | 20 913   |
| September „                                 | 2 119                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 602   | 1 132                          | 335                         | 21 244   |
| Octobre . „                                 | 2 164                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 430   | 1 123                          | 331                         | 21 506   |
| Novembre „                                  | 2 169                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 447   | 1 109                          | 345                         | .  |
| Décembre „                                  | 2 173                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 78                              | 1 447   | 1 102                          | 353                         | .  |
| Janvier . 1941                              | 2 251                                     | .   | .  | .                                      | 0,2                          | 77                              | .   | 1 099                          | 364                         | .  |

<sup>1)</sup> Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3 429,44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

<sup>2)</sup> Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49 mgr. Gold <sup>9</sup>/<sub>10</sub> fein; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43 mgr. Gold <sup>9</sup>/<sub>10</sub> fein; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34 mgr. Gold <sup>9</sup>/<sub>10</sub> fein.

<sup>3)</sup> Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 Belgas; bis 1. April 1936, 6 373,15 Belgas.

<sup>4)</sup> Bis 5. Oktober 1936, 1 L. = 79,19... mgr. Feingold.

<sup>5)</sup> Bis Ende Februar 1939 1 Unze = 85 sh.

<sup>6)</sup> Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K.

<sup>7)</sup> Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.

<sup>8)</sup> Der Gold- und Devisenstand werden nicht mehr getrennt ausgewiesen.